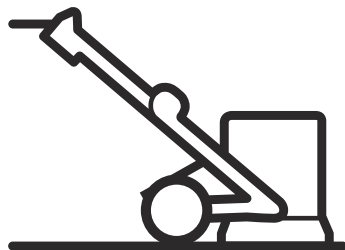




Husqvarna®



BG 250, BG 250Petrol

EAC

ET	Kasutusjuhend	2-29
LT	Operatoriaus vadovas	30-57
LV	Lietošanas pamācība	58-86
RU	Руководство по эксплуатации	87-117

Sisukord

Sissejuhatus.....	2	Veaotsing.....	23
Ohutus.....	6	Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine.....	24
Töö.....	11	Tehnilised andmed.....	26
Hooldamine.....	18	Vastavusdeklaratsioon.....	29

Sissejuhatus

Toote kirjeldus

Seade on erineva kõvadusega pindade jaoks ette nähtud põrandalihvija. Toodet käitab elektrimootor BG 250 või bensiinimootor BG 250Petrol.

Kasutusotstarve

Toodet kasutatakse erineva kõvadusega materjalide, nagu looduskivi, terratso ja betooni pindade lihvimiseks. Kasutage toode ka pinnakatete, nagu liimi lihvimiseks.

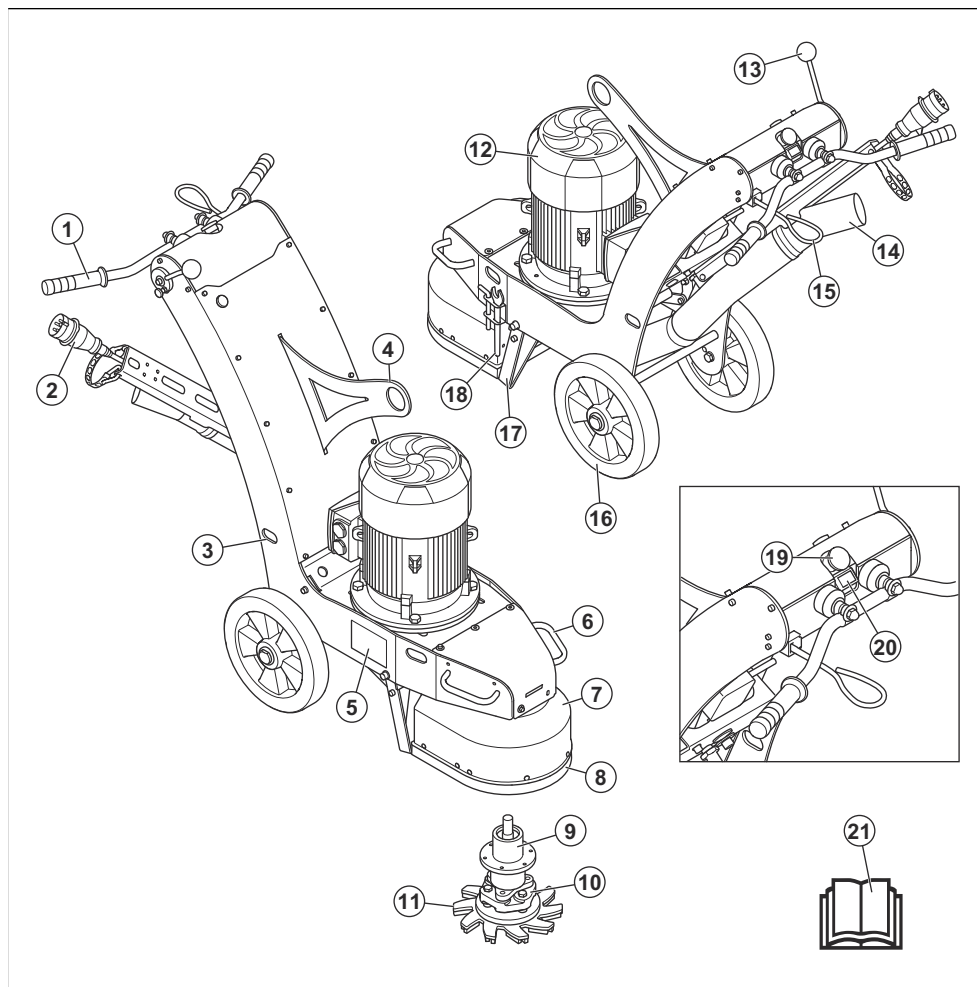
Toodet kasutatakse kuivlihvimiseks. Kasutage toodet ainult horisontaalsetel pindadel ja kuivades tingimustes. Ärge kasutage toodet puidu lihvimiseks.

Toodet kasutavad kommertsettevõtete asjatundlikud töötajad.



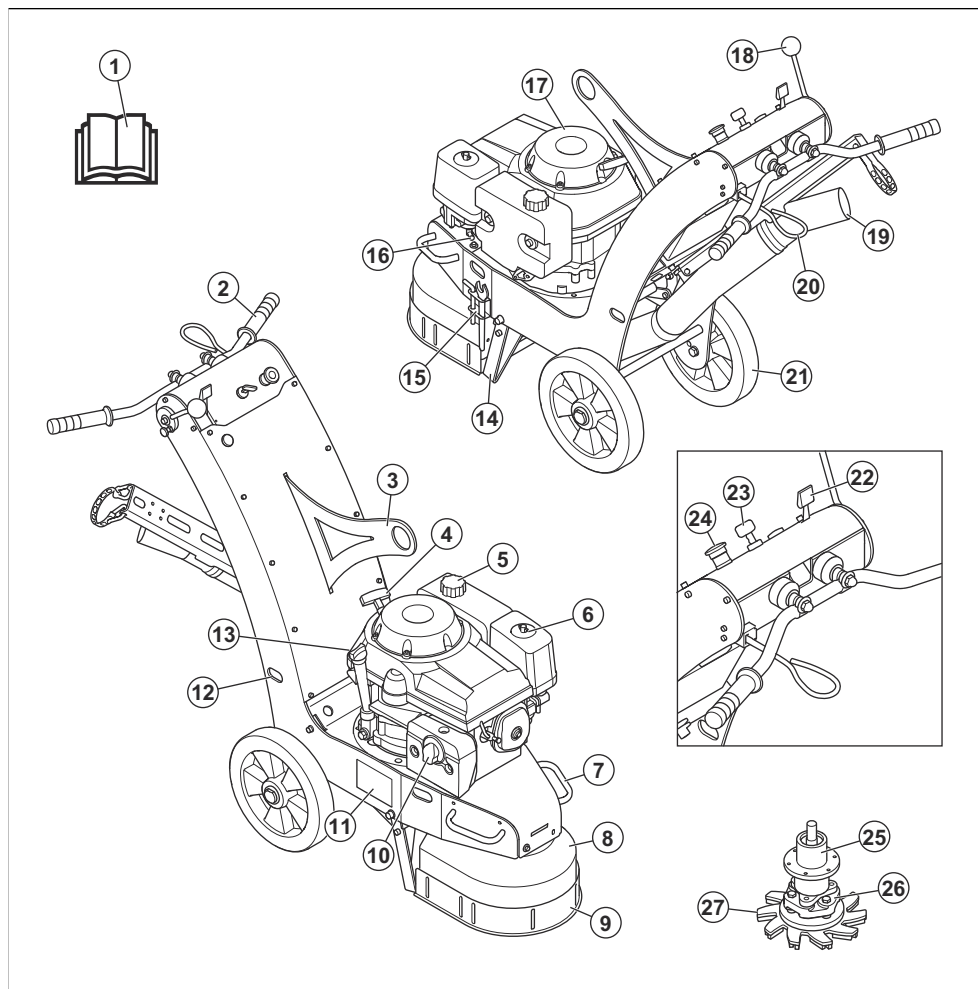
HOIATUS: Ärge kasutage toodet muude tööde tegemiseks.

Toote tutvustus BG 250



- | | |
|--------------------------|--|
| 1. Juhtraud | 12. Lihvimismootor |
| 2. Inverteriga toitejuhe | 13. Käivitustoe hoob |
| 3. Avad rihmade jaoks | 14. Tolmuimeja ühendus |
| 4. Tõsteaas | 15. Kasutaja kohaloleku kontroll (OPC) |
| 5. Andmesilt | 16. Ratas |
| 6. Tõstekäepidemed | 17. Käivitamise tugi |
| 7. Tolmukork | 18. Tools (Tööriistad) |
| 8. Harjariba | 19. Hädaseiskamisnupp |
| 9. Laagriüksus | 20. Käivitusnupp |
| 10. Paindlik ühendus | 21. Kasutusjuhend |
| 11. Lihketas | |

Toote tutvustus BG 250Petrol



- | | |
|--------------------------|--|
| 1. Kasutusjuhend | 13. Õlipaagi kork |
| 2. Juhtraud | 14. Käivitamise tugi |
| 3. Tõsteaas | 15. Tools (Tööriistad) |
| 4. Käivitusnööri käepide | 16. Kütuseklapp |
| 5. Kütusepaagi kork | 17. Lihvimismootor |
| 6. Õhufilter | 18. Käivitustoe hoob |
| 7. Tõstekäepidemed | 19. Tolmuimeja ühendus |
| 8. Tolmukork | 20. Kasutaja kohaloleku kontroll (OPC) |
| 9. Harjariba | 21. Ratas |
| 10. Summuti | 22. Gaasihoova asendi kang |
| 11. Andmesilt | 23. Mootori käivituslülit |
| 12. Avad rihmade jaoks | 24. Hädaseiskamisnupp |
| | 25. Spark plug |
| | 26. Spark plug cap |
| | 27. Spark plug gasket |

25. Laagriüksus
 26. Paindlik ühendus
 27. Lihvketas

Sümbolid tootel



Hoiatus! Toode võib olla ohtlik ja põhjustada kasutaja või kõrvaliste isikute ohtliku kehavigastuse või surma. Olge ettevaatlik ja kasutage toodet õigesti.



Kõrgepinge.



Hoidke kõik kehaosad kuumadest pindadest eemale.



Tõstepunkt.



Enne toote kasutamist lugege juhend hoolikalt läbi ja veenduge, et oleksite juhistest aru saanud.



Kandke heakskiidetud hingamiskaitset.



Kandke heakskiidetud kõrvaklappe.



Kandke heakskiidetud kaitseprille.



Kandke heakskiidetud kaitsekindaid.



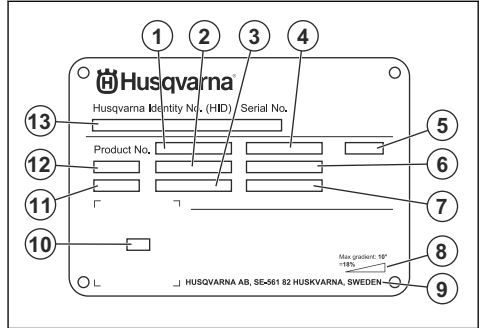
Kandke heakskiidetud turvasaapaid.



Toode vastab kohaldatavatele EL-i direktiivide nõuetele.

Märkus: Ülejäänud tootel toodud sümbolid/ tähised vastavad kindlates riikides kehtivatele sertifitseerimiserinõuetele.

Andmesilt



1. Tootenumber
2. Toote kaal
3. Nimivõimsus
4. Nimipinge
5. Korpused
6. Nimivool
7. Sagedus
8. Maksimaalne kaldenurk
9. tootja
10. Skannitav kood
11. Tootmisaasta
12. Mudel
13. Seerianumber

Tootevastutus

Tootevastutusseaduste alusel ei vastuta me tootest tingitud kahjustuste eest, kui:

- toodet on valesti parandatud;
- toote parandamisel on kasutatud osi, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- tootel on kasutatud tarvikut, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- toodet ei ole parandatud volitatud hoolduskeskuses või volitatud isiku poolt.

Ohutus

Ohutuse määratlused

Mõistetega „hoiatus“, „ettevaatus“ ja „märkus“ juhitakse tähelepanu eriti olulistele kohtadele kasutusjuhendis.



HOIATUS: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral kasutaja või kõrvalseisjate kehavigastuse või surmaga lõppeva õnnetuse ohtu.



ETTEVAATUST: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral seadme, muude esemete või läheduses asuvate objektide kahjustamise ohtu.

Märkus: Tähistab antud olukorras vajalikku lisateavet.

Üldised ohutuseeskirjad



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Toode on ohtlik, kui seda kasutada valesti või ettevaatamatult. Toode võib põhjustada kasutaja või kõrvaliste isikute ohtliku kehavigastuse või surma. Enne toote kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Hoidke kõik hoiatused ja juhendid alles.
- Järgige kõiki kehtivaid seadusi ja eeskirju.
- Kasutaja ja kasutaja tööandja peavad teadma toote kasutamise kaasnevaid riske ja neid ennetama.
- Ärge lubage kellelgi toodet kasutada enne, kui ta on lugenud kasutusjuhendit ja selle sisu endale selgeks teinud.
- Ärge kasutage toodet, kui teid pole selleks eelnevalt juhendatud. Veenduge, et kõik kasutajad saaksid vastava väljaõppe.
- Ärge lubage lastel seadet käsitseda.
- Lubage ainult volitatud isikutel toodet kasutada.
- Kasutaja vastutab teistele inimestele põhjustatud õnnetuste ja varakahjude eest.
- Ärge kasutage toodet, kui olete väsinud, haige või tarvitanud alkoholi, narkootikume või ravimeid.
- Olge alati ettevaatlik ja toimige arukalt.
- Toode tekitab töötades elektromagnetvälja. Teatud tingimustel võib väli häirida aktiivsete või passiivsete meditsiiniliste implantaatide tööd. Raskete või surmaga lõppevate kehavigastuste ohu vähendamiseks soovitame meditsiinilisi implantaate kasvataval inimesel pidada enne selle toote

kasutamist nõu oma arsti ja implantaadi valmistajaga.

- Hoidke toode puhas. Veenduge, et märgid ja tähised oleksid selgelt loetavad.
- Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud.
- Ärge tehke sellele tootele muudatusi.
- Ärge kasutage toodet, kui on võimalik, et teised isikud on seadmes muudatusi teinud.

Ohutusjuhised kasutamisel



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Kasutage isikukaitsevahendeid. Vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 7*.
- Liigne kokkupuude tugeva vibratsiooniga võib vereringehäiretega inimestel põhjustada vereringe- või närvikahjustusi. Pöörduge arsti poole, kui ilmneb nähte, mis võivad olla vibratsioonist põhjustatud. Sellisteks nähtudeks on näiteks tundetud, surin, torkiv tunne, valu, nõrkus, muutused nahavärvis või naha seisukorras. Nimetatud nähtused esinevad tavaliselt sõrmedes, käelabades ja randmetes.
- Ärge kasutage toodet, kui kõik kaitsekatted pole paigaldatud.
- Veenduge, et teate, kuidas hädaolukorras mootorit kiiresti seisata.
- BG 250: enne toote juurest lahkumist seisake mootor ja ühendage toitekaabel lahti. Veenduge, et toodet ei saaks juhuslikul käivitada.
- BG 250Petrol: enne toote juurest lahkumist seisake mootor. Veenduge, et toodet ei saaks juhuslikul käivitada.
- Veenduge, et riided, pikad juuksed või ehted ei jääks liikuvate osade vahele.
- Veendu, et saaksid töötada ohutus ja stabiilses asendis.
- Kasutage toodet ainult horisontaalpindadel.
- Ärge kasutage seadet, kui te ei saa võimaliku õnnetusjuhtumi korral abi kutsuda.
- Kasutage alati heakskiidetud lisavarustust. Lisateabe saamiseks võtke ühendust Husqvarna edasimüüjaga.
- Kui seadmel tekivad vibratsioonid või toote müratase on ebaharilikult suur, seisake toode otsekohe. Kontrollige toodet kahjustuste suhtes. Parandage kahjustused või laske toodet remontida heakskiidetud hooldustöökojas.
- Käivitage toode üksnes juhul, kui harjariba on ühendatud. Harjariba peab tihedalt pinnale kinnituma, eriti juhul, kui töötatakse kuiva pinna kallal.

- Veenduge, et harjariba oleks puhas ja kahjustamata. Vahetage kahjustatud harjariba välja.
- Tolmu eemaldamiseks ühendage seade tolmuimejaga.
- Ärge tõmmake tolmuimeja voolikut. Seade võib ümber kukkuda ja põhjustada kehavigastusi või varalisi kahju.
- Hoidke tolmuimeja sisselülitatuna, kuni mootor täielikult seiskub.
- Veenduge, et lihvimispea ei puutuks toote käivitamisel vastu pinda.
- Tootega töötamisel peab see alati jääma teie ette ja selle juhttraaust tuleb mõlema käega kinni hoida.
- Veenduge, et juhtraual poleks määret ega õli.
- Hoidke kaks ratast toote kasutamise ajal alati maapinnal.
- Et hoida müra miinimumtasemel, hooldage ja kasutage toodet vastavalt kasutusjuhendile.
- Toote kasutamisel kandke alati heakskiidetud kõrvaklappe.
- Kui kasutate kõrvaklappe, olge tähelepanelik hõigete ja hoiatussignaalide suhtes. Eemaldage kõrvaklapid, kui te toote seiskate, välja arvatud siis, kui kõrvaklapid on vajalikud tööala mürataseme tõttu.

Ohutus seoses heitgaasidega



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

Ohutus seoses tolmuiga



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Toote kasutamisel võib paikuda õhku tolmu. Tolm võib põhjustada tõsiseid vigastusi või püsivaid terviseprobleeme. Ränitolmu on mitmed ametiasutused ohtlike ainete hulka liigitanud. Sellised terviseprobleemid võivad olla näiteks järgmised.
 - Eluohtlikud kopsuhaigused nagu krooniline bronhiit, silikoos ja pulmonaalne fibroos
 - Vähk
 - Sünnidefektid
 - Nahapõletik
- Kasutage sobivaid seadmeid õhus oleva tolmu ja suitsu ning töövahenditel, pindadel, riietusel ja kehaosadel oleva tolmu vähendamiseks. Sellised meetmed on näiteks tolmu kogumissüsteemid ja tolmu siduvad veepihustid. Kui võimalik, vähendage tolmu hulka lähetekohas. Tagage, et seadmed oleks õigesti paigaldatud, et neid kasutatakse nõuetekohaselt ja hooldatakse regulaarselt.
- Kandke heakskiidetud hingamisteede kaitset. Veenduge, et hingamisteede kaitse sobib tööalal oleva ohtliku materjali eest kaitsmiseks.
- Veenduge, et tööalal oleks piisav ventilatsioon.
- Kui võimalik, suunake toote heitgaasid kohta, kus see ei saaks paisata õhku tolmu.
- Mootori heitgaasid sisaldavad vingugaasi, mis on lõhnatu, mürgine ja väga ohtlik gaas. Süsinikmonooksiidi sissehingamine võib surma põhjustada. Kuna vingugaas on lõhnatu ja seda pole võimalik näha, ei saa selle olemasolu tuvastada. Üks vingugaasimürgituse sümptom on peapööritus, aga kui vingugaasi hulk või kontsentratsioon on piisavalt suur, võib inimene kaotada teadvuse ilma hoiatuseta.
- Heitgaasid sisaldavad ka põlemata süsivesinikke, sh benseeni. Pikaajaline heitgaaside sissehingamine võib tekitada terviseprobleeme.
- Ka nähtavad ja haistetavad heitgaasid sisaldavad vingugaasi.
- Ärge kasutage sisepõlemismootoriga toodet siseruumis või ebapiisava ventilatsiooniga aladel.
- Ärge hingake sisse heitgaase.
- Tagage tööalal piisav ventilatsioon. See on väga oluline, kui kasutate toodet kraavides või muudel väikestel aladel, kuhu heitgaasid võivad kergesti koguneda.

Isikukaitsevahendid



HOIATUS: Enne seadme kasutamist loe läbi järgnevad hoiatused.

- Toote kasutamise ajal kandke alati kohast isiklikku kaitsevarustust. Isiklik kaitsevarustus ei kõrvalda täielikult kehavigastuste ohtu. Isiklik kaitsevarustus vähendab õnnetuse korral kehavigastuse raskusastet. Õige varustuse valimiseks pöörduge edasimüüja poole.
- Toote kasutamisel kandke alati heakskiidetud silmade kaitset.
- Ära kanna avaraid, raskeid ega tööks sobimatuid rõivaid. Kanna rõivaid, milles saate vabalt liikuda.
- Kandke heakskiidetud kaitsekindaid, mis võimaldavad kindlat haaret.
- Kandke kummist kaitsekindaid, mis hoiavad ära märjast betoonist tuleneva nahaärrituse tekke.
- Kandke heakskiidetud kaitsekiivrit.



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kõrged müratasemed ja pikaajaline kokkupuude müraga võib põhjustada mürast tuleneva kuulmiskahjustuse.

- Toote kasutamisel kandke alati heakskiidetud kõrvaklappe. Pikaajaline mürakeskkonnas viibimine võib põhjustada müra- ja kuulmiskadu.
- Toote kasutamisel õhku paiskuv tolm ja erituvad aarud võivad sisaldada ohtlikke kemikaale. Kasutage heakskiidetud hingamiskaitset.
- Kandke terasest ninaosakaitsmete ja libisemiskindla tallaga saapaid.
- Veenduge, et läheduses asuks esmaabikomplekt.
- Toote kasutamise ajal võib tekkida sädemeid. Veendu, et läheduses oleks tulekustuti.

Tulekustuti

- Hoidke tulekustuti töö ajal käepärast.
- Kasutage pulberkustutit või süsihappepagauskustuti.

Tööala ohutus



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Ärge kasutage toodet udu, vihma, tugeva tuule, külma ilma, äikesoehu ega muude halbade ilmastikuolude korral.
- Ärge kasutage toodet tule- ega plahvatusohtlikus kohas.
- Hoidke lapsed, kõrvalised isikud ja loomad tööalast eemale ning tootest ohutule kaugusele.
- Veenduge, et tööalal viibiks üksnes selleks volitatud isikud.
- Hoidke tööala puhas ja hästi valgustatud.
- Enne toote kasutamist eemaldage tööalalt kruvid, poldid, traadid ja kivid.
- Veenduge, et toote töösuunas ei oleks kaableid ega voolikuid.
- Tagage tööalal hea ventilatsioon.

Elektriõhutus



HOIATUS: Elektriseadmete puhul on alati olemas elektrilöögi saamise oht. Ärge kasutage seadet halbade ilmastikuolude korral. Ärge puudutage piksekaitsmeid ja metallesemeid. Vigastuste vältimiseks kasutage toodet alati selle kasutusjuhendi järgi.



HOIATUS: Kasutage alati toitevarustusallikat, mis on varustatud rikkevoolukaitsmega (RCD). Rikkevoolukaitses vähendab elektrilöögi ohtu.



HOIATUS: Kõrgepingeline. Toiteseadme sees on katmata osi. Enne elektrikiilbi ukse avamist lahutage alati toitepistik.



ETTEVAATUST: Mootori probleemideta töötamiseks on vaja, et toote või generaatori elektritoido oleks piisav ja töötaks pidevalt. Vale pingeline suurendab mootori võimsustarvet ja temperatuuri, kuni vabastatakse turvaahel. Toitekaabli mõõt peab vastama riiklike ja kohalike regulatsioonidele. Toiteallika näitajad peavad vastama toote pistikupesa ja pikendusjuhtme voolutugevusele.

Kui vooluvõrgu süsteemitahtsust on suurem, võib toote käivitamisel esineda lühike pingekadu. See võib mõjutada teiste seadmete tööd, näiteks põhjustada tulede vilkumist.

- Veenduge, et toite-, kaitsme- ja võrgupinge vastaksid seadme mudeli etiketil märgitudle.
- Seisake seade alati enne toitepistiku eemaldamist vooluvõrgust.
- Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe või pistik on kahjustatud. Viige see remonttööde tegemiseks volitatud hoolduskeskusesse. Kahjustatud toitejuhe võib põhjustada ohtlikke kehavigastusi või surma.
- Kasutage toitejuhet õigesti. Ärge kasutage toitejuhet toote teisaldamiseks, tõmbamiseks või lahtiühendamiseks. Toitejuhtme lahtiühendamiseks hoidke pistikust. Ärge tõmmake toitejuhet.
- Ärge kasutage toodet vees, mis on nii sügav, et toote seadmestik saaks märjaks. Seadmestik võib saada kahjustada ning toode pingestuda ning tekitada kehavigastusi.
- Ärge laske tootesse sattuda rohkemal niiskusel, kui selle veesüsteemist tuleb vesi. Hoidke seade eemal vihma käest. Tootesse sattuv vesi suurendab elektrilöögi saamise ohtu.
- Mootorikaabli ja elektrikiilbi ühendamise või lahtiühendamise korral ühendage toitejuhe alati eelnevalt vooluvõrgust lahti.

Maandatud toote juhised



HOIATUS: Valesti tehtud ühendus võib põhjustada elektrilöögi. Kui te pole kindel, kas toode on nõuetekohaselt maandatud, rääkige kvalifitseeritud elektrikuga.

Ärge muutke tehase tehnilisele spetsifikatsioonile vastavat toitepistikut. Kui toitepistik või -kaabel on kahjustatud või tuleb asendada, pöörduge kohaliku Husqvarna hooldustöökoja poole. Järgige kohalikke määruseid ja seadusi.

Kui te ei mõista maandatud toote kohta käivaid juhiseid täielikult, rääkige kvalifitseeritud elektrikuga.

Kasutage ainult välistingimustes kasutamiseks sobivaid pikendusjuhtmeid, millel on maandatud pistik ja seadme toitepistik jaoks sobiv maandatud pistikupesaga.

Toote toitekaabel ja toitepistik on maandatud. Ühendage toode alati maandatud pistikupesaga. See vähendab rikke korral elektrilöögi saamise ohtu.

Ärge kasutage tootega elektrilisi adaptereid.

Pikendusjuhtmed

- Kasutage ainult piisava pikkusega heakskiidetud pikendusjuhtmeid.
- Pikendusjuhtmel olev märgistus peab olema toote andmesildile kirjutatud väärtusega sama või sellest suurem.
- Kasutage maandatud pikendusjuhtmeid.
- Tootega õues töötamisel kasutage välistingimustes kasutamiseks sobivat pikendusjuhet. See vähendab elektrilöögi võimalust.
- Hoidke pikendusjuhtme ühendus kuivana ja maapinnast kõrgemal.
- Kaitske pikendusjuhet kuumuse, õli, teravate servade ja liikuvate osade eest. Kahjustatud juhtme puhul on suurem elektrilöögi võimalus.
- Veenduge, et pikendusjuhe oleksid heas seisukorras ning et sellel pole kahjustusi.
- Ärge kasutage pikendusjuhet kerasse kerituna. See võib põhjustada pikendusjuhtme ülekuumenemise.
- Veenduge, et seadme kasutamisel jääks pikendusjuhe teie taha. Sellega väldite pikendusjuhtme kahjustamist.

Toote ohutusseadised



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

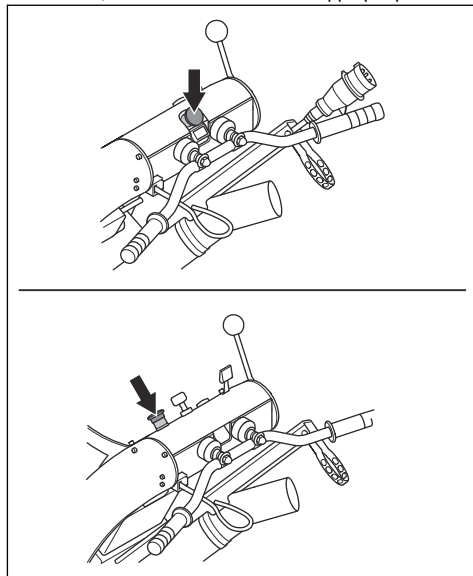
- Ärge kunagi kasutage seadet, kui selle ohutusseadised on defektsed.
- Kontrollige ohutusseadiseid regulaarselt. Kui ohutusseadised on defektsed, pöörduge Husqvarna hooldustöökotta.

Hädaseiskamisnupp ()

Hädaseiskamisnupu kasutatakse mootori kiireks seiskamiseks.

Hädaseiskamisnupu kontrollimine

1. Veendumaks, et hädaseiskamisnupp on välja lülitatud, keerake hädaseiskamisnupu päripäeva.



2. Käivitage seade. Vt jaotist *Toote käivitamine BG 250 lk 15.*
3. vajutage hädaseiskamisnupu.
4. Veenduge, et mootor seiskuks.
5. Väljalülitamiseks keerake hädaseiskamisnupu päripäeva.

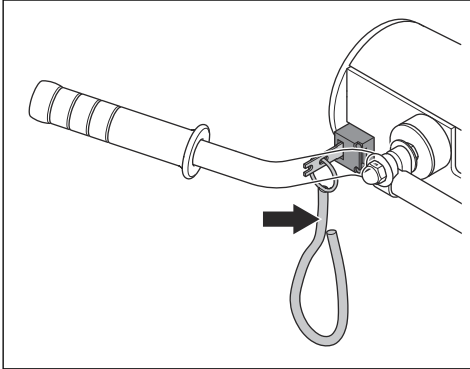
Kasutaja kohaloleku kontroll (OPC) ()

OPC rakendamise korral mootor seiskub. Vt jaotist *Kontrollige juhi kohaloleku süsteemi. lk 9.*

Kontrollige juhi kohaloleku süsteemi.

1. Käivitage seade. Vt jaotist *Toote käivitamine BG 250 lk 15* või *Toote käivitamine BG 250Petrol lk 16.*

2. Tõmmake OPC võti välja. Kui mootor ei seisku 3 sekundi jooksul, pöörduge volitatud Husqvarna hooldustöökoja poole.



Summuti

Summuti ülesandeks on hoida müratase võimalikult madalal ja suunata mootori heitgaasid kasutajast eemale.

Ärge kasutage seadet, kui summuti puudub või on kahjustatud. Kahjustatud summuti tõstab mürataset ja suurendab tulekahju ohtu.



HOIATUS: Seadme töötamise ajal ja vahetult pärast töötamist ning mootori tühikäigul töötamise ajal on summuti väga kuum. Tulekahju vältimiseks olge tuleohtlike materjalide ja/või aurude läheduses väga ettevaatlik.

Summuti kontrollimine

- Kontrollige summutit regulaarselt ning veenduge, et see oleks õigesti kinnitatud ja kahjustamata.

Ohutusnõuded kütuse käsitlemisel



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kütus on tuleohtlik ja selle aurud plahvatusohtlikud. Olge kütusega ettevaatlik, et vältida kehavigastusi, tule- ja plahvatusohtu.
- Ärge hingake sisse kütuseauru. Kütuseaur on mürgine ja võib põhjustada kehavigastusi. Veenduge, et õhuvool oleks piisav.
- Ärge eemaldage kütusepaagi korki ega tankige, kui mootor töötab.
- Enne tankimist laske mootoril maha jahtuda.
- Ärge tankige siseruumis. Ebapiisav õhuvahetus võib põhjustada lämbumisest või vingugaasimürgistusest tingitud kehavigastuse või surma.
- Ärge suitsetage kütuse ega mootori läheduses.

- Ärge asetage kuumi esemeid kütuse ega mootori lähedusse.
- Kütust ei tohi tankida sädemete ja lahtise leegi lähedal.
- Enne tankimise alustamist avage aeglaselt kütusepaagi kork ja laske survele alaneda.
- Nahale sattunud kütus võib põhjustada vigastusi. Kui kütus satub nahale, puhastage piirkond seebi ja veega.
- Kui kütus satub rõivastele, siis vahetage kohe riideid.
- Ärge täitke kütusepaaki täielikult. Soojuste mõjul kütus paisub. Jätke kütusepaagi ülaserava vaba ruumi.
- Pingutage kütusepaagi korki korralikult. Pingutamata kütusepaagi kork põhjustab tuleohtu.
- Enne toote käivitamist liigutage toode vähemalt 3 m kaugusele tankimiskohast.
- Ärge käivitage toodet, kui toote pinnale on sattunud kütust või mootoriõli. Eemaldage soovimatu kütus ja mootoriõli ning laske tootel enne mootori käivitamist kuivada.
- Kontrollige regulaarselt mootori lekkekindlust. Kui kütusesüsteemis on leke, ei tohi mootorit käivitada enne, kui leke on parandatud.
- Ärge kasutage mootori lekkekindluse kontrollimiseks sõrmi.
- Hoidke kütust üksnes heakskiidetud mahutites.
- Hoidke toodet ja kütust nii, et kütus või kütuseaurud ei saaks põhjustada kahjusid.
- Kallake kütus heakskiidetud mahutisse õues ning sädemetest ja lahtisest leegist eemal.

Ohutusjuhised hooldamisel



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Kasutage isikukaitsevahendeid. Vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 7*.
- Hooldage toodet ainult selle kasutusjuhendi järgi. Kõik muud hooldustööd laske teha heakskiidetud hooldustöökojas.
- Kui toodet regulaarselt ja õigesti ei hooldata, suureneb oht, et toode saab kahjustada ja võib kedagi vigastada.
- Enne hooldamist puhastage toode ohtlikust materjalist.
- Enne hoolduse alustamist seisake toode ja välistage selle juhuslik käivitamine.
 - BG 250: seisake mootor, tõmmake kasutaja kohaloleku kontroll välja ja ühendage toitepistik lahti.
 - BG 250Petrol: seisake mootor ja tõmmake kasutaja kohaloleku kontroll välja.
- Tehke toote hooldustööd tasasel stabiilsel pinnal.

- Ärge tehke tootel muudatusi. Tootja heakskiiduta muudatused võivad põhjustada raskeid kehavigastusi või surma.
- Asendage kahjustatud, kulunud ja katkised osad.
- Kasutage ainult originaalvarukuid ja originaalvaruosi. Tootja heakskiiduta tarvikud ja varuosad võivad põhjustada raskeid kehavigastusi või surma.
- Pärast hooldamist kontrollige toote vibratsioonitaset. Kui see pole õige, pöörduge volitatud hooldustöökoja poole.
- Laske toodet regulaarselt hooldada volitatud hooldustöökojas.

Töö

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege põhjalikult läbi ohutust puudutav jaotis.

Ettevalmistused enne toote kasutamist

1. Loe kasutusjuhend põhjalikult läbi, et kõik juhised oleksid täiesti arusaadavad.
2. Kasutage isikukaitsevahendeid. Vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 7*.
3. Veenduge, et tööalal viibiks üksnes selleks volitatud isikud.
4. Hooldage iga päev. Vt jaotist *Hooldusgraafik lk 18*.
5. Veenduge, et seade oleks korralikult kokku pandud ja kahjustusteta.
6. Viige seade tööpiirkonda. Veenduge, et pind oleks tasane. Kindlustage, et seadme transportimine tööalale ja edasine liigutamine tööalal toimuks ohutult ja korrektselt. Vt jaotist *Transportimine lk 24*.
7. Veenduge, et lihvimispeale oleksid paigaldatud teemanttööriistad ja et need oleksid kindlalt kinnitatud.
8. Ühendage tootega tolmuimeja. Vt jaotist *Tolmuimeja ühendamine lk 12*.
9. BG 250: ühendage toode toiteallikaga. Vt jaotist *Seadme ühendamine toiteallikaga (BG 250) lk 12*.
10. BG 250Petrol: täitke kütusepaak. Vt jaotist *Kütuse tankimine (BG 250Petrol) lk 12*.
11. BG 250Petrol: kontrollige õlitaset. Vt jaotist *Õlitase kontrollimine (BG 250Petrol) lk 20*.
12. BG 250: Veenduge, et teate mootori pöörlemissuunda. Vt jaotist *Kontrollige mootori pöörlemissuunda BG 250 lk 15*.

Teemanttööriistad

Toote jaoks on saadaval mitut eri liiki ja konfiguratsiooniga teemanttööriistu. Metallkinnitusega teemanttööriistu kasutatakse materjali eemaldamiseks ja vaigust kinnitusega teemanttööriistu pindade poleerimiseks. Valige pinnale sobilikud teemanttööriistad. Õige tööriista valimiseks võtke ühendust Husqvarna edasimüüjaga või külastage www.husqvarnacp.com.

Lihvketaste vahetamine



HOIATUS: BG 250 puhul, enne lihvketta vahetamist lahutage alati toitepistik, et vältida seadme juhuslikku käivitumist.



HOIATUS: Kasutage kaitsekindaid, kuna lihvketas võib olla väga kuum.



HOIATUS: Lihvketta vahetamisel kasutage heakskiidetud hingamisteede kaitsevahendeid. Lihvimispea all olev tolmu on teie tervisele ohtlik.

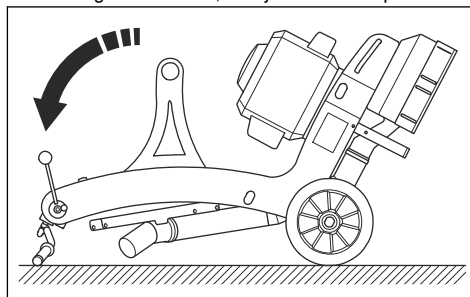


HOIATUS: Lihvketta vahetamisel kasutage tolmuimejat. Tolmuimeja vähendab tolmu, mis võib põhjustada terviseprobleeme.



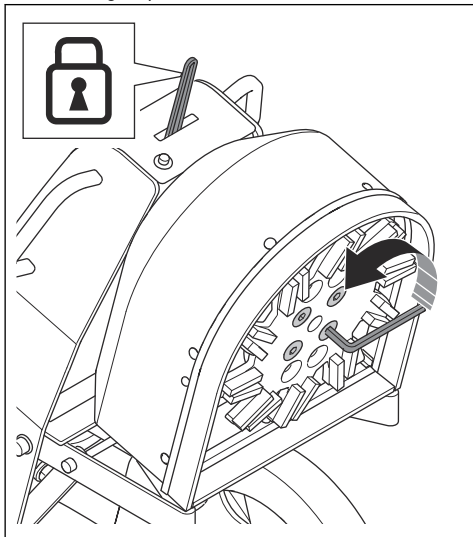
ETTEVAATUST: Kõigil kasutatavatel lihvketastel peab alati olema sama arv sama tüüpi teemanttööriista segmente. Teemantitööriista segmentide kõrgus peab olema kõigil lihvketastel ühesugune.

1. Seisake toode ja lahutage BG 250 toitepistik.
2. Hoidke juhtraust kinni ja kallutage toode tahapoole. Kallutage seadet seni, kuni juhtraud asub põrandal.



HOIATUS: Enne lihvketta vahetamist veenduge, et seade oleks stabiilses asendis.

3. Lukustage lihvketas või mitmekihiline ketas ja eemaldage 4 polti.



4. Eemaldage adapterplaadilt lihvketas või mitmekihiline ketas.
5. Paigaldage adapterplaadile uus lihvketas või mitmekihiline ketas.
6. Paigaldage 4 polti.
7. Tõstke toodet ettevaatlikult juhtraua abil ja langetage tööasendisse.

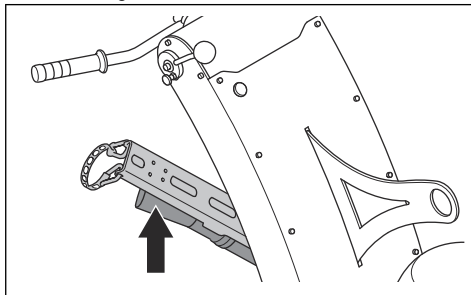
Tolmuimeja ühendamine



HOIATUS: Ärge kasutage tolmuimeajat, kui tolmuimeja voolik on kahjustatud. See suurendab tervisele kahjuliku tolmu sissehingamise ohtu. Kandke heakskiidetud hingamisteede kaitset.

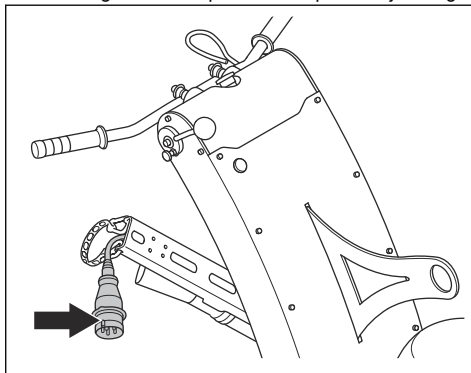
1. Veenduge, et tolmuimeja voolikul poleks kahjustusi.
2. Veenduge, et tolmuimeja filtrid oleksid puhtad ja kahjustusteta.

3. Ühendage tolmuimeja voolik tolmuimeja ühendusega.



Seadme ühendamine toiteallikaga (BG 250)

1. Ühendage toote toitepistik sobiva pikendusjuhtmega.



2. Ühendage pikendusjuhe vooluvõrku.



ETTEVAATUST: Kui seadmega on ühendatud tolmuimeja, tuleb tolmuimeja ühendada 3-faasilise toiteallikaga.

Kütuse tankimine (BG 250Petrol)

Võimaluse korral kasutage keskkonnasäästlikku bensiini / alkülaatbensiini. Kui keskkonnasäästlik või alkülaatbensiin pole saadaval, kasutage kvaliteetset pliivaba bensiini või pliibensiini, mille oktaaniarv on vähemalt 90.



ETTEVAATUST: Ärge kasutage bensiini, mille oktaaniarv on alla 90 RON (87 AKI). See võib seadet kahjustada.

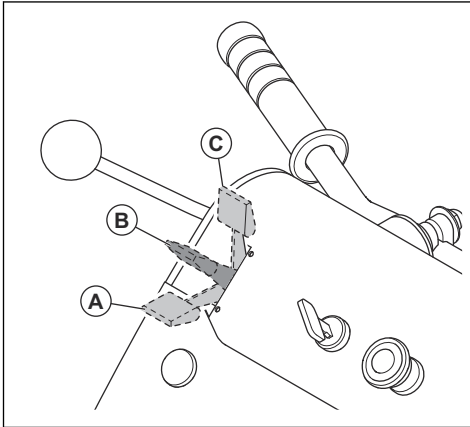
1. Surve vabastamiseks avage kütusepaagi kork aeglaselt.
2. Lisage kütust aeglaselt kütusenõust. Mahavalgumise korral eemaldage osa kütust lapiga ja laske ülejäänul ära kuivada.

- Puhastage kütusepaagi korgi ümbrus.
- Keerake kütusepaagi kork korralikult kinni. Kütusepaagi korgi lõtv kinnitus põhjustab tuleohtu.
- Enne käivitamist viige toode vähemalt 3 m kaugusele kohast, kus toimus kütusepaagi täitmine.

Gaasihoob BG 250Petrol

Gaasihooval on 3 võimalikku asendit.

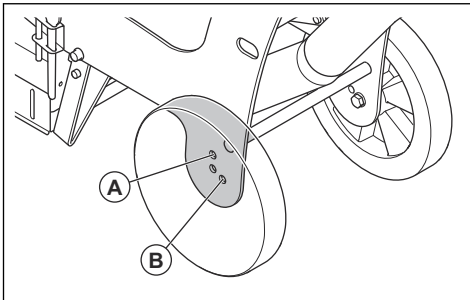
- Seiskamisasend (A).
- Käivitusasend / õhuklapi asend (B).
- Töoasend (C).



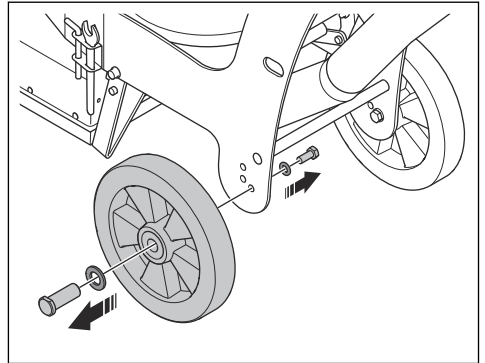
HOIATUS: Juhusliku käivitamise vältimiseks pange toote seiskamisel gaasihoob alati seiskamisasendisse (A).

Rataste asendi muutmine

Ratastel võib raamis olla 2 asendit. Ülemist auku (A) kasutatakse lihvketta paigaldamisel. Madalaimat auku (B) kasutatakse puksihaamri tööriistade paigaldamisel.



- Eemaldage raami küljest poldid, seibid ja ratas.



- Paigaldage vastupidises järjekorras raami õigesse auku.
- Toimige toote vastasküljel samamoodi.

Töötamiskiirus

Kui kasutate toodet uuel pinnatüübil, seadistage esialgu kiiruseks 70%. Kui pinna tüüp on kasutajale tuttav, võib kiirust reguleerida.

Toote kasutamiseks puksihaamri tööriistadega



ETTEVAATUST: Kui toode ei tööta, kasutage alati LONG käivitustuge. Paindlik ühendus võib saada kahjustada.

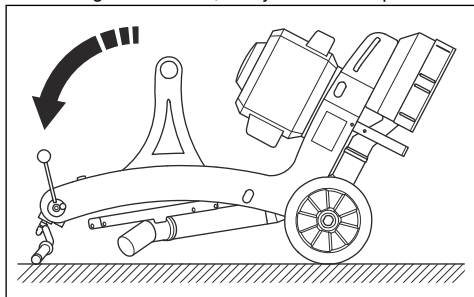
Vibratsiooni tase suureneb, kui tootele paigaldatakse puksihaamri tööriistad või lõikurid. Kuluvate osade eluiga võib lüheneda, kui kasutate puksihaamri tööriistu või lõikureid. Maksimaalse jõudluse tagamiseks tehke igapäevast hooldust.

- Paigaldage puksihaamri tööriistad. Vt jaotist *Puksihaamri tööriistade paigaldamine ja eemaldamine lk 14*.
- Vähendage töökiirust.
 - BG 250 jaoks, vahetage rihmarattad välja. Vt jaotist *Rihmarataste vahetamine BG 250 lk 19*.
 - BG 250Petrol jaoks, reguleerige gaasihoovastikku. Vt jaotist *Gaasihoob BG 250Petrol lk 13*.
- Asendage käivitustugi LONG käivitustoega. Vt jaotist *LONG käivitustoe installimine lk 14*.
- Kui teil ei ole LONG käivitustuge, tehke toimingut peatamisel üks neist sammudest.
 - BG 250 jaoks kallutage toodet tahapoole seni, kuni juhtraud asub põrandal.
 - BG 250Petrol jaoks eemaldage puksihaamri tööriistad. BG 250Petrol ei tohi pikemat aega kallutada.

- c) Puksihaamri tööriistade või lõikurite paigaldamisega suureneb vibratsiooni tase.

Puksihaamri tööriistade paigaldamine ja eemaldamine

1. Hoidke juhtraust kinni ja kallutage toode tahapoole. Kallutage seadet seni, kuni juhtraud asub pörandal.

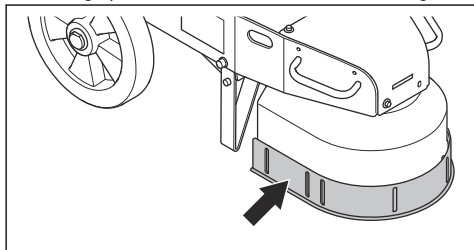


2. Paigaldage puksihaamri tööriistad tööriistaplaadile.
3. Pingutage polt pingutusmomendiga 60 Nm.
4. Puksihaamri tööriistade eemaldamiseks toimige vastupidises järjekorras.

Puksihaamri tööriistade kate paigaldamine

Puksihaamri tööriistade kate on lisatarvik.

1. Asetage puksihaamri tööriistade kate tolmuorgile.

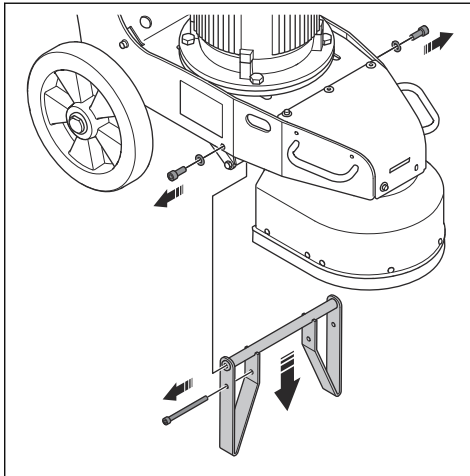


2. Paigaldage 4 polti, 4 seibi ja 4 lukustusmutrit.
3. Lükake kate pinnale ja pingutage 4 polti.

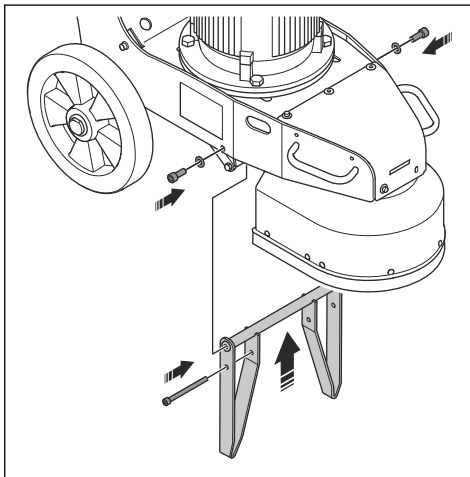
LONG käivitustoe installimine

LONG käivitustugi on lisatarvik.

1. Eemaldage toote küljest kruvid, seibid ja käivitustugi.

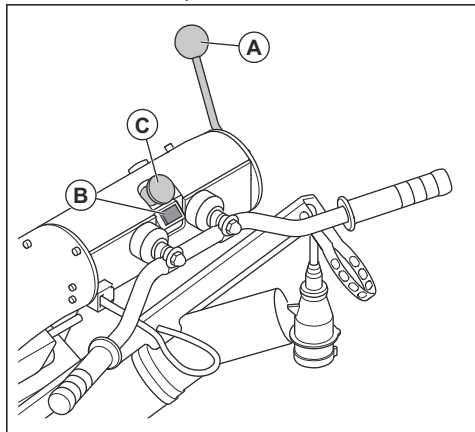


2. Paigaldage tootele LONG käivitustugi, seibid ja kruvid.

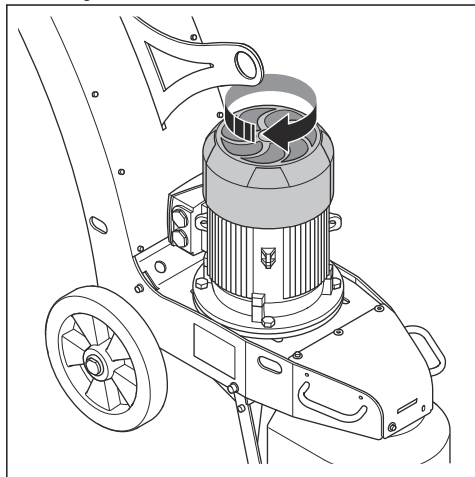


Kontrollige mootori pöörlemissuunda BG 250

1. Lükake käivitustugi (A) tahapoole, et tõsta teemantööriistad pinnalt.



2. Vajutage käivitusnuppu (B).
3. Mõne sekundi pärast vajutage hädaseiskamisnuppu (C).
4. Pöörake ventilaatorit päripäeva ja kontrollige mootori pöörlemissuunda. Õige suund on ventilaatori peal noolega näidatud.

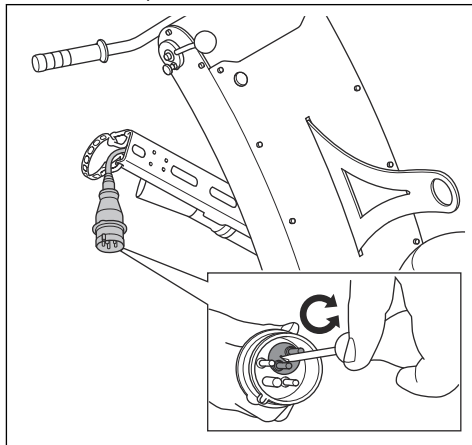


5. Vajaduse korral muutke mootori pöörlemissuunda. Vt jaotist *Mootori pöörlemissuuna muutmine (BG 250) lk 15.*

Mootori pöörlemissuuna muutmine (BG 250)

1. Seisake motor. Vt jaotist *BG 250 toote seiskamine lk 17.*
2. Oodake, kuni toode on täielikult seiskunud.

3. Lahutage toitepistik.
4. Pöörake toitepistikus olev inverterlüüti vastassuunda.



5. Ühendage toitejuhe ja kontrollige mootori pöörlemissuunda. Vt jaotist *Kontrollige mootori pöörlemissuunda BG 250 lk 15.*

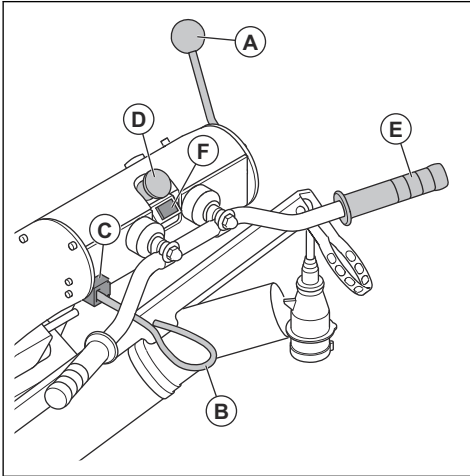
Toote käivitamine BG 250



ETTEVAATUST: Seadme kasutamisel liigutage seda kogu aeg. Kui seade jääb paigale, võib pind selle all muutuda ebatasaseks.

1. Käivitage tolmuimeja.
2. Ühendage tolmuimeja voolik seadmega. Vt jaotist *Tolmuimeja ühendamine lk 12.*
3. Olge toote taga.

4. Lükake käivitustugi (A) tahapoole, et tõsta teemantööriistad pinnalt.



5. Ühendage kasutaja kohaolu kontrolljuhe (B) käe või riie külge.
6. Veenduge, et operaatori kohaloleku kontrolli võti (C) oleks tootes.
7. Veendumaks, et hädaseiskamisnupp (D) on välja lülitatud, keerake hädaseiskamisnuppu päripäeva.
8. Hoidke käepidet (E) ühe käega ja vajutage käivitusnuppu (F).
9. Veenduge, et pööramissuund oleks õige. Vt jaotist *Kontrollige mootori pöörlemissuunda BG 250 lk 15.*
10. Lükake käivitustugi hooba ette, et langetada teemantööriistad pinnale.

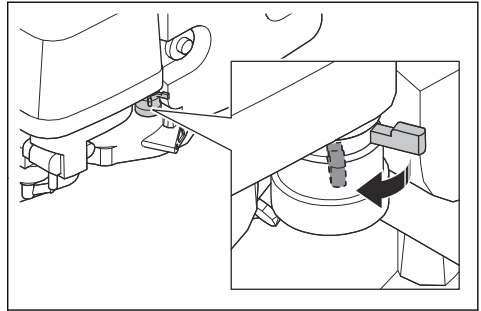
Toote käivitamine BG 250Petrol



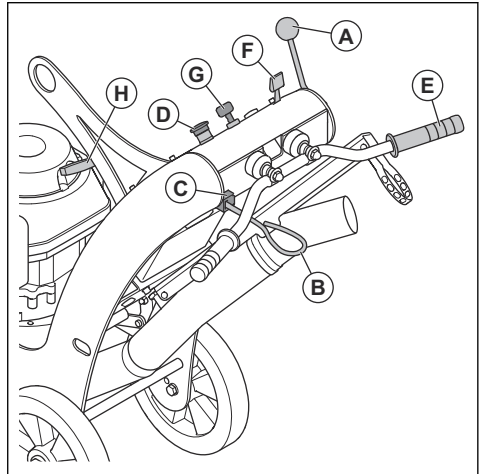
ETTEVAATUST: Seadme kasutamisel liigutage seda kogu aeg. Kui seade jääb paigale, võib pind selle all muutuda ebatasaseks.

1. Käivitage tolmuimeja.
2. Ühendage tolmuimeja voolik seadmega. Vt jaotist *Tolmuimeja ühendamine lk 12.*

3. Avage kütuseklapp.



4. Olge toote taga.
5. Lükake käivitustugi (A) tahapoole, et tõsta teemantööriistad pinnalt.



6. Ühendage kasutaja kohaolu kontrolljuhe (B) käe või riie külge.
7. Veenduge, et kasutaja kohaloleku kontroll (C) oleks tootes.
8. Veendumaks, et hädaseiskamisnupp (D) on välja lülitatud, keerake hädaseiskamisnuppu päripäeva.
9. Hoidke ühe käega käepidet (E) ja tõmmake gaasihoob poole maani (F).
10. Mootori käivitamiseks keerake mootori käivituslülitit (G).
11. Kui aku on tühi, tõmmake mootori käivitamiseks käivitusnööri käepidemest (H).
12. Lükake käivitustugi hooba ette, et langetada teemantööriistad pinnale.
13. Tõmmake gaasihoovastikku tahapoole, et suurendada töökiirust.

Töösuuna juhtimine

Töötamise ajal võib seadme esineda külgsuunalisi tõmbelikumisi. Tõmbe suund on seotud lihvimispea pöörlemissuunaga ja sellega, kuidas toodet kasutatakse.

- Hoidke kaks ratast toote kasutamise ajal alati maapinnal.
- Toote juhtimiseks rakendage käepidemele külgjõudu.
- Püsivaks stabiilsuseks hoidke käepidemest alati kahe käega tugevalt kinni ja veenduge, et toode ei liiguks külgsuunas.

BG 250 toote seiskamine

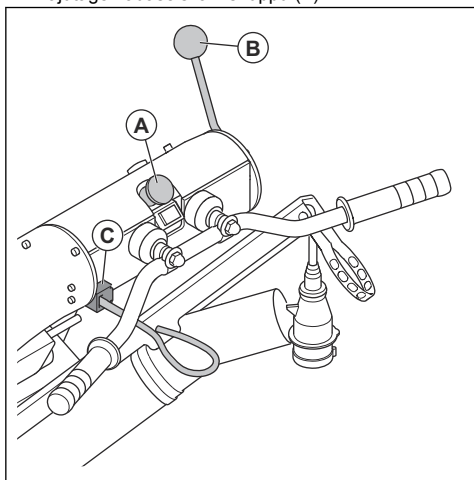


ETTEVAATUST: Mootori seiskamisel ärge tõstke lihvimispead pinnalt üles. Pärast mootori seiskumist pöörlevad tööriista tallad veel mõnda aega. Tolm võib õhku paiskuda ja pind võib saada kahjustada.



ETTEVAATUST: Ärge jätke seadet paigale seisma enne, kui tööriista tallad on täielikult peatunud.

1. Vajutage hädaseiskamisnuppu (A).



2. Hoidke tööriista tallad pinna vastas seni, kuni need on täielikult peatunud.
3. Lükake käivitustugi (B) tahapoole, et tõsta teemanttööriista pinnalt.



ETTEVAATUST: Kui lihvite kleepuvat asfali, värvi või muud sarnast materjali, võib seade kleepuva pinna külge kinni jääda. Kohe, kui tööriista tallad on täielikult seiskunud, tõstke toote esiosa pisut üles.

4. Lahutage toitepistik.
5. Eemaldage kasutaja kohalolu kontroll (C) seadme küljest.
6. Lülitage tolmuimeja välja.

BG 250Petrol toote seiskamine

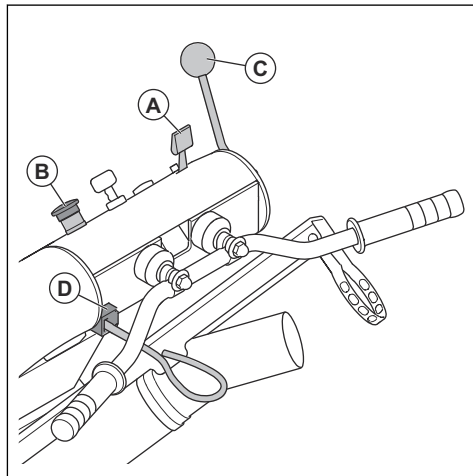


ETTEVAATUST: Mootori seiskamisel ärge tõstke lihvimispead pinnalt üles. Pärast mootori seiskumist pöörlevad tööriista tallad veel mõnda aega. Tolm võib õhku paiskuda ja pind võib saada kahjustada.



ETTEVAATUST: Ärge jätke seadet paigale seisma enne, kui tööriista tallad on täielikult peatunud.

1. Lükake gaasihoovastik (A) ettepoole seiskamisasendisse.



2. Vajutage hädaseiskamisnuppu (B).
3. Hoidke tööriista tallad pinna vastas seni, kuni need on täielikult peatunud.
4. Lükake käivitustugi (C) tahapoole, et tõsta teemanttööriista pinnalt.



ETTEVAATUST: Kui lihvite kleepuvat asfali, värvi või muud sarnast materjali, võib seade kleepuva pinna külge kinni jääda. Kohe, kui tööriista tallad on täielikult seiskunud, tõstke toote esiosa pisut üles.

5. Eemaldage kasutaja kohalolu kontroll (D) seadme küljest.
6. Sulgege kütuseklapp.
7. Lülitage tolmuimeja välja.

Hooldamine

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne seadme hooldamist lugege põhjalikult läbi ohutust puudutav peatükk.

Toote hooldamiseks ja remontimiseks on vaja erioskusi. Tagame asjatundliku remondi- ja hooldustöö. Kui edasimüüjal, kellelt toote ostsite, pole hooldustöökoda, küsige neilt teavet lähima hooldustöökoja kohta.

Hooldusgraafik

* = üldised hooldustööd, mida teeb toote kasutaja. Juhiseid ei ole selles kasutusjuhendis.

X = juhised on selles kasutusjuhendis.

O = juhiseid ei ole selles kasutusjuhendis. Laske hooldustööd teha volitatud hooldustöökojas.

Toote üldised hooldustööd	Iga päev	Esimese kuu või 20 tunni järel	Iga 3 kuu või 50 tunni järel	Iga 6 kuu või 100 tunni järel	Igal aastal või 300 tunni järel
Puhastage toode.	X				
Kontrollige kõiki ohutusseadiseid.	X				
Veenduge, et mutrid ja kruvid oleksid pingutatud.	*				
Kontrollige elektrikomponente, kaableid ja ühendusi kulumise ning kahjustuste suhtes.	*				
Kontrollige voolikuühendusi. Kontrollige toote kõiki voolikuid kahjustuste või lekete suhtes.	*				
Veenduge, et tolmuvoolikud ei oleks kahjustatud ega ummistunud.	*				
Veenduge, et tolmuogur oleks tühi ja korralikult ühendatud.	*				
Kontrollige lihvetast ja painduvat ühendust kahjustuste ja kulumise suhtes.	*				
Kontrollige seadme hädaseiskamisnuppu.	X				
Kontrollige harjariba.	X				

Mootori hooldus BG 250	Iga päev	Esimese kuu või 20 tunni järel	Iga 3 kuu või 50 tunni järel	Iga 6 kuu või 100 tunni järel	Igal aastal või 300 tunni järel
Veenduge, et toitejuhe ja pikendusjuhe oleksid heas seisukorras ning et neil poleks kahjustusi.	*				

Mootori hooldamine BG 250Petrol	Iga päev	Esimese kuu või 20 tunni järel	Iga 3 kuu või 50 tunni järel	Iga 6 kuu või 100 tunni järel	Igal aastal või 300 tunni järel
veenduge, et ei esineks õli- ega kütuseleket.	*				

Mootori hooldamine BG 250Petrol	Iga päev	Esimese kuu või 20 tunni järel	Iga 3 kuu või 50 tunni järel	Iga 6 kuu või 100 tunni järel	Igal aastal või 300 tunni järel
kontrollige õlitaset.	X				
Vahetage õli.		X		X	
Kontrolli õhufiltrit.	X				
Puhastage õhufilter.			X ¹		
Vahetage õhufilter.					X
Kontrollige süüteküünalt.				X	
Vahetage süüteküünal.					X

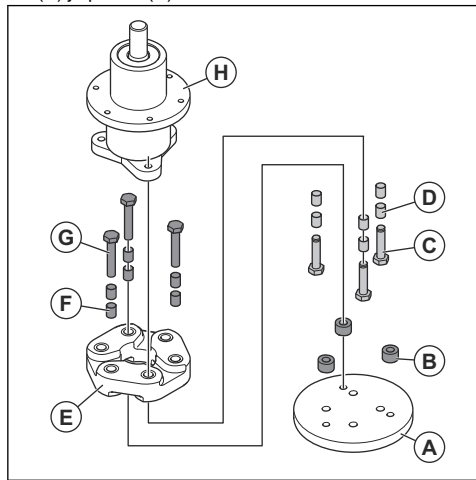
Toote puhastamine

- Puhastage kõik vahendid pärast kasutamist.
- Ärge kasutage toote puhastamiseks survepesurit.
- Hoidke õhuavad puhtad ja takistustest vabad, et vältida toote ülekuumenemist.

Märkus: Ära kasuta lihvimispea alt puhastamiseks suruõhku.

Painduva liitmiku asendamine

1. Tõmmake välja kasutaja kohalolu kontrolli võti.
2. BG 250: Lahutage toitejuhe.
3. Eemaldage lihvketas.
4. Eemaldage adapterplaat (A), vahepuksid (B), poldid (C) ja puksid (D).



5. Eemaldage painduv liitmik (E), puksid (F) ja poldid (G) laagrisõlmest (H).

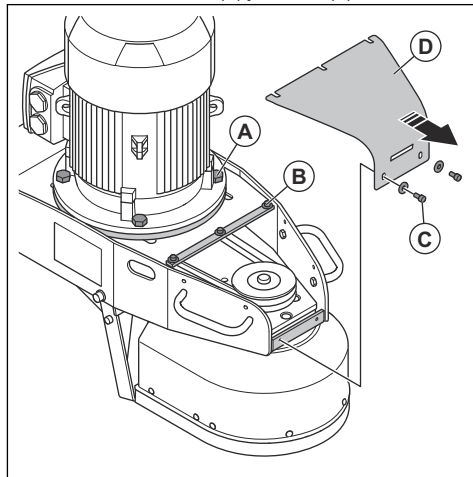
6. Paigaldage vastupidises järjestuses. Paigaldage 1 uus painduv liitmik ja 12 uut puksi.

Harjariba kontrollimine

- Veenduge, et harjariba oleks terve ning tihedad vastu pörandat.

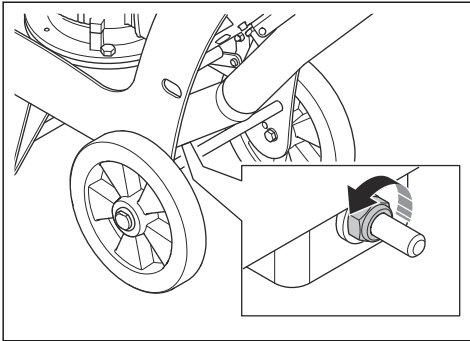
Rihmarataste vahetamine BG 250

1. Seisake toode. Vt jaotist *BG 250 toote seiskamine lk 17*.
2. Aseta toode tasasele pinnale.
3. Keerake lahti 4 mutrit (A) ja 3 kruvi (B).

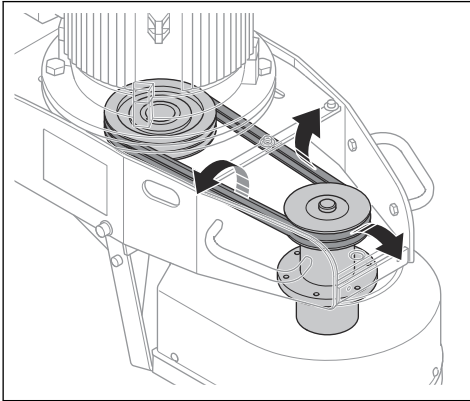


4. Eemaldage 2 kruvi ja 2 seibi (C) ning eemaldage esikate (D).

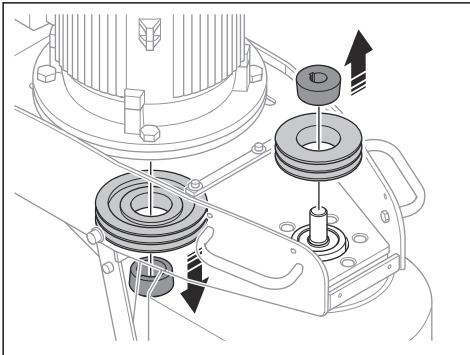
5. Keerake lahti lukustusmutter.



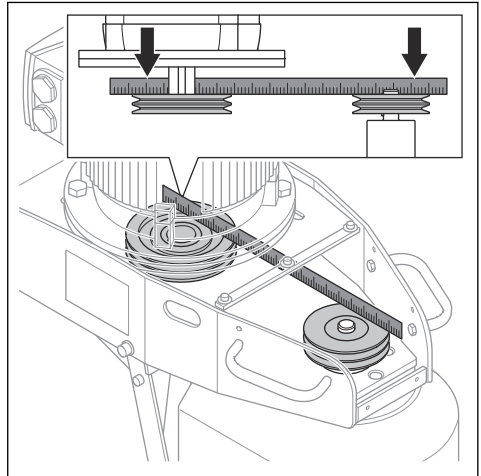
6. Eemaldage V-rihm.



7. Eemaldage lihvimismootorilt ja laagrisõlmelt rihmarattad ja klambripuks.



8. Paigaldage vastupidises järjestuses. Paigaldage rihmaratas ja klambripuks, mis on joondatud mootori teljega. Keerake klambripuks kinni pingutusmomendiga 20 Nm + 10%.

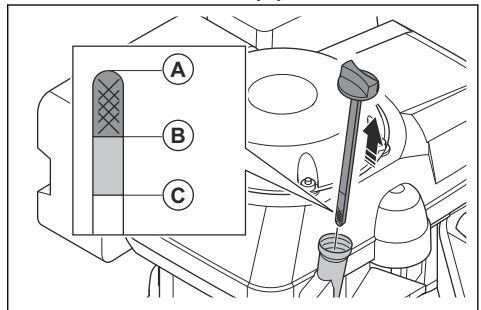


Õlitaseme kontrollimine (BG 250Petro)



ETTEVAATUST: Toote kasutamine madala õlitasemega võib mootorit kahjustada.

1. Seisake mootor. Vt jaotist *BG 250Petro toote seiskamine lk 17*.
2. Aseta toode tasasele pinnale.
3. Eemalda õlipaagi kork.
4. Puhastage õli õlipaagi korgi külge kinnitatud õlimõõtevardast.
5. Asetage õlimõõtevarras tagasi õli paaki. Ärge keerake kinni.
6. Tõmmake mõõtevarras välja ja vaadake õlitaset.



- a) Kui õlitase on madal (A), lisa mootoriõli ja kontrolli õlitaset uuesti. Õige õlitüübi leiata *Tehnilised andmed BG 250Petro lk 27*.

b) Kui õlitase on kõrge (C), ärge lisage mootoriõli juurde. Õlitase peab olema (A) ja (B) vahel.

7. Enne mootori käivitamist keerake õlikork kinni.

Mootoriõli vahetamine BG 250Petrol

Kui mootor on külm, käitage mootorit enne mootoriõli väljalaskmist 1–2 minutit. See teeb mootoriõli soojaks ja seda on lihtsam välja lasta.



HOIATUS: Vahetult pärast mootori seiskumist on mootoriõli väga kuum. Enne mootoriõli väljutamist laske mootoril maha jahtuda. Kui mootoriõli satub nahale, puhasta piirkond vee ja seebiga.

1. Aseta toode tasasele pinnale.
2. Asetage mootoriõli tühjenduskorgi alla kogumisanum.
3. Eemaldage õlipaagi kork, õli tühjenduskork ja seib.

Märkus: Viska seib ära.

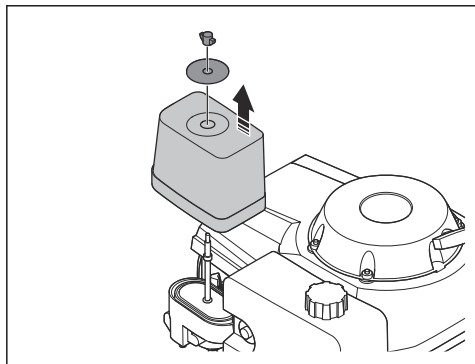
4. Kallutage seadet ja laske õil mahutisse voolata.
5. Asetage mootor tasasesse asendisse ja täitke õlipaak soovitatud õliga. Vt jaotist *Õlitaseme kontrollimine (BG 250Petrol) lk 20* ja *Tehnilised andmed BG 250Petrol lk 27*.
6. Paigaldage uus seib, õli tühjenduskork ja keerake õlipaagi kork kinni.

Õhufiltri kontrollimine (BG 250Petrol)



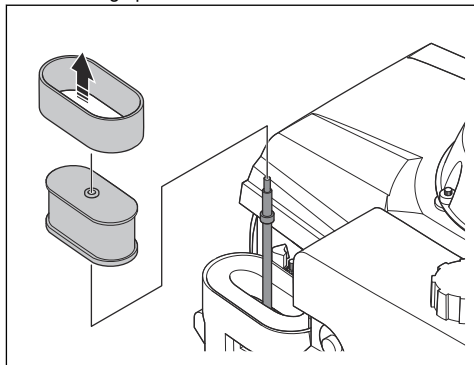
ETTEVAATUST: Ära kasuta toodet, kui õhufilter on puudu või on kahjustunud.

1. Eemaldage õhufiltri kattel tiibmutter ja eemaldage õhufiltri kate.

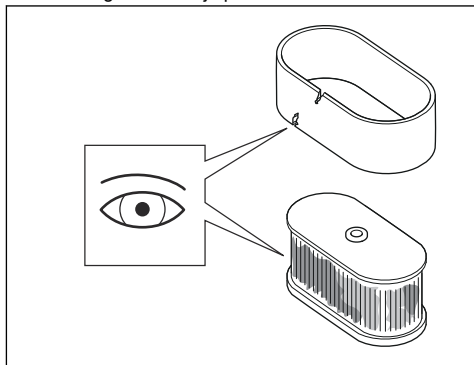


2. Eemalda õhufilter.

3. Eemaldage paberfiltrit vahtfilter.



4. Kontrollige vahtfiltrit ja paberfiltrit.



5. Asendage kahjustatud filtrid.
6. Vahetage õhufiltrit vastavalt graafikule. Vt jaotist *Hooldusgraafik lk 18*.
7. Puhastage vahtfiltrit ja paberfiltrit juhul, kui need on määrdunud. Vt jaotist *Õhufiltri puhastamine BG 250Petrol lk 21*.
8. Õhufiltri vahetamiseks tee kõike vastupidises järjekorras.

Õhufiltri puhastamine BG 250Petrol



HOIATUS: Kasutage õhufiltri puhastamisel või vahetamisel heakskiidetud hingamisteede kaitset. Kõrvaldage kasutatud õhufiltrid kasutuselt õigesti. Õhufiltris olev tolm on tervisele ohtlik.



HOIATUS: Ärge puhastage õhufiltrit suruõhuga. See kahjustab õhufiltrit ja suurendab ohtliku tolmu sissehingamise ohtu.

1. Eemalda õhufiltri kate vastavalt *Õhufiltri kontrollimine (BG 250Petrol) lk 21*.

2. Puhastage õhufiltri korpust harjaga.
3. Koputage õhufiltrit vastu kõva pinda või kasutage osakeste eemaldamiseks tolmuimejat.



ETTEVAATUST: Ärge laske tolmuimeja otsakul puutuda vastu paberist filtrielemendi pinda. Hoidke seda veidi eemal. Paberist filtrielemendi pind on tundlik ja kokkupuude muude esemetega kahjustab seda.

4. Veenduge, et õhufiltril poleks kahjustusi.
5. Kõrvaldage kahjustatud õhufilter kasutuselt.



ETTEVAATUST: Vahetage kahjustatud õhufilter alati välja, vastasel juhul satub mootorisse tolmu, mis põhjustab mootorikahjustusi.

6. Puhastage vahtkummist filtrit seebi ja veega.
7. Loputage vahtkummist filtrit puhtas vees.
8. Pigistage vahtkummist filtrist vesi välja ja laske sel kuivada.
9. Määrige vahtkummist filtrit mootoriõliga.
10. Üleliigse õli eemaldamiseks suruge vastu filtrit puhas riidelapp.

Märkus: Kui mootori käivitumisel on vahtkummist filtris liiga palju õli, hakkab mootorist suitsu tulema.

11. Asetage õhufiltri kate tagasi. Vt jaotist *Õhufiltri kontrollimine (BG 250Petrol) lk 21*.

Süüteküünla kontrollimine (BG 250Petrol)



HOIATUS: Laske süüteküünlal enne selle vahetamist jahtuda.

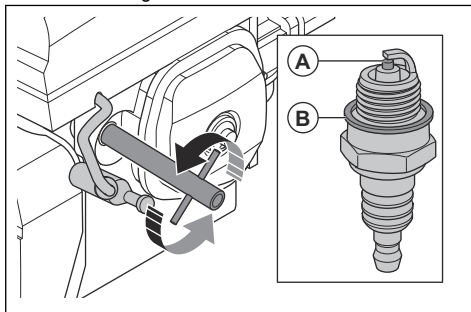


ETTEVAATUST: Kasutage alati sobivat süüteküünalt. Vt jaotist *Tehnilised andmed BG 250Petrol lk 27*.



ETTEVAATUST: Veenduge, et süüteküünal oleks õiges vahekauguses ja et see oleks jääkidest puhas.

1. Lahuta süüteküünla kate süüteküünlast ja eemalda süüteküünla asukohast mustus.
2. Eemalda süüteküünal 13/16 tolli/21mm küünlavõtmega.



3. Kontrollige süüteküünalt. Vahetage see välja kahjustumise korral, kui elektrood (A) on kulunud või kui tihendusseib (B) on halvas seisukorras.
4. Mõõtk süüteküünla elektroodi vahe juhtmete kalibriga. Veenduge, et vahemaa oleks õige. Vt jaotist *Tehnilised andmed BG 250Petrol lk 27*.
5. Vajadusel painutage külgelektroodi külge ettevaatlikult, et kaugust korrigeerida.
6. Paigaldage süüteküünal ettevaatlikult käsitsi.
7. Seibi kokkusurumiseks pingutage süüteküünalt 13/16 tolli/21 mm süüteküünla mutrivõtmega.
 - a) Kui paigaldate uue süüteküünla, pingutage 1/4 pööret pärast seda, kui süüteküünlad on kokkusurunud seibi külge kinnitatud.
 - b) Kui paigaldate sama süüteküünla, pingutage 1/8–1/4 pööret pärast seda, kui süüteküünal on kokkusurunud seibi vastas.



ETTEVAATUST: Lahtine süüteküünal võib liiga kuumaks minna ja mootorit kahjustada. Kui süüteküünal on liiga pingul, võib see silindri ülaosa kahjustada.

8. Kinnita süüteküünla piip süüteküünla külge.

Veotsing

Probleem	Põhjus	Lahendus
Liiga tugev vibratsioon ja/või ebatavalised helid.	Lihvkettad on kulunud või kahjustatud.	Kontrollige, kas lihvketastel on kahjustatud kohti või esineb liigset liikumist.
	Laager on defektne.	Kontrollige telje veovõlli laagrit kulumise suhtes, vajaduse korral asendage.
	Soovimatu materjali ladestumine liitmikule.	Puhastage liitmik.
Vähenenud või puuduv lihvimisvõime.	Teemantööriistad on kulunud.	Asendage kulunud osad.
	Pinna jaoks sobimatut tüüpi teemantööriistad.	Asendage teemantööriistad pinna jaoks sobivate teemantööriistadega.
Toode ei käivitu.	Hädaseiskamisnupp on rakendatud.	Väljalülitamiseks keerake hädaseiskamisnuppu päripäeva.
	Asendage vigane komponent.	Asendage defektne komponent.
	BG 250: seadmesse tuleb ainult üks faas.	Kontrollige toiteallikat.
	BG 250: pikendusjuhe on lahti tulnud või kahjustatud.	Ühendage või vajaduse korral vahetage pikendusjuhe.
	BG 250Petrol: kütusepaagis pole kütust.	Täitke kütusepaak kütusega. Vt jaotist <i>Kütuse tankimine (BG 250Petrol) lk 12.</i>
	BG 250Petrol: Õlimahuti pole õli.	Täida õlimahuti õliga. Vt jaotist <i>Õlitaseme kontrollimine (BG 250Petrol) lk 20.</i>
Toode seiskub lühikese aja möödumisel.	BG 250: Mootori kaitselüliti on ülekoormuse tõttu sisse lülitunud.	Vähendage koormust.
	BG 250: mootoril on defekt.	Kontrollige mootorit.
	BG 250Petrol: Ebasobiv kütusepaagi kork	Toote kasutamisel veenduge, et kütusepaagi kork oleks täielikult kinni keeratud.
Seadmest on raske kinni hoida.	Liiga väike arv teemantööriistu lihvimispeal.	Kasutage õiget arvu teemantööriistu.
	Pinna jaoks sobimatut tüüpi teemantööriistad.	

Probleem	Põhjus	Lahendus
Seade jätab korrapä-ratu kriimumustri.	Teemanttööriistad on lihvketastele paigaldatud valesti või erinevatele kõrgustele.	Veenduge, et kõik teemanttööriistad oleksid õigesti paigaldatud ja asuksid samal kõrgusel.
	Kasutatud on erinevat tüüpi teemanttööriistu.	Veenduge, et kõik segmendid oleksid ühesuguste teemanteradega ja sideainega. Kui teemantsegmendid on koredad, paigutage koredad teemantsegmendid ühtlaselt. Töötage seadmega abrasiivsel pinnal seni, kuni kõik segmendid on ühekõrgused.
	Pea lukud on lahti või puuduvad.	Veenduge, et kõik pea lukud oleksid oma kohal ja kinnitatud.
	Vaiktööriistad on erinevad või saastunud.	Veenduge, et kõik vaiktööriistad oleksid ühesuguste teemanteradega ja sideainega ning poleks saastunud. Vaiktööriistade puhastamiseks töötage nendega lühikest aega kergelt abrasiivsel pinnal.
	Lihvkettad on kulunud või kahjustatud.	Kontrollige, et lihvimisketastel ei oleks katki-seid osi ja et need ei liiguks liiga palju.
Seadmel esineb äki-lisi soovimatuid liik-umisi.	Lihvkettad on kulunud või kahjustatud.	Kontrollige, kas lihvketastel on kahjustatud kohti või esineb liigset liikumist.
	Teemanttööriistad on lihvketastele paigaldatud valesti või erinevatele kõrgustele.	Veenduge, et kõik teemanttööriistad oleksid õigesti paigaldatud ja et need oleksid kõik samal kõrgusel.
Sisemine kaitseüliti vallandub.	BG 250: Koormus on liiga suur või vooluvarustus pole piisav.	Kontrollige toiteallikat.
		Vähendage lihvimissurvet, suurendage teemanttööriistade arvu või sideaine kõvadust.
Toode seiskub käivitamisel uuesti.		Pöörduge volitatud hoolduskeskusesse.

Transportimine, hoialepanek ja utiliseerimine

Transportimine



HOIATUS: Olge transportimisel ettevaatlik. Toode on raske ja võib põhjustada kehavigastusi või varakahju, kui see transportimise ajal kukub või liigub.

Rataste abil saab seadet lühikest maad liigutada. Toote pikemat maad liigutamiseks tõstke see üles või asetage see sõidukile.



ETTEVAATUST: Ärge pukseerige toodet sõiduki järel.

- Olge toote käsitsi või kallakutel liigutamisel ettevaatlik. Väikestel kallakutel võib liikumine

muutuda nii kiireks, et seda on võimatu käsitsi pidurdada.

- Kinnitage seade transporti ajaks. Veenduge, et see ei pääseks liikuma.
- Katke toode transportimise ajaks mingit liiki kaitsekatttega. Kaitsekate ei lase tootel kokku puutuda ilmastikuoludega, nagu vihm ja lumi.
- Kasutage toote tõstmiseks alati tootel olevat tõsteaasa.
- Ärge kasutage toote tõstmiseks juhtrauda, mootorit, raami ega muid osi.
- Kõige parem on toodet transportida kaubaalusel.
- Tõstke toodet alati tõstuki või kahveltõstukiga.
- Äge kasutage kahveltõstukit, kui toodet ei ole pandud kaubaaluse või kanduri peale. See võib kahjustada lihvimiskettaid ja muid sisemisi osi

- Lihvimispea peab olema maas transportimise ajal. Tööriista taldade lukustusmehhanismi kahjustuse vältimiseks hoidke tööriista taldad peal.

Toote liigutamine kaldteest üles ja alla



HOIATUS: Olge väga ettevaatlik, kui liigutate toodet kaldteest üles ja alla. Seade on raske ja esineb vigastusoht, kui seade kukub või liigub liiga kiiresti.



HOIATUS: Järsu kaldega kaldteedel kasutage alati vintsi. Ärge kõndige ega seiske allpool seadet. Ärge seiske seadme ohualas. Vt jaotist *Tööala ohutus lk 8*.

- Seadme viimisel kaldteest alla liigutage seadet aeglaselt tagasisuunas.
- Seadme viimisel kaldteest üles liigutage seadet aeglaselt edasisuunas.
- Kaldteel ärge pöörake seadet rohkem kui 45°.

Toote tõstmine



HOIATUS: Veenduge, et tõsteseadmel oleks vajalikud tehnilised näitajad toote ohutuks tõstmiseks. Toote kaal on märgitud toote mudeli etiketile.

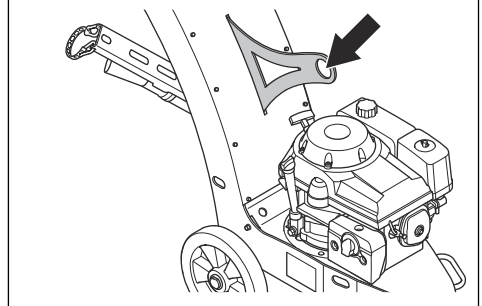
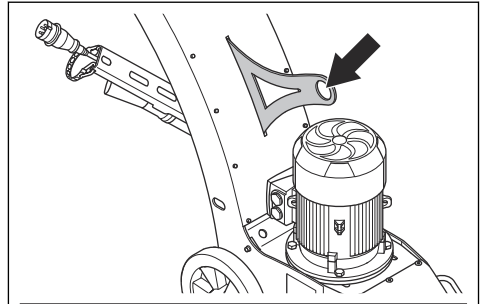


HOIATUS: Ärge kõndige ega seiske tõstetud seadme all või lähedal. Hoidke kõrvalised isikud tööalast eemale.



HOIATUS: Ärge tõstke kahjustatud toodet. Veenduge, et tõsteaas oleks õigesti kinnitatud ning kahjustusteta.

1. Kinnitage tõsteseade tõsteaasa külge.

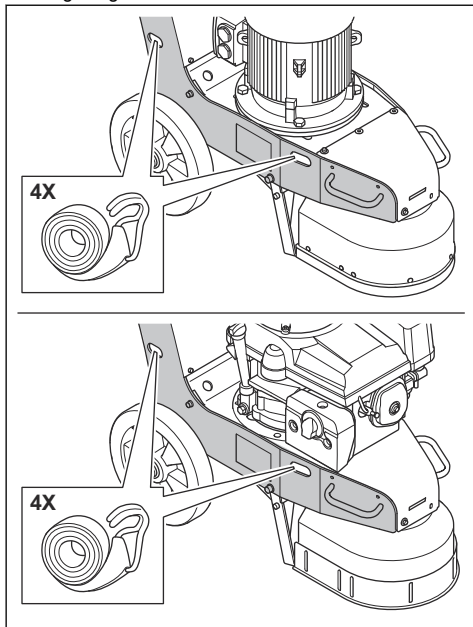


2. Tõstke toodet ohutult.

Seadme kinnitamine transpordisõiduki külge

Seadme kinnitamiseks transpordisõiduki külge on seadmel kinnitusrihmade jaoks ette nähtud avad.

1. Paigaldage kinnusrihmad avadesse.



2. Paigaldage ja kinnitage kinnusrihmad transportsõiduki külge.

Hoiustamine



ETTEVAATUST: Ärge hoiustage toodet välitingimustes. Hoidke toodet alati siseruumis.

- Hoidke toodet kuivas ja külmumiskindlas kohas.
- Enne toote hoiustamist puhastage see ja tehke täishooldus.
- Hoidke toodet lukustatud kohas, kus sellele ei pääse juurde lapsed ega volitamata isikud.
- BG 250Petrol: toote pikaajalise hoiustamise korral tühjendage eelnevalt kütusepaak. Utiliseerige kütus spetsiaalses jäätmejaamas.
- BG 250Petrol: kütuse transportimiseks ja hoiustamiseks kasutage heakskiidetud mahuteid.

Utiliseerimine

- Järgige kohalike jäätmekäitluseeskirju ja kehtivaid seadusi.
- Kemikaalid (nt mootoriõli ja kütus) kõrvaldage hoolduskeskuses või spetsiaalses jäätmejaamas.
- Akut ei tohi kasutusel kõrvaldada koos olmeprügiga.
- Kui toodet enam ei kasutata, toimetage see Husqvarna edasimüüjale või kõrvaldage see taaskasutuskeskuses.

Tehnilised andmed

Tehnilised andmed BG 250

	3x400V / 50	3x400V / 60	3x230V 50 / 60
Mootori võimsus, kW	5,5	6,3	5,5 või 6,3
Elektriühendus, V/Hz	400/50	400/60	230/50 või 60
Lihvketta läbimõõt, mm	250		
Töölaius, mm	230		
Pöörlemiskiirus, min ⁻¹	1920	1950	1950
Kaal, kg	146		
Ketta rõhk, kg	55		
Tolmuvooliku ühenduse läbimõõt, mm	75		
Sobiv filterseade	Pöörduge kohaliku Husqvarna edasimüüja poole.		

Tehnilised andmed BG 250Petrol

Mootori võimsus, kW/hj	9,7/13
Lihvketta läbimõõt, mm	250
Töölaius, mm	230
Pöörlemiskiirus, min ⁻¹	2000
Kaal, kg	142
Ketta rõhk, kg	50
Tolmuvooliku ühenduse läbimõõt, mm	75
Kütusepaagi mahutavus, l	1
Õlipaagi maht, liitrit	0,6
Sobiv filterseade	Pöörduge kohaliku Husqvarna edasimüüja poole.

Helitasemed

	3x400V / 50	3x400V / 60	3x230V 50 / 60	BG 250Petrol
Müratasemed ²				
Helivõimsuse tase, mõõdetud L _W (dB(A))	83	83	83	90
Helitasemed ³				
Helirõhutase kasutaja kõrva juures, L _p (dB(A))	102	102	102	110
Vibratsioonitase ⁴				
Parempoolne käepide, m/s ²	1,8			
Vasakpoolne käepide, m/s ²	1,8			

² Müraeemissioon ümbritsevasse keskkonda, mõõdetud helivõimsuse tasemena vastavalt standardile EN 60335-2-72. Eeldatav mõõtemääramatus 2,5 dB(A).

³ Helirõhutase vastavalt standardile EN 60335-2-72. Eeldatav mõõtemääramatus 4 dB(A).

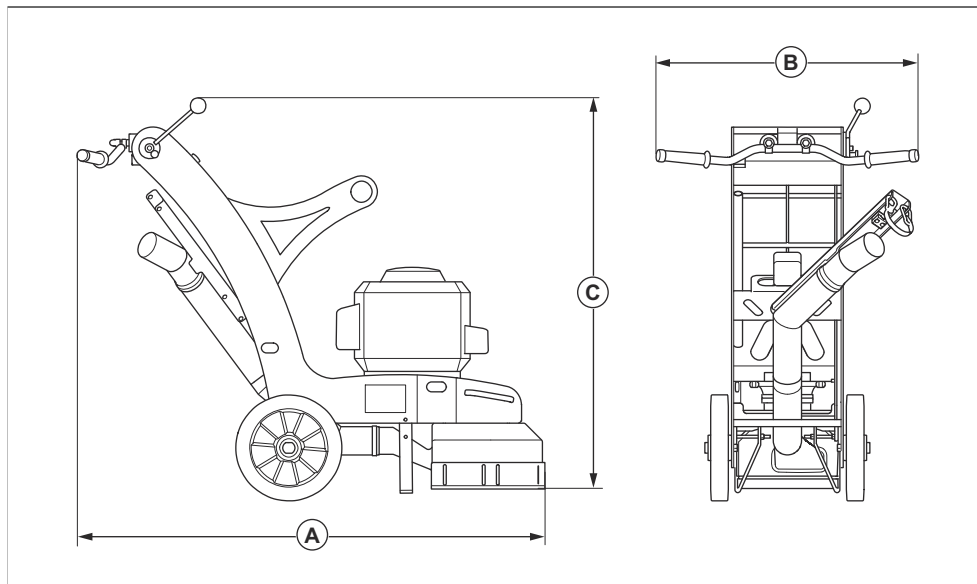
⁴ Vibratsioonitase vastavalt standardile EN 60335-1 ja EN 60335-2-72. Vibratsioonitaseme kohta toodud andmete tüüpiline statistiline dispersioon (standardhälve) on 1 m/s². Vibratsioonitasemed kehtivad käsitsi kasutamise korral.

Avaldus deklareeritud müra- ja vibratsiooniväärtuste kohta

Need deklareeritud väärtused on saadud laborikatsetel vastavalt nimetatud direktiivile või standarditele ja sobivad võrdlemiseks muude toodete deklareeritud väärtustega, mida on katesetatud vastavalt samale direktiivile või samadele standarditele. Need

deklareeritud väärtused ei sobi riskide hindamiseks ja eri töökohtades mõõdetud väärtused võivad olla kõrgemad. Tegelikud kokkupuuteväärtused ja üksikasutaja kogemud kahjuoht on ainulaadsed ja sõltuvad sellest, kuidas kasutaja töötab, mis materjali töötlemiseks toodet kasutatakse, samuti kokkupuuteajast ning kasutaja füüsilisest seisundist ja toote seisundist.

Toote mõõtmed



A	Pikkus, mm	1301
B	Laius, mm	458
C	Kõrgus, mm	1106

Vastavusdeklaratsioon

EÜ vastavusdeklaratsioon

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Rootsi, tel: +46
3614 6500, kinnitab ainuvastutusel, et toode:

Kirjeldus	Põrandalihvija
Kaubamärk	Husqvarna
Tüüp/mudel	BG 250
Identifitseerimine	Seerianumbrid alates 2022. aastast ja hilisemad

vastab täielikult järgmistele EÜ direktiividele ja
eeskirjadele:

Direktiiv/eeskiri	Kirjeldus
2006/42/EÜ	„masinadirektiiv“
2014/30/EL	„elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv“

ja et kohalduvad järgmised standardid ja/või tehnilised
spetsifikatsioonid:

EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2006

Partille, 2022-01-24



Martin Huber

Uurimis- ja arendusdirektor, betoonpinnad ja -põrandad

Husqvarna AB, ehitusseadmete allüksus

Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutaja



TURINYS

Įvadas.....	30	Trikčių diagnostika ir šalinimas.....	51
Sauga.....	34	Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas.....	52
Naudojimas.....	39	Techniniai duomenys.....	54
Techninė priežiūra.....	46	Atitikties deklaracija.....	57

Įvadas

Gaminio aprašas

Šis gaminys yra grindų šlifuoklis, skirtas įvairaus kietumo paviršiams. Gaminys varomas elektros BG 250 arba benzininiu varikliu BG 250 Petrol.

Numatytasis naudojimas

Gaminys naudojamas įvairaus kietumo medžiagų, pavyzdžiui, natūralaus akmens, teraco ir betono, paviršiams šlifuoti. Gaminį galima naudoti tokioms dangų medžiagoms kaip klijai šlifuoti. Gaminys

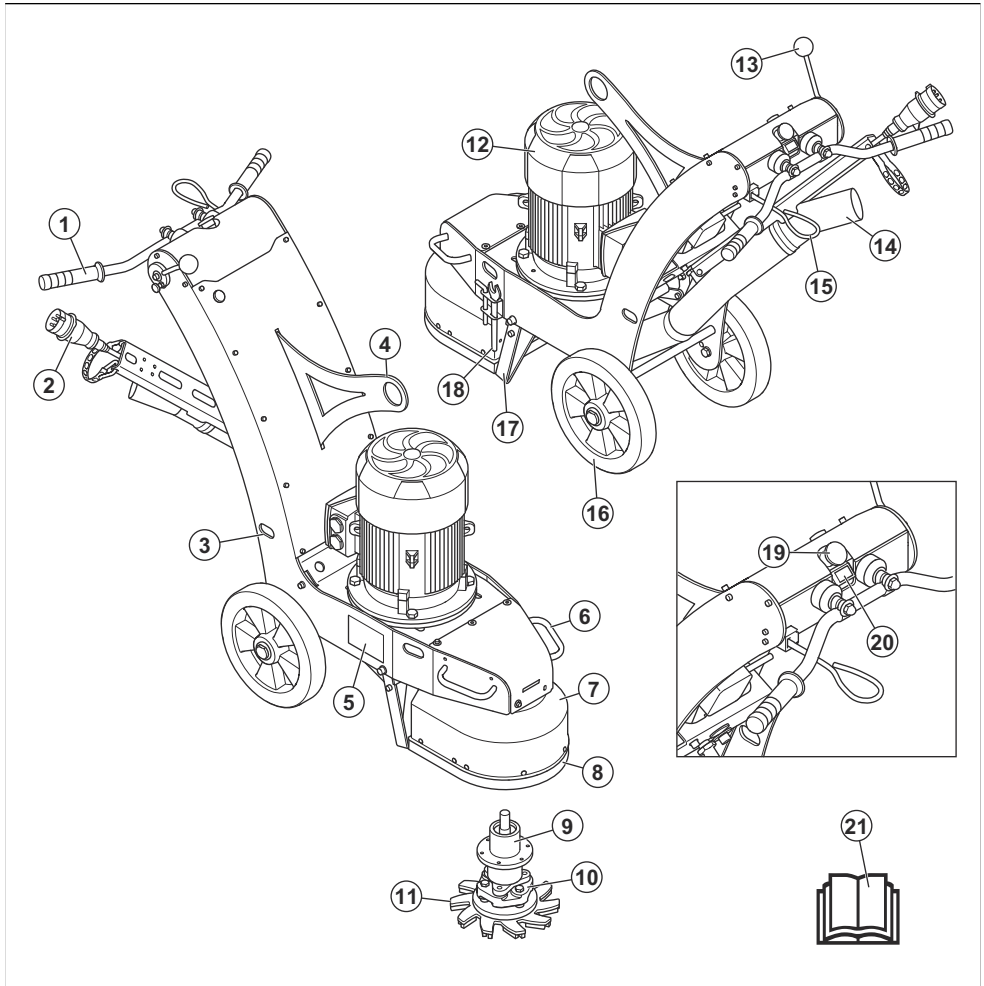
naudojamas šlifavimui sausuju būdu. Gaminį galima naudoti tik horizontaliems paviršiams šlifuoti sausomis sąlygomis. Nenaudokite gaminio medienai šlifuoti.

Gaminys skirtas naudoti komercinius darbus atliekantiems operatoriams profesionalams.



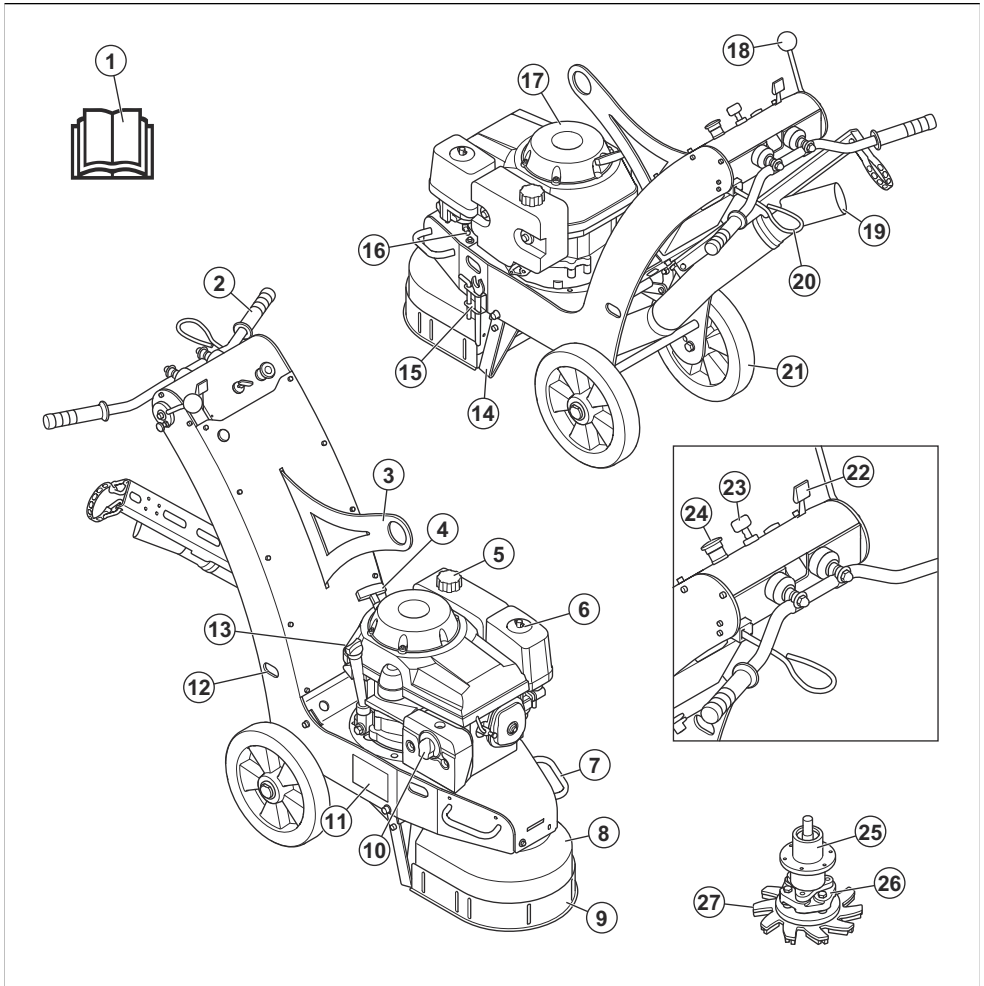
PERSPĖJIMAS: Nenaudokite gaminio kitiems darbams.

Gaminio apžvalga BG 250



- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Valdymo rankena | 12. Šlifavimo el. variklis |
| 2. Maitinimo laidas su fazių keitikliu | 13. Paleidimo atramos svirtis |
| 3. Diržų angos | 14. Dulkių siurblio jungtis |
| 4. Kėlimo kılpa | 15. Naudotojo buvimo valdiklis (OPC) |
| 5. Gaminio vardinė plokštėlė | 16. Ratas |
| 6. Kėlimo rankenos | 17. Paleidimo atrama |
| 7. Dangtelis nuo dulkių | 18. Įrankiai |
| 8. Šepečio juosta | 19. Avarinis stabdymo mygtukas |
| 9. Guolių mazgas | 20. Paleidimo mygtukas |
| 10. Lanksčioji jungtis (mova) | 21. Naudojimo instrukcija |
| 11. Šlifavimo diskas | |

Gaminio apžvalga BG 250Petrol



- | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Naudojimo instrukcija | 13. Alyvos bakelio dangtelis |
| 2. Valdymo rankena | 14. Paleidimo atrama |
| 3. Kėlimo kilpa | 15. Įrankiai |
| 4. Starterio virvės rankena | 16. Kuro vožtuvas |
| 5. Degalų bakelio dangtelis | 17. Šlifavimo variklis |
| 6. Oro filtras | 18. Paleidimo atramos svirtis |
| 7. Kėlimo rankenos | 19. Dulkių siurblio jungtis |
| 8. Dangtelis nuo dulkių | 20. Naudotojo buvimo valdiklis (OPC) |
| 9. Šepečio juosta | 21. Ratas |
| 10. Duslintuvas | 22. Droselinės sklendės valdiklis |
| 11. Gaminio vardinė plokštelė | 23. Variklio paleidimo jungiklis |
| 12. Diržų angos | 24. Avarinio stabdymo mygtukas |

- 25. Guolių mazgas
- 26. Lanksčioji jungtis (mova)
- 27. Šlifavimo diskas

Simboliai ant gaminio



Išpėjimas. Šis gaminys gali būti pavojingas ir rimtai sužeisti arba prazudyti naudotoją arba aplinkinius. Būkite atsargūs ir tinkamai naudokite gaminį.



Aukšta įtampa.



Jokia kūno dalimi nesilieskite prie įkaitusių paviršių.



Užkabinimo ašos.



Prieš imdamiesi naudoti gaminį, atidžiai perskaitykite instrukcijas ir įsitinkinkite, kad jas supratote.



Naudokite patvirtintą kvėpavimo takų apsaugą.



Naudokite patvirtintas apsaugines ausines.



Naudokite patvirtintas akių apsaugos priemones.



Naudokite patvirtintas apsaugines pirštines.



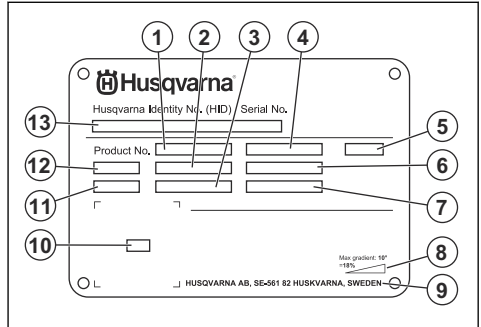
Naudokite patvirtintus apsauginius batus



Šis gaminys atitinka jam taikomas ES direktyvas.

Pasižymėkite: Kiti ant gaminio esantys simboliai (lipdukai) atitinka specialius tam tikrų rinkų sertifikavimo reikalavimus.

Gaminio vardinė plokštelė



1. Gaminio numeris
2. Gaminio svoris
3. Vardinė galia
4. Nominali įtampa
5. Laikiklis
6. Nominali srovė
7. Dažnis
8. Didžiausias nuolydžio kampas
9. Gamintojas
10. Nuskaitomas kodas
11. Pagaminimo metai
12. Modelis
13. Serijos numeris

Atsakomybė už gaminį

Kaip nurodyta atsakomybės už gaminį įstatymuose, mes nesame atsakingi už mūsų gaminio sukeltą žalą, jei:

- gaminys netinkamai suremontuotas;
- gaminys suremontuotas naudojant kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintas dalis;
- gaminys turi kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintą priedą;
- gaminys suremontuotas ne patvirtintame techninės priežiūros centre arba jį suremontavo ne patvirtintas atstovas.

Saugos ženklų reikšmės

Išpėjimai, perspėjimai ir pastabos yra skirtos atkreipti dėmesį į ypač svarbias vadovo dalis.



PERSPĖJIMAS: Naudojamas, kai naudotojai ar šalia esantiems asmenims kyla mirtino arba sunkaus sužeidimo pavojus arba, jei nesilaikoma vadove pateiktų nurodymų.



PASTABA: Naudojamas, kai kyla pavojus sugadinti gaminį, kitas medžiagas arba padaryti žalą aplinkai, jei nesilaikoma vadove pateiktų nurodymų.

Pasižymėkite: Naudojamas papildomai informacijai apie konkrečią situaciją pateikti.

Bendrieji saugos nurodymai



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius išpėjimus.

- Šis gaminys gali būti pavojingas, jei būsite neatsargūs arba gaminį naudosite netinkamai. Šis gaminys gali rimtai sužeisti arba pražudyti naudotoją arba aplinkinius. Prieš naudodami gaminį, privalote perskaityti ir suprasti šio naudojimo instrukcijos turinį.
- Išsaugokite visus išpėjimus ir instrukcijas.
- Laikykitės visų taikomų teisės aktų ir taisyklių reikalavimų.
- Naudotojas ir naudotojo darbdavys turi žinoti apie galimus pavojus darbo su gaminiu metu ir imtis priemonių, kad jų išvengtų.
- Neleiskite kitiems naudotis gaminiu, jei jie neperskaitė arba nesuprato naudojimo instrukcijos turinio.
- Gaminį naudokite tik tada, jei esate baigę mokymus. Visi naudotojai turi būti baigę mokymus.
- Neleiskite gaminio naudoti vaikams.
- Dirbti su gaminiu gali tik įgalioti asmenys.
- Naudotojas yra atsakingas už visą žalą, padarytą asmenims arba jų nuosavybei.
- Nedirbkite su gaminiu, jeigu esate pavargę, sergate arba esate apsvaigę alkoholio, narkotinių medžiagų ar vaistų.
- Visada elkitės atsargiai ir vadovaukitės sveiku protu.
- Šis gaminys veikdamas sukuria elektromagnetinį lauką. Tam tikromis aplinkybėmis šis laukas gali trikdyti aktyviųjų arba pasyviųjų medicininių implantų

veiklą. Siekiant sumažinti sunkių sužalojimų arba mirties pavojų, medicininių implantų turintiems asmenims rekomenduojame prieš naudojant šį gaminį pasitarti su gydytoju ir implanto gamintoju.

- Rūpinkitės gaminio švara. Įsitinkinkite, kad galite aiškiai perskaityti ženklus ir lipdukus.
- Nedirbkite su gaminiu, jei jis yra sugadintas.
- Nemodifikuokite šio gaminio.
- Nenaudokite gaminio, jei gaminį galėjo modifikuoti kiti asmenys.

Naudojimo saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius išpėjimus.

- Naudokite asmenines apsaugines priemones. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės psl. 35*.
- Ilgalaikė vibracija gali pakenkti silpnos kraujotakos žmonių kraujotakai ir nervų sistemai. Pasireiškus per ilgą vibracijų poveikio simptomais, kreipkitės medicininės pagalbos. Pirmieji simptomai gali būti: kūno tirpimas, jautrumo praradimas, dilgčiojimas, skausmas, sumažėjusi jėga ar silpnumas, odos spalvos ar jos struktūros pakitimai. Šie simptomai dažniausiai pasireiškia pirštuose, plaštakose ir riešuose.
- Nedirbkite su šiuo gaminiu, jei nėra įrengti visi apsauginiai gaubtai.
- Įsitinkinkite, kad žinote, kaip greitai sustabdyti el. variklį nelaimės atveju.
- BG 250: Prieš nuedami nuo gaminio, sustabdykite el. variklį ir atjunkite maitinimo laidą. Įsitinkinkite, kad nėra atsitiktinio paleidimo pavojaus.
- BG 250Petro: Prieš nuedami nuo gaminio, išjunkite variklį. Įsitinkinkite, kad nėra atsitiktinio paleidimo pavojaus.
- Būkite atsargūs, kad judančios dalys neištrauktų drabužių, ilgų plaukų ir papuošalų
- Dirbdami privalote stovėti saugiai ir stabiliai.
- Gaminį naudokite tik ant horizontalių paviršių.
- Nenaudokite gaminio, jei nelaimės atveju negalėtumėte sulaukti pagalbos
- Naudokite tik patvirtintus priedus. Dėl išsamesnės informacijos prašome kreiptis į savo „Husqvarna“ prekybos atstovą.
- Jei gaminyje pajusite vibracijas ar gaminio triukšmo lygis pasirodys neįprastai didelis, nedelsdami sustabdykite gaminį. Patikrinkite, ar gaminys neapgadintas. Pataisykite sugadintas dalis arba remonto darbus perleiskite įgaliotajam techninės priežiūros atstovui.

- Gaminį paleiskite tik uždėję šepėčio juostą. Šepėčio juosta turi būti sandariai pritvirtinta prie paviršiaus, ypač atliekant sauso paviršiaus poliravimo darbus.
- Patikrinkite, ar šepėčio juosta yra švari ir nepažeista. Sugadintą šepėčio juostą pakeiskite.
- Prijunkite gaminį prie dulkių siurblio, kad būtų pašalintos dulkės.
- Netraukite dulkių siurblio žarnos. Gaminys gali nukristi ir sužaloti jus arba sugadinti turtą.
- Neišjunkite dulkių siurblio, kol el. variklis visiškai nesustoja.
- Patikrinkite, ar šlifavimo galvutė neliečia paviršiaus, kai paleidžiate gaminį.
- Gaminiumi dirbkite tik stumdami, laikydami rankomis už rankenos.
- Patikrinkite, ar ant rankenų nėra plastiškojo tepalo arba alyvos.
- Dirbant 2 ratai visada turi būti ant žemės.
- Dėl aukšto triukšmo lygio ir ilgalaikio triukšmo poveikio gali suprastėti klausa.
- Tam, kad užtikrintumėte kuo mažesnį triukšmo lygį, atlikite gaminio priežiūros darbus ir su gaminiumi dirbkite, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje.
- Dirbdami su gaminiumi, naudokite patvirtintas klausos apsaugos priemones.
- Kai naudojate klausos apsaugos priemones, klausykites įspėjamųjų signalų ir balsų. Sustabdykite gaminį, nusiimkite klausos apsaugos priemones, nebent jos yra reikalingos dėl triukšmo lygio darbo vietoje.

Apsauga nuo išmetamųjų dujų



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

Apsauga nuo dulkių



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Dirbant su gaminiumi, ore gali pasklisti dulkės. Dulkės gali sužaloti ir sukelti ilgalaikių sveikatos problemų. Kelios institucijos yra nustačiusios, kad kvarco dulksės kelia pavojų. Tokių sveikatos problemų pavyzdžiai:
 - Tokios mirtinos plaučių ligos kaip lėtinis bronchitas, silikozė ir plaučių fibrozė
 - Vėžys
 - Apsigimimai
 - Odos uždegimas
- Naudokite tinkamas priemones, kad sumažintumėte ore esančių dulkių ir dūmų kiekį bei dulkių kiekį ant darbo įrangos, paviršių, drabužių ir kūno dalių. Tokių kontrolės priemonių pavyzdžiai yra dulkių surinkimo sistemos ir dulkes surišančios vandens laistymo sistemos. Jei įmanoma, sumažinkite dulkių kiekį jų susidarymo vietoje. Užtikrinkite, kad įranga būtų tinkamai įrengta ir naudojama bei būtų reguliariai atliekami priežiūros darbai.
- Naudokite patvirtintas kvėpavimo apsaugos priemones. Įsitinkinkite, kad kvėpavimo apsaugos priemonės yra tinkamos, atsižvelgiant į darbo vietoje esančias pavojingas medžiagas.
- Užtikrinkite pakankamą oro srautą darbo vietoje.
- Jei įmanoma, nukreipkite gaminio išmetamąsias dujas taip, kad jos nekeltų dulkių.
- Variklio išmetamosiose dujose yra anglies monoksido – nuodingų, bekvapių ir labai pavojingų dujų. Įkvėpus anglies monoksidas gali sukelti mirtį. Kadangi anglies monoksidas yra bekvapis ir nematomas, jo neįmanoma pajusti. Apsinuodijimo anglies monoksidu simptomai yra svaigimas, tačiau tais atvejais, kai anglies monoksido kiekis arba koncentracija yra dideli, asmuo gali prarasti sąmonę iš karto.
- Išmetamosiose dujose taip pat gali būti nesudegusių angliavandenių, įskaitant benzeną. Jeigu jos būtų įkvėpamos ilgą tarpsnį, jos gali sukelti sveikatos problemų.
- Išmetamosiose dujose, kurias galite matyti ar užuosti, taip pat yra anglies monoksido.
- Nenaudokite degimo variklio patalpų viduje arba vietose, kuriose oro srautas yra nepakankamas.
- Neįkvėpkite išmetamųjų dujų.
- Užtikrinkite pakankamą oro srautą darbo vietoje. Tai labai svarbu, kai su gaminiumi dirbate tranšėjose arba kitose nedidelėse erdvėse, kur išmetamosios dujos gali lengvai kauptis.

Asmeninės apsauginės priemonės



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Dirbdami gaminiumi visada naudokite tinkamas asmenines apsaugines priemones. Asmeninės apsauginės priemonės nepašalina sužeidimų pavojaus. Asmeninės apsauginės priemonės sumažina sužalojimų laipsnį nelaimės atveju. Leiskite prekybos atstovui padėti pasirinkti tinkamą įrangą.
- Dirbdami gaminiumi naudokite patvirtintas akių apsaugos priemones.
- Nedėvėkite laisvų, sunkių ar netinkamų drabužių. Dėvėkite tokius drabužius, kurie leistų laisvai judėti.

Apsauga nuo triukšmo



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Naudokite patvirtintas apsaugines pirštines, kurios leistų tvirtai laikyti gaminį.
- Naudokite gumines apsaugines pirštines, kurios apsaugotų odą nuo šlapio cemento.
- Naudokite patvirtintą apsauginį šalną.
- Dirbdami gaminiu visada naudokite patvirtintas klausos apsaugos priemones. Ilgalais triukšmas gali pakenkti klausai.
- Gaminys sukelia dulkes ir garus, kurių sudėtyje yra kenksmingų cheminių medžiagų. Naudokite patvirtintą kvėpavimo takų apsaugą.
- Dėvėkite batus su plienine pirštų apsauga ir neslystančiu padu.
- Šalia visada turėkite pirmosios pagalbos rinkinį.
- Naudojant gaminį gali susidaryti kibirkštys. Šalia visada turėkite gesintuvą.

Gesintuvas

- Darbo metu gesintuvas visada turi būti netoliese.
- Naudokite miltelinį gesintuvą arba anglies dioksido gesintuvą.

Sauga darbo vietoje



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nenaudokite gaminio rūke, lyjant, pučiant stipriam vėjui, spaudžiant šalčiui, iškilus žaibo pavojui arba esant kitomis nepalankiomis oro sąlygomis.
- Draudžiama naudoti gaminį vietose, kuriose yra gaisro ar sprogimo pavojus.
- Pasirūpinkite, kad darbo zonoje nebūtų vaikų, pašalinių asmenų ir gyvūnų, arba jie būtų atsitraukę nuo gaminio saugiu atstumu.
- Įsitinkite, kad darbo vietoje yra tik įgalioti asmenys.
- Rūpinkitės darbo vietos švara ir užtikrinkite, kad ji būtų tinkamai apšviesta.
- Prieš naudodami gaminį nuo darbo zonos pašalinkite objektus, pvz., varžtus, kabelius ir akmenis.
- Pasirūpinkite, kad gaminio naudojimo kryptimi nebūtų kabelių ar žarnų.
- Pasirūpinkite, kad darbo zona būtų pakankamai vėdinama.

Elektrosauga



PERSPĖJIMAS: Naudojant elektrinius įrenginius, visuomet išlieka elektros smūgio pavojus. Nenaudokite gaminio prastomis oro sąlygomis. Nelieskite elektros laidininkų ir metalinių objektų. Siekdami išvengti sužalojimo, gaminį naudokite taip, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.



PERSPĖJIMAS: Visada naudokite maitinimo šaltinį su RCD (liekamosios srovės įtaisu). RCD sumažina elektros šoko pavojų.



PERSPĖJIMAS: Aukšta įtampa. Maitinimo bloke yra neapsaugotų dalių. Prieš atidarydami elektros dėžutės dureles, visada atjunkite maitinimo kištuką.



PASTABA: Kad variklis nepriekiaštingai veiktų, gaminio maitinimo šaltinis ar generatorius turi būti pakankamas ir stabilus. Dėl netinkamos maitinimo įtampos didėja galios sąnaudos ir kyla variklio temperatūra, kol suveikia apsauginė grandinė. Maitinimo laido storis turi atitikti nacionalinius ir vietos teisės aktų reikalavimus. Maitinimo tinklo kištuko dydis turi atitikti elektros lizdo ir gaminio ilginamojo laido srovės stiprumą.

Jeigu maitinimo tinklo varža didesnė, paleidžiant gaminį gali įvykti trumpas įtampos sumažėjimas. Tai gali daryti įtaką kitiems gaminiams, pvz., apšvietimo reguliavimo įrenginiui.

- Įsitinkite, kad saugiklis, elektros tinklo galia ir įtampa atitinka ant gaminio parametru plokštelės nurodytus duomenis.
- Prieš atjungdami kištuką visada sustabdykite gaminį.
- Nenaudokite gaminio, jei pažeistas maitinimo laidas arba kištukas. Nuvežkite jį į patvirtintą techninės priežiūros centrą. Pažeistas maitinimo laidas gali tapti rimtų sužeidimų ar mirties priežastimi.
- Tinkamai naudokite maitinimo laidą. Nenaudokite maitinimo laido norėdami pajudinti, patraukti ar atjungti gaminį. Maitinimo laidą traukite suėmę už kištuko. Netraukite už elektros laido.
- Nenaudokite gaminio vandenyje, kur gali sušlapti jo įranga. Galite sugadinti įrangą, jos korpusu gali tekėti elektros srovė ir sužaloti.
- Nenaudokite daugiau drėgmės, negu gaminio vandens sistemos tiekiamas vanduo. Saugokite gaminį nuo lietaus. Į gaminį patekęs vanduo didina elektros smūgio pavojų.
- Būtinai atjunkite maitinimo laidą, jeigu norite prijungti ar atjungti variklio kabelį ir elektros dėžutę.

Įžeminto gaminio instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Netinkamai prijungus galite patirti elektros smūgį. Jeigu nežinote, ar maitinimo lizdas tinkamai įžemintas, pasitarkite su kvalifikuotu elektriku.

Nekeiskite maitinimo kištuko į kitokių parametru kištuką. Jei maitinimo kištukas

arba laidas pažeistas arba juos reikia pakeisti, kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą. Laikykites vietinių reglamentų ir įstatymų.

Jeigu iki galo nesuprantate instrukcijų apie gaminio įžeminimą, pasitarkite su patvirtintu elektriku.

Naudokite tik įžemintus lauko ilginamuosius kabelius su įžeminimo kištukais ir įžeminimo lizdu, prie kurio galima prijungti gaminio maitinimo kištuką.

Gaminyje sumontuotas įžemintas maitinimo laidas ir maitinimo kištukas. Gaminį junkite tik prie įžeminto maitinimo lizdo. Tokiu būdu įvykus gedimui sumažinamas elektros smūgio pavojus.

Su gaminiu nenaudokite elektros adapterių.

Ilginamieji kabeliai

- Naudokite tik patvirtintus pakankamo ilgio ilginamuosius kabelius.
- Ant ilginamojo kabelio nurodyta vertė turi būti tokia pat arba didesnė negu vertė, nurodyta gaminio techninių duomenų plokštelėje.
- Naudokite įžemintus ilginamuosius laidus.
- Jei gaminį naudojate lauke, naudokite lauke skirtą naudoti ilginamąjį kabelį. Tokiu būdu sumažinsite elektros šoko pavojų.
- Saugokite, kad ilginamasis kabelis nesuslaptų ir nelaikykite jo ant žemės.
- Laikykite ilginamąjį kabelį atokiai nuo šilumos šaltinių, tepalų, aštrių briaunų ar judančių dalių. Esant pažeistam kabeliui, didėja elektros šoko pavojus.
- Įsitinkinkite, kad ilginamasis kabelis yra geros būklės ir nepažeistas.
- Nenaudokite suvynioto ilginamojo kabelio. Dėl to ilginamasis kabelis gali įkaisti.
- Naudojant gaminį, ilginamasis kabelis turi būti už jūsų ir gaminio. Tokiu būdu apsaugosite ilginamąjį kabelį nuo pažeidimų.

Gaminio apsauginės priemonės



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

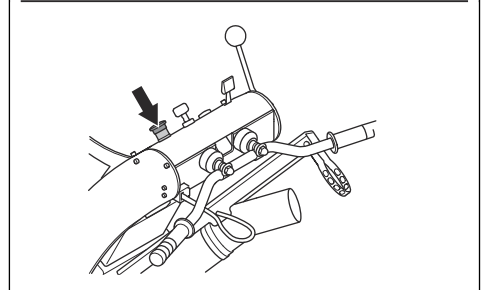
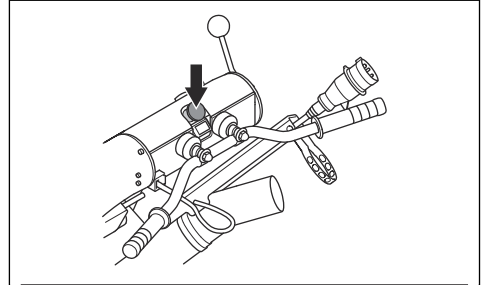
- Nesinaudokite gaminiu, jei jo apsauginės priemonės yra netvarkingos.
- Reguliariai tikrinkite apsaugines priemones. Jei apsauginės priemonės yra pažeistos, pasitarkite su Husqvarna techninės priežiūros atstovu.

Avarinio stabdymo mygtukas

Avarinio stabdymo mygtukas naudojamas varikliui greitai sustabdyti.

Avarinio stabdymo mygtuko tikrinimas

1. Norėdami įsitikinti, kad avarinio stabdymo mygtukas išjungtas, pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę.



2. Paleiskite gaminį. Žr. *Gaminio paleidimasBG 250 psl. 43*.
3. Paspauskite avarinio stabdymo mygtuką.
4. Įsitinkinkite, kad el. variklis sustoja.
5. Norėdami išjungti, pasukite avarinio stabdymo mygtuką.

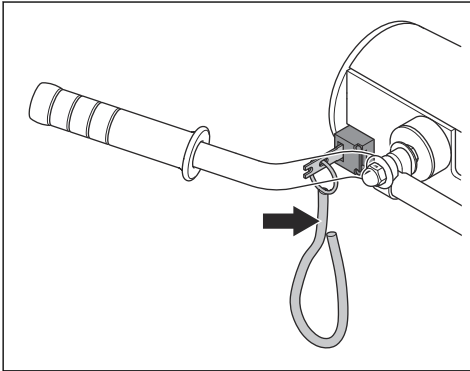
Naudotojo buvimo valdiklis (OPC)

Įjungus OPC, variklis sustoja. Žr. *Operatoriaus buvimo valdiklio patikra psl. 37*.

Operatoriaus buvimo valdiklio patikra

1. Paleiskite gaminį. Žr. *Gaminio paleidimasBG 250 psl. 43* arba *Gaminio paleidimasBG 250Petrol psl. 44*.

2. Ištraukite OPC raktą. Jei el. variklis per 3 sekundes nesustoja, kreipkitės į patvirtintą Husqvarna techninės priežiūros atstovą.



Duslintuvas

Duslintuvas iki minimumo sumažina triukšmo lygį ir nukreipia nuo naudotojo variklio išmetamąsias dujas.

Nenaudokite gaminio, jei nėra duslintuvo arba jis yra pažeistas. Esant pažeistam duslintuvui padidėja triukšmo lygis ir kyla gaisro pavojus.



PERSPĖJIMAS: Darbo metu ir tada, kai variklis veikia tuščiaja eiga, duslintuvas labai įkaista ir kurį laiką išlieka karštas. Elkitės atsargiai su degiomis medžiagomis ir (arba) garais, kad išvengtumėte gaisro.

Duslintuvo patikra

- Norėdami įsitikinti, kad duslintuvas yra tinkamai pritvirtintas ir nėra pažeistas, jį tikrinkite reguliariai.

Degalų naudojimo sauga



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Degalai yra degūs, o garai gali sprogti. Dirbdami su degalais, būkite atsargūs, kad nesusižalotumėte, nesukeltumėte gaisro ar sprogdimo.
- Neįkvėpkite degalų garų. Degalų garai yra nuodingi ir gali sužaloti. Užtikrinkite, kad ventiliacija būtų tinkama.
- Draudžiama varikliui veikiant nuimti degalų bako dangtelį arba į baką pilti degalus.
- Prieš pildami degalus, leiskite varikliui atvėsti.
- Nepilkite degalų patalpų viduje. Dėl nepakankamos ventiliacijos galima susižaloti arba žūti užduos arba apsinuodijus anglies monoksidu.
- Nerūkykite greta degalų arba variklio.
- Nelaiykite įkaitusių objektų greta degalų arba variklio.

- Nepilkite degalų greta kibirkščių arba liepsnos.
- Prieš pildami degalus, lėtai atidarykite degalų bako dangtelį ir atsargiai išleiskite slėgį.
- Patekę ant odos degalai gali sužaloti. Degalams patekus ant odos, nuplaukite miuiliu ir vandeniu.
- Jei degalais apsipylėte drabužius, nedelsdami persirenkite.
- Nepripilkite sklidino degalų bako. Šildami degalai plečiasi. Palikite vietos degalų bako viršuje.
- Gerai uždarykite degalų bako dangtelį. Netinkamai uždarius degalų bako dangtelį, kyla gaisro pavojus.
- Prieš paleisdami gaminį, jį perkelkite mažiausiai 3 m (10 pėdų) atstumu nuo tos vietos, kurioje pylėte degalus.
- Nepaleiskite gaminio, jei ant gaminio yra degalų arba variklio alyvos. Prieš paleisdami variklį, pašalinkite nepageidaujamus degalus ir variklio alyvą ir leiskite gaminiiui išdžiūti.
- Reguliariai tikrinkite, ar iš variklio nesisunkia skysčiai. Jei yra degalų sistemos nuotėkis, nepaleiskite variklio, kol nuotėkis nebus pašalintas.
- Nebandykite pirštais nustatyti, ar nėra variklio nuotėkių.
- Degalus laikykite tik patvirtintose talpyklose.
- Kai sandėliuojate gaminį ir degalus, įsitikinkite, kad degalai ir degalų garai negali padaryti žalos.
- Degalus į tinkamą talpyklą išleiskite lauke ir toli nuo kibirkščių bei liepsnos.

Priežiūros saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Naudokite asmenines apsaugines priemones. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės psl. 35*.
- Atlikite tik naudojimo instrukcijoje nurodytus techninės priežiūros darbus. Visus kitus techninės priežiūros darbus patikėkite atlikti patvirtintam techninės priežiūros atstovui.
- Jei techninė priežiūra atliekama netinkamai ir nereguliariai, padidėja sužalojimų ir gaminio pažeidimų pavojus.
- Prieš atlikdami priežiūros darbus, nuvalykite gaminį, kad pašalintumėte pavojingas medžiagas.
- Prieš atlikdami techninę priežiūrą, sustabdykite gaminį ir pasirūpinkite, kad jis atsitiktinai neužsivestų:
 - BG 250: sustabdykite gaminį, ištraukite operatoriaus buvimo valdiklį ir atjunkite maitinimo kištuką.
 - BG 250Petrol: sustabdykite variklį ir ištraukite operatoriaus buvimo valdiklį.
- Gaminio techninę priežiūrą atlikite ant stabilaus ir lygaus paviršiaus.

- Nemodifikuokite gaminio. Esant gamintojo nepatvirtintoms modifikacijoms, galima sunkiai arba mirtinai susižaloti.
- Pakeiskite pažeistas, sulūžusias arba susidėvėjusias dalis.
- Visada naudokite originalius priedus ir atsargines dalis. Dėl gamintojo nepatvirtinti priedų ir atsarginių dalių galima sunkiai arba mirtinai susižaloti.

- Atlikę priežiūros darbus, patikrinkite gaminio vibracijos lygį. Jei jis yra per didelis, kreipkitės į patvirtintą priežiūros atstovą.
- Patvirtintas techninės priežiūros atstovas turi reguliariai atlikti gaminio techninę priežiūrą.

Naudojimas

Įvadas



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį perskaitykite ir supraskite saugos skyriaus informaciją.

Prieš naudodami gaminį

1. Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir įsitikinkite, kad viską gerai supratote.
2. Naudokite asmenines apsaugines priemones. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės psl. 35*.
3. Įsitikinkite, kad darbo vietoje yra tik įgalioti asmenys.
4. Atlikite kasdienę priežiūrą. Žr. *Techninės priežiūros grafikas psl. 46*.
5. Įsitikinkite, ar gaminys gerai surinktas ir nepažeistas.
6. Padėkite gaminį ant darbo srities. Įsitikinkite, kad paviršius yra lygus. Įsitikinkite, kad gaminys į darbo vietą ir joje transportuojamas saugiai ir tinkamai. Žr. *Gabenimas psl. 52*.
7. Įsitikinkite, kad prie šlifavimo galvutės pritaisyti deimantiniai įrankiai ir jie tvirtai priveržti.
8. Prijunkite dulkių siurbį prie gaminio. Žr. *Dulkių siurblio žarnos prijungimas psl. 40*.
9. BG 250: Prijunkite gaminį prie maitinimo šaltinio. Žr. *Gaminio prijungimas prie maitinimo šaltinio BG 250 psl. 40*.
10. BG 250Petrol: Užpildykite degalų bakelį. Žr. *Degalų pripylimas BG 250Petrol psl. 40*.
11. BG 250Petrol: Patikrinkite alyvos lygį. Žr. *Alyvos lygio tikrinimas (BG 250Petrol) psl. 48*.
12. BG 250: Įsitikinkite, ar žinote el. variklio sukimosi kryptį. Žr. *El. variklio BG 250 sukimosi krypties patikra psl. 43*.

Deimantiniai įrankiai

Su gaminių galima naudoti įvairių tipų ir konfigūracijų deimantinius įrankius. Metaliniai deimantiniai įrankiai naudojami medžiagai šalinti, o iš dervos pagaminti deimantiniai įrankiai – paviršiams šlifuoti. Pasirinkite apdirbamam paviršiui tinkamus deimantinius įrankius. Jei reikia pagalbos išsirinkti tinkamą įrankį, tarkitės su Husqvarna pardavėju arba apsilankykite interneto svetainėje www.husqvarnacp.com.

Šlifavimo disko keitimas



PERSPĖJIMAS: BG 250 atveju, prieš keisdami šlifavimo diską, būtina atjungite maitinimo kištuką, kad išvengtumėte netyčinio paleidimo.



PERSPĖJIMAS: Mūvėkite apsaugines pirštines, nes šlifavimo diskas gali labai įkaisti.



PERSPĖJIMAS: Kai keičiate šlifavimo diską, dėvėkite patvirtintas kvėpavimo apsaugos priemones. Po šlifavimo galvute esančios dulksės yra pavojingos jūsų sveikatai.

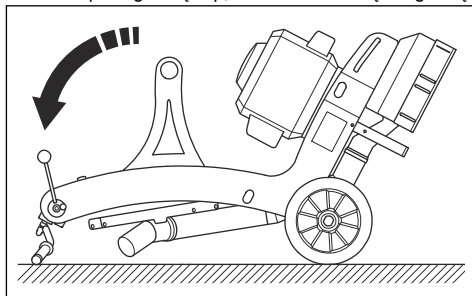


PERSPĖJIMAS: Kai keičiate šlifavimo diską, naudokite dulkių siurbį. Naudojant dulkių siurbį bus mažiau dulkių, dėl kurių gali kilti sveikatos problemų.



PASTABA: Visuose šlifavimo diskuose turi būti vienodas deimantinių įrankių segmentų skaičius ir tipas. Deimantinio įrankio segmentų aukštis turi būti vienodas visuose šlifavimo diskuose.

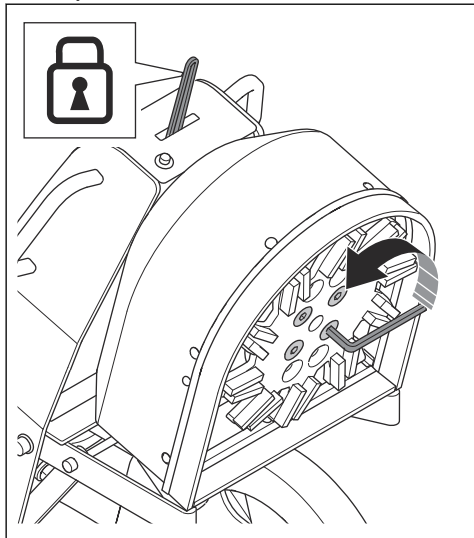
1. Sustabdykite gaminį ir BG 250 atjunkite maitinimo kištuką.
2. Laikykite rankeną ir paverskite gaminį atgal. Pakreipkite gaminį taip, kad rankena būtų ant grindų.





PERSPĒJIMAS: Prieš keisdami šlifavimo diską įsitikinkite, kad gaminys yra stabilioje padėtyje.

- Užfiksuokite šlifavimo arba daugiafunkcij smulkinimo diską ir išsukite 4 varžtus.



- Išimkite šlifavimo arba daugiafunkcij smulkinimo diską iš adapterio plokštelės.
- Įtaisykite naują šlifavimo arba daugiafunkcij smulkinimo diską ant adapterio plokštelės.
- Įsukite 4 varžtus.
- Norėdami nuleisti gaminį į darbinę padėtį, atsargiai pakelkite jį paėmę už rankenos.

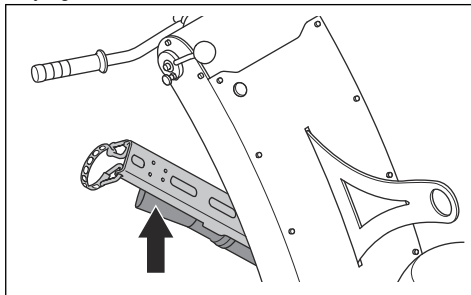
Dulkių siurblio žarnos prijungimas



PERSPĒJIMAS: Nenaudokite dulkių siurblio, jei pažeista dulkių siurblio žarna. Padidėja rizika, kad kvėpuojate dulkėmis, kurios yra pavojingos jūsų sveikatai. Naudokite patvirtintas kvėpavimo apsaugos priemones.

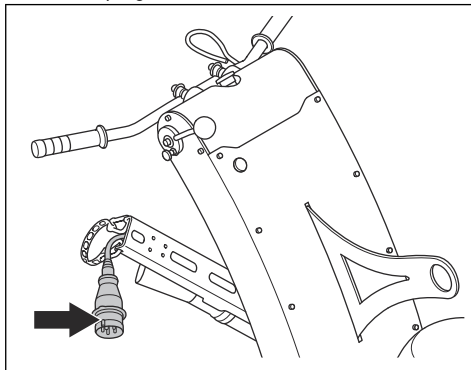
- Patikrinkite, ar nepažeista dulkių siurblio žarna.
- Įsitikinkite, kad dulkių siurblio filtrai yra sveiki ir švarūs.

- Prijunkite dulkių siurblio žarną prie dulkių siurblio jungties.



Gaminio prijungimas prie maitinimo šaltinio BG 250

- Prijunkite gaminio maitinimo laido kištuką prie tinkamo pailginimo kabelio.



- Ilginamąjį laidą įjunkite į maitinimo lizdą.



PASTABA: Prijungus gaminį prie dulkių siurblio, dulkių siurbliū reikia prijungti prie trifazio maitinimo šaltinio.

Degalų pripylimas BG 250Petrol

Jei įmanoma, naudokite ekologišką / alkilato benzina. Jei ekologiško / alkilato benzino naudoti negalite, naudokite geros kokybės bešvinį benzina arba benzina su švinu, kurio oktanišis skaičius ne mažesnis nei 90.



PASTABA: Nenaudokite benzino, kurio oktanišis skaičius yra mažesnis nei 90 RON (87 AKI). Antraip galima sugadinti gaminį.

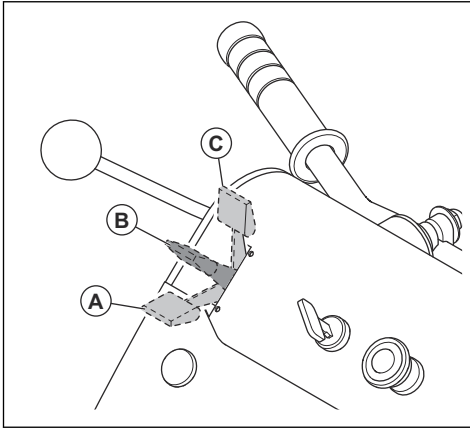
- Lėtai atsukite degalų bakelio dangtelį, kad sumažintumėte slėgį.
- Lėtai pripilkite degalų iš kanistro. Jei išliejate degalus, nuvalykite juos audiniu ir palaukite, kol likę degalai išdžiūsi.

3. Nuvalykite sritį aplink degalų bakelio dangtelį.
4. Gerai uždarykite degalų bakelio dangtelį. Nepakankamai stipriai užsukus degalų bakelį kyla gaisro pavojus.
5. Prieš pradėdami darbą patraukite gaminį mažiausiai 3 m (10 pėdų) nuo vietos, kurioje pylėte degalus.

Droselinės sklendės valdiklis BG 250Petrol

Galimos 3 droselinės sklendės valdiklio padėtys:

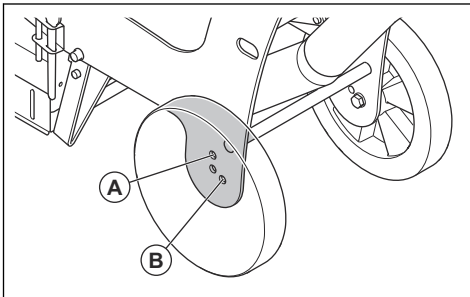
- Sustabdymo padėtis (A).
- Paleidimo padėtis / sustabdymo droseline sklende padėtis (B)
- Darbinė padėtis (C).



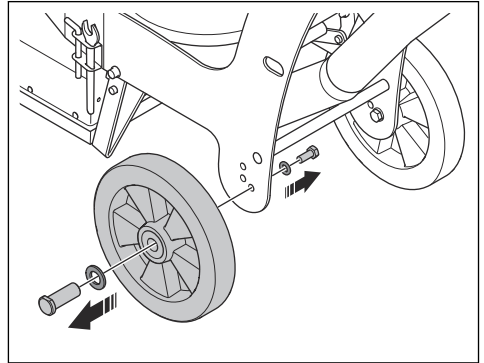
PERSPĖJIMAS: Siekdami išvengti netyčinio paleidimo, būtinai nustatykite droselinės sklendės valdiklį į sustabdymo padėtį (A), kai sustabdote gaminį.

Ratų padėties keitimas

Karkase galimos 2 ratų padėtys. Viršutinė anga (A) naudojama, kai įtaisytas šlifavimo diskas. Apatinė anga (B) naudojama, kai įtaisyti dantytojo plaktuko įrankiai.



1. Išsukite varžtus bei poveržles ir nuimkite ratą nuo karkaso.



2. Montuokite atvirkštine eilės tvarka, įsukdami varžtus bei poveržles ir įtaisydami ratą į tinkamą angą korpuse.
3. Atlikite tą pačią procedūrą priešingoje gaminio pusėje.

Darbo greitis

Jeigu gaminys naudojamas ant naujo tipo paviršiaus, iš pradžių nustatykite 70 % greitį. Operatoriui žinant paviršiaus tipą, greitį galima keisti.

Gaminio naudojimas su dantytojo plaktuko įrankiais



PASTABA: Kai gaminys neveikia, būtinai naudokite ILGĄ paleidimo atramą. Lanksčioji jungtis (mova) gali būti pažeista.

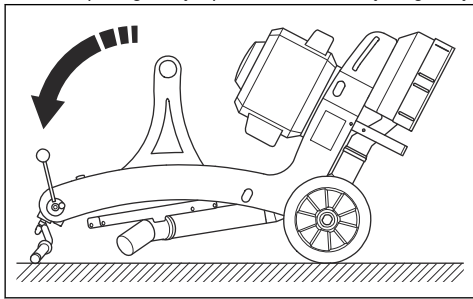
Į gaminį įtaisyti tokius priedus kaip dantytojo plaktuko įrankiai ar pjovikliai, vibracijos lygis padidėja. Kai gaminys naudojamas su dantytojo plaktuko įrankiais ar pjovikliais, nusidėvinčių dalių naudojimo laikas gali sutrumpėti. Atlikite kasdienę techninę priežiūrą, kad išlaikytumėte maksimalų našumą.

1. Įtaisykite dantytojo plaktuko įrankius. Žr. *Dantytojo plaktuko įrankių sumontavimas ir išmontavimas psl. 42.*
2. Sumažinkite darbinį greitį.
 - a) BG 250 atveju, pakeiskite skriemulius. Žr. *Skriemulių keitimas BG 250 psl. 47.*
 - b) BG 250Petrol atveju, sureguliuokite droselinės sklendės valdiklį. Žr. *Droselinės sklendės valdiklis BG 250Petrol psl. 41.*
3. Paleidimo atramą pakeiskite ILGĄ paleidimo atramą. Žr. *ILGOS paleidimo atramos montavimas psl. 42.*
4. Jei neturite ILGOS paleidimo atramos, atlikite 1 iš šių veiksmų, kai nutraukiate darbą.
 - a) BG 250 atveju, pakreipkite gaminį atgal, kol rankena remsis į grindis.

- b) BG 250Petrol atveju, nuimkite dantytojo plaktuko įrankius. BG 250Petrol negali būti pakreiptas ilgesnį laiką.
- c) Įtaisius tokius priedus kaip dantytojo plaktuko įrankiai ar pjovikliai, vibracijos lygis padidėja.

Dantytojo plaktuko įrankių sumontavimas ir išmontavimas

1. Laikykite rankeną ir paverskite gaminį atgal. Pakreipkite gaminį taip, kad rankena būtų ant grindų.

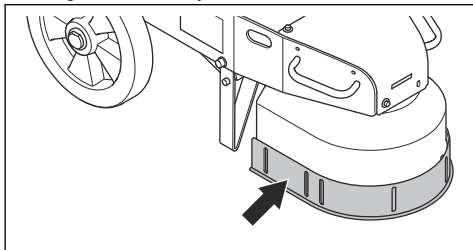


2. Įtaisykite dantytojo plaktuko įrankius ant galvutės.
3. Priveržkite varžtą 60 Nm sukimo jėga.
4. Dantytojo plaktuko įrankius nuimkite minėtuosius veiksmus atlikdami atvirkštine eilės tvarka.

Dantytojo plaktuko įrankių gaubto montavimas

Dantytojo plaktuko įrankių gaubtas yra priedas.

1. Uždėkite dantytojo plaktuko įrankių gaubtą ant dangtelio nuo dulkių.

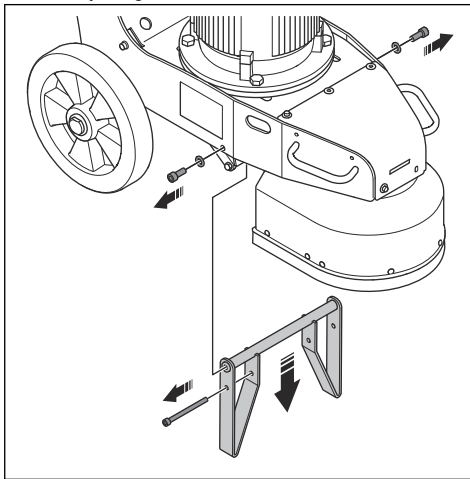


2. Įsukite 4 varžtus, 4 poveržles ir 4 fiksavimo varžles.
3. Pastumkite gaubtą žemyn, kad priglustų prie paviršiaus, ir priveržkite 4 varžtus.

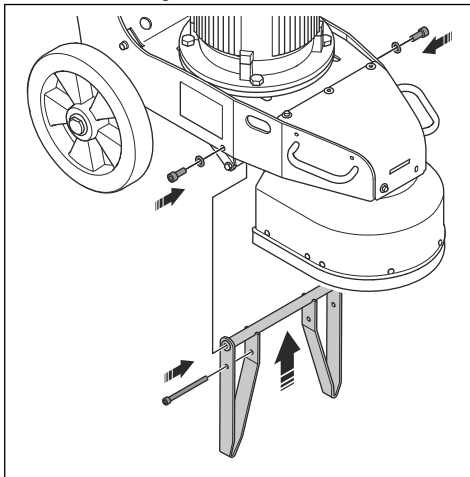
ILGOS paleidimo atramos montavimas

ILGA paleidimo atrama yra priedas.

1. Išsukite varžtus bei poveržles ir nuimkite paleidimo atramą nuo gaminio.

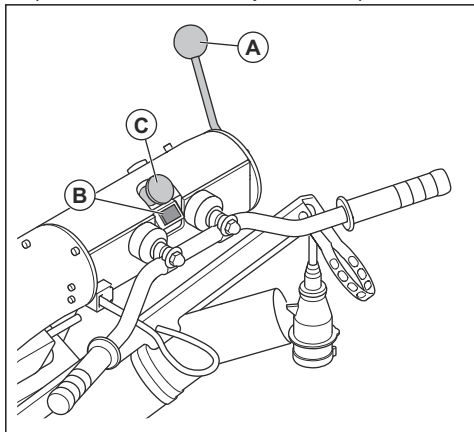


2. Įtaisykite ILGĄ paleidimo atramą ir įsukite poveržles bei varžtus ant gaminio.

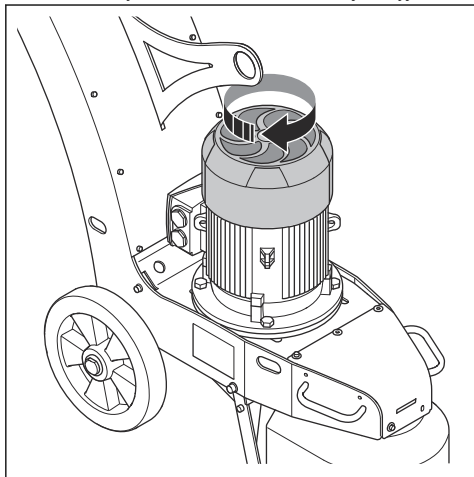


El. variklio BG 250 sukimosi krypties patikra

1. Pastumkite paleidimo atramos svirtį (A) atgal, kad pakeltumėte deimantinius įrankius nuo paviršiaus.



2. Paspauskite paleidimo mygtuką (B).
3. Po kelių sekundžių paspauskite avarinio stabdymo mygtuką (C).
4. Pasukite ventiliatorių pagal laikrodžio rodyklę ir patikrinkite el. variklio sukimosi kryptį. Tinkamą kryptį nurodo rodyklė ventiliatoriaus viršutinėje dalyje.

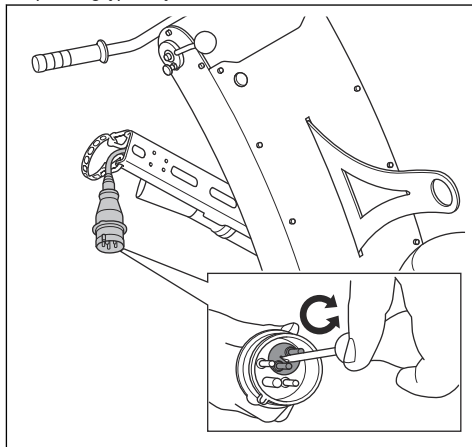


5. Jei reikia, pakeiskite el. variklio sukimosi kryptį. Žr. *El. variklio sukimosi krypties keitimas BG 250 psl. 43.*

El. variklio sukimosi krypties keitimas BG 250

1. Sustabdykite el. variklį. Žr. *Gaminio sustabdymas BG 250 psl. 45.*
2. Palaukite, kol gaminys visiškai sustos.

3. Ištraukite maitinimo kištuką.
4. Pasukite maitinimo kištuko inverterio jungiklį į priešingą padėtį.



5. Prijunkite maitinimo laidą ir patikrinkite el. variklio sukimosi kryptį. Žr. *El. variklio BG 250 sukimosi krypties patikra psl. 43.*

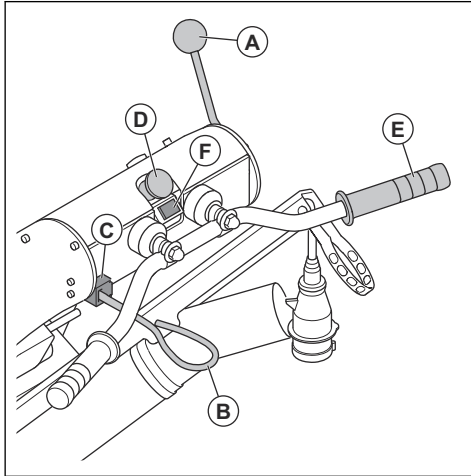
Gaminio paleidimas BG 250



PASTABA: Dirbdami, gaminį nuolatos judinkite. Jei nejudinsite gaminio, paviršius gali tapti šiuurkštus.

1. Įjunkite dulkių siurbį.
2. Prijunkite dulkių siurblio žarną prie gaminio. Žr. *Dulkių siurblio žarnos prijungimas psl. 40.*
3. Stovėkite už gaminio.

- Pastumkite paleidimo atramos svirtį (A) atgal, kad pakeltumėte deimantinius įrankius nuo paviršiaus.



- Pritvirtinkite operatoriaus buvimo valdiklio laidą (B) prie savo rankovės ar drabužių.
- Patikrinkite, ar operatoriaus buvimo valdiklio raktas (C) įkištas į gaminį.
- Norėdami įsitikinti, kad avarinio stabdymo mygtukas (D) išjungtas, pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę.
- Viena ranka laikykite rankeną (E) ir paspauskite paleidimo mygtuką (F).
- Įsitinkinkite, kad sukimosi kryptis tinkama. Žr. *El. variklio BG 250 sukimosi krypties patikra psl. 43*.
- Pastumkite paleidimo atramos svirtį į priekį, kad nuleistumėte deimantinius įrankius ant paviršiaus.

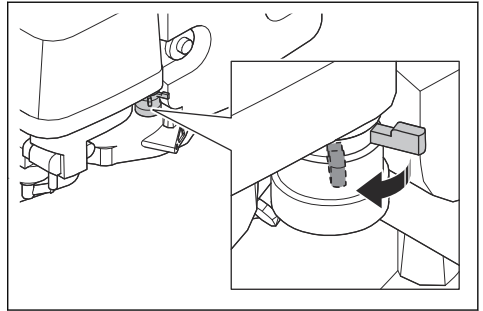
Gaminio paleidimas BG 250 Petrol



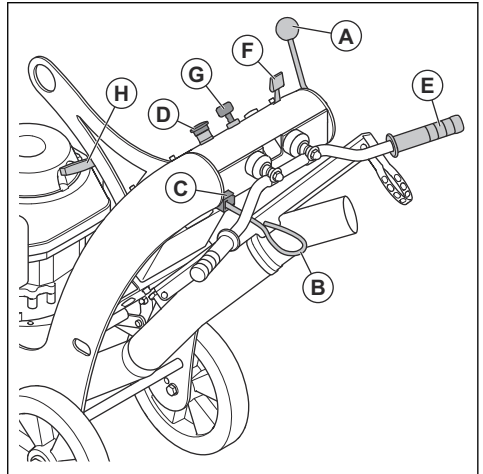
PASTABA: Dirbdami, gaminį nuolatos judinkite. Jei nejudinsite gaminio, paviršius gali tapti šurkštus.

- Įjunkite dulkių trauktuvą.
- Prijunkite dulkių siurblio žarną prie gaminio. Žr. *Dulkių siurblio žarnos prijungimas psl. 40*.

- Atidarykite kuro vožtuvą.



- Stovėkite už gaminio.
- Pastumkite paleidimo atramos svirtį (A) atgal, kad pakeltumėte deimantinius įrankius nuo paviršiaus.



- Pritvirtinkite operatoriaus buvimo valdiklio laidą (B) prie savo rankovės ar drabužių.
- Patikrinkite, ar operatoriaus buvimo valdiklio raktas (C) įkištas į gaminį.
- Norėdami įsitikinti, kad avarinio stabdymo mygtukas (D) išjungtas, pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę.
- Viena ranka laikykite rankeną (E) ir iki pusės patraukite droselinės sklendės valdiklį (F).
- Norėdami paleisti variklį, įjunkite variklio paleidimo jungiklį (G).
- Jei akumulatorius išsikrovęs, norėdami paleisti variklį, patraukite paleidimo lyno rankeną (H).
- Pastumkite paleidimo atramos svirtį į priekį, kad nuleistumėte deimantinius įrankius ant paviršiaus.
- Patraukite droselinės sklendės valdiklio svirtį atgal, kad padidintumėte darbinį greitį.

Veikimo krypties valdymas

Veikdamas, gaminys gali krypti į šonus. Pokrypio kryptis yra susijusi su šlifavimo galvutės sukimosi kryptimi ir gaminio eksploatavimo bei valdymo būdu.

- Gaminiai dirbant, 2 ratai visada turi būti ant žemės.
- Kad valdytumėte gaminį, rankeną veikite šoninėmis jėgomis.
- Kad stabiliai laikytumėtės ant kojų, o gaminys nejudėtų į šonus, būtinai tvirtai laikykite rankeną abiem rankomis.

Gaminio sustabdymas BG 250

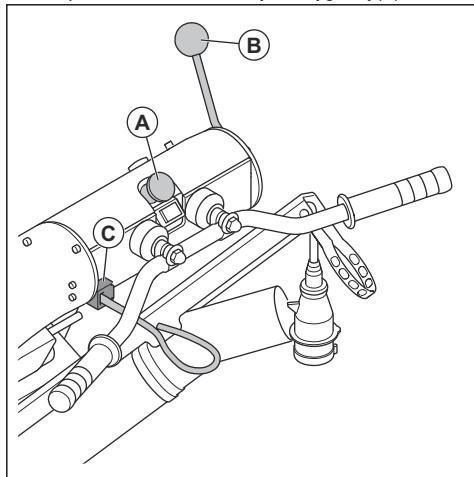


PASTABA: Kai sustabdote el. variklį, nekelkite šlifavimo galvutės nuo paviršiaus. El. varikliui sustojus, galvutės dar kurį laiką sukasi. Dulkės gali patekti į orą ir paviršius gali būti pažeistas.



PASTABA: Gaminys turi būti judinamas tol, kol galvutės visiškai sustos.

1. Paspauskite avarinio stabdymo mygtuką (A).



2. Neinkelkite galvučių nuo paviršiaus, kol jos visiškai nesustos.
3. Pastumkite paleidimo atramos svirtį (B) atgal, kad pakeltumėte deimantinius įrankius nuo paviršiaus.



PASTABA: Jei šlifuojate lipnų asfaltą, dažus ar panašią medžiagą, gaminys gali prilipti prie lipnaus paviršiaus. Iškart po to, kai galvutė visiškai sustos, šiek tiek pakelkite gaminio priekinę dalį.

4. Ištraukite maitinimo kištuką.
5. Ištraukite iš gaminio operatoriaus buvimo valdiklio raktą (C).
6. Sustabdykite dulkių siurbį.

Gaminio sustabdymas BG 250PetroL

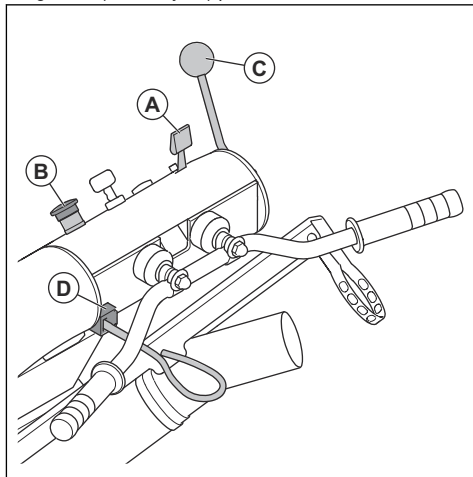


PASTABA: Kai sustabdote variklį, nekelkite šlifavimo galvutės nuo paviršiaus. Varikliui sustojus, galvutės dar kurį laiką sukasi. Dulkės gali patekti į orą ir paviršius gali būti pažeistas.



PASTABA: Gaminys turi būti judinamas tol, kol galvutės visiškai sustos.

1. Droselinės sklendės valdiklį (A) stumkite į priekį iki galinės (sustabdymo) padėties.



2. Paspauskite avarinio stabdymo mygtuką (B).
3. Neinkelkite galvučių nuo paviršiaus, kol jos visiškai nesustos.
4. Pastumkite paleidimo atramos svirtį (C) atgal, kad pakeltumėte deimantinius įrankius nuo paviršiaus.



PASTABA: Jei šlifuojate lipnų asfaltą, dažus ar panašią medžiagą, gaminys gali prilipti prie lipnaus paviršiaus. Iškart po to, kai galvutė visiškai sustos, šiek tiek pakelkite gaminio priekinę dalį.

5. Ištraukite iš gaminio operatoriaus buvimo valdiklio raktą (D).
6. Uždarykite kuro vožtuvą.
7. Sustabdykite dulkių siurbį.

Techninė priežiūra

Įvadas



PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami priežiūros darbus perskaitykite ir supraskite saugos skyriaus informaciją.

Visiems gaminio techninės priežiūros ir remonto darbams reikia specialių apmokymų. Garantuojame profesionalaus remonto ir techninės priežiūros darbų pasiekiamumą. Jei jūsų pardavėjas nėra techninės priežiūros atstovas, paprašykite jo informacijos apie artimiausią techninės priežiūros atstovą.

Techninės priežiūros grafikas

* = bendrieji techninės priežiūros darbai, kuriuos atlieka operatorius. Nurodymai pateikti ne šioje naudojimo instrukcijoje.

X = nurodymai pateikti šioje naudojimo instrukcijoje.

O = nurodymai pateikti ne šioje naudotojo instrukcijoje. Techninės priežiūros darbus leiskite atlikti įgaliotam techninės priežiūros atstovui.

Bendroji gaminio priežiūra	Kasdien	Pirmus mėnesius arba po 20 val.	Kas 3 mėnesius arba 50 val.	Kas 6 mėnesius arba kas 100 val.	Kasmet arba kas 300 val.
Nuvalykite gaminį.	X				
Patikrinkite visas apsaugines priemones.	X				
Patikrinkite, ar varžlės ir varžtai priveržti.	*				
Patikrinkite, ar nesusidėvėję ir nepažeisti elektros komponentai, kabeliai ir jungtys.	*				
Patikrinkite žarnos jungtis. Patikrinkite, ar nepažeistos visos gaminio žarnos ir nėra nuotėkių.	*				
Įsitinkinkite, kad dulkių žarnos nepažeistos ir neužsikimšę.	*				
Įsitinkinkite, kad dulkių rinktuvas yra tuščias ir tinkamai prijungtas.	*				
Patikrinkite, ar nepažeistas ir nenusidėvėjęs šlifavimo diskas ir lanksčioji jungtis (mova).	*				
Patikrinkite avarinio stabdymo mygtuką.	X				
Patikrinkite šepetėlio juostą	X				

EI. variklio techninė priežiūra BG 250	Kasdien	Pirmus mėnesius arba po 20 val.	Kas 3 mėnesius arba 50 val.	Kas 6 mėnesius arba kas 100 val.	Kasmet arba kas 300 val.
Įsitinkinkite, kad maitinimo laidas ir ilginamasis laidas yra geros būklės ir nepažeisti.	*				

Variklio techninė priežiūra BG 250Petrol	Kasdien	Pirmus mėnesius arba po 20 val.	Kas 3 mėnesius arba 50 val.	Kas 6 mėnesius arba kas 100 val.	Kasmet arba kas 300 val.
Įsitinkinkite, kad nėra alyvos ar degalų nuotėkio.	*				
Patikrinkite alyvos lygį.	X				
Pakeiskite alyvą.		X		X	
Apžiūrėkite oro filtrą.	X				
Išvalykite oro filtrą.			X ⁵		
Pakeiskite oro filtrą.					X
Patikrinti uždegimo žvakę.				X	
Pakeiskite uždegimo žvakę.					X

Gaminio valymas

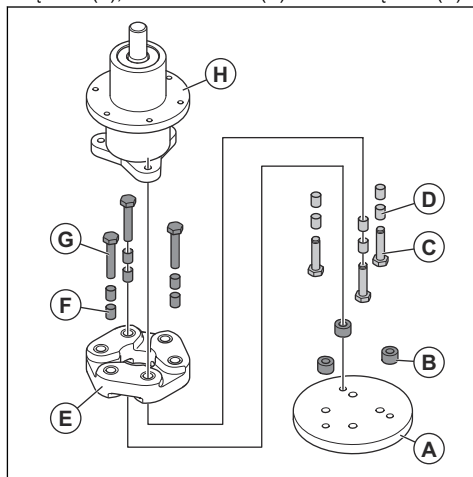
- Prieš naudodami visada nuvalykite visas įrangos dalis.
- Gaminio neplaukite aukšto slėgio plovimo aparatu.
- Visada palaikykite oro įsiurbimo angų švarą ir valykite, kad gaminyje užtikrintumėte pakankamai nedidelę temperatūrą.

Pasižymėkite: Srities po šlifavimo galvute nevalykite suspaustu oru.

Lankščiosios jungties (movos) keitimas

1. Ištraukite operatoriaus buvimo valdiklio raktą.
2. BG 250: Atjunkite maitinimo laidą.
3. Nuimkite šlifavimo diską.

4. Nuimkite adapterio plokštelę (A), tarpiklio (skėtiklio) įvores (B), išsukite varžtus (C) ir nuimkite įvores (D).



5. Nuimkite lankščiąją jungtį (movą) (E), įvores (F) ir išsukite varžtus (G) nuo guolių mazgo (H).
6. Montuokite atvirkštine eilės tvarka. Įtaisykite 1 naują lankščiąją jungtį (movą) ir 12 naujų įvorių.

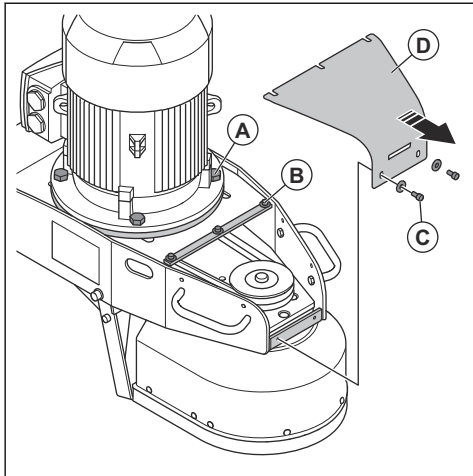
Šepečio juostos patikra

- Įsitinkinkite, kad šepečio juosta nepažeista ir tvirtai liečiasi su grindimis.

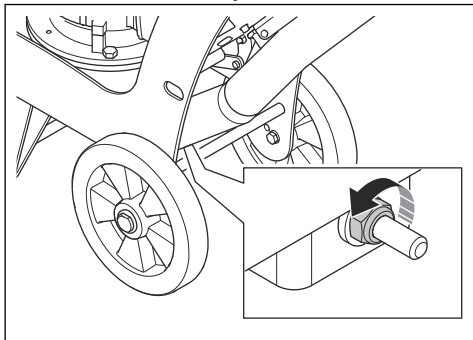
Skriemulių keitimas BG 250

1. Sustabdykite gaminį. Žr. *Gaminio sustabdymas BG 250 psl. 45*.
2. Pastatykite gaminį ant lygaus paviršiaus.

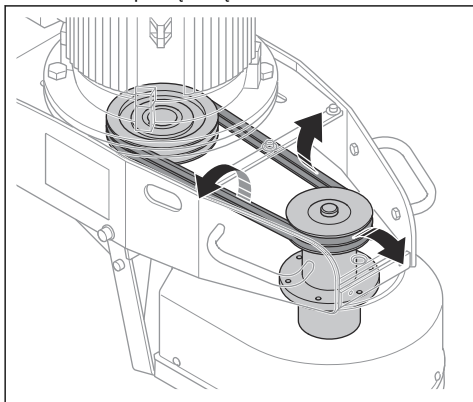
3. Atsukite 4 varžles (A) ir 3 varžtus (B).



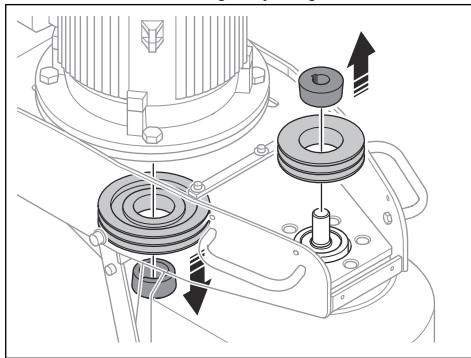
4. Išsukite 2 varžtus ir 2 poveržles (C) ir nuimkite priekinį gaubtą (D).



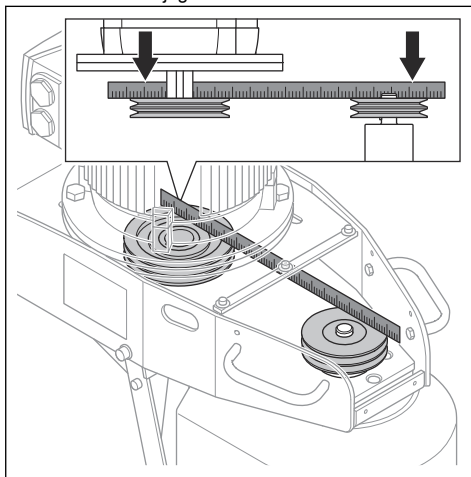
6. Nuimkite trapecinį diržą.



7. Nuimkite skriemulius ir suspaudimo įvorę nuo šlifavimo el. variklio ir guolių mazgo.



8. Montuokite atvirkštine eilės tvarka. Įtaisykite skriemulį ir suspaudimo įvorę, sulygiuotą su el. variklio ašimi. Suspaudimo įvorę priveržkite 20 Nm + 10 % sukimo jėga.



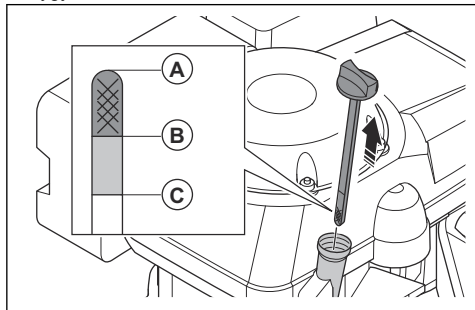
Alyvos lygio tikrinimas (BG 250Petrol)



PASTABA: Gaminį eksploatuojant, kai yra mažas alyvos kiekis, galima pakenkti arba sugadinti variklį.

1. Sustabdykite variklį. Žr. *Gaminio sustabdymas BG 250Petrol psl. 45*.
2. Pastatykite gaminį ant lygaus paviršiaus.
3. Nuimkite alyvos bakelio dangtelį.
4. Nuvalykite alyvą nuo alyvos lygio matuoklio, kuris yra pritvirtintas prie alyvos bakelio dangtelio.
5. Įkiškite alyvos lygio matuoklį į alyvos bakelį. Nepriveržkite.

6. Ištraukite alyvos lygio matuoklę ir pažiūrėkite alyvos lygį.



- a) Jei alyvos lygis žemas (A), pripilkite variklio alyvos ir vėl patikrinkite alyvos lygį. Dėl tinkamos alyvos rūšies žr. *Techniniai duomenys BG 250Petrol psl. 55*.
- b) Jei alyvos lygis aukštas (C), daugiau variklio alyvos nepilkite. Alyvos lygis turi būti tarp (A) ir (B).
7. Prieš paleisdami variklį, tinkamai užsukite alyvos bakelio dangtelį.

Variklio alyvos keitimas BG 250Petrol

Jei variklis šaltas, prieš išleidami variklio alyvą 1–2 minutėms paleiskite variklį. Tokiu būdu variklio alyva sušils ir ją bus lengviau išleisti.



PERSPĖJIMAS: Iš karto sustabdžius variklį variklio alyva yra labai karšta. Prieš išleidami variklio alyvą, leiskite varikliui atvėsti. Jei užsipilsite variklio alyvos ant odos, nuplaukite ją muilu ir vandeniu.

1. Pastatykite gaminį ant lygaus paviršiaus.
2. Po alyvos išleidimo angos kaiščiu padėkite indą.
3. Nuimkite alyvos bakelio dangtelį, alyvos išleidimo angos kaištį ir poveržlę.

Pasižymėkite: Išmeskite poveržlę.

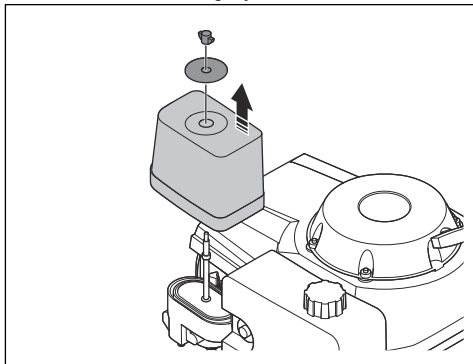
4. Pakreipkite gaminį ir palaukite, kol alyva subėgs į indą.
5. Pastatykite variklį lygioje padėtyje ir į alyvos bakelį pilkite rekomenduojamos rūšies alyvos. Žr. *Alyvos lygio tikrinimas (BG 250Petrol) psl. 48* ir *Techniniai duomenys BG 250Petrol psl. 55*.
6. Įtaisykite naują poveržlę, alyvos išleidimo angos kaištį ir sandariai užsukite alyvos bakelio dangtelį.

Oro filtro apžiūra (BG 250Petrol)

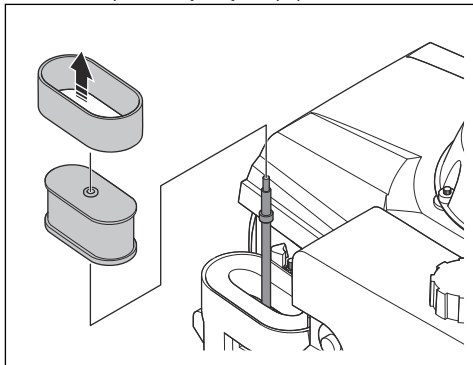


PASTABA: Nenaudokite gaminio be oro filtro arba su pažeistu oro filtru.

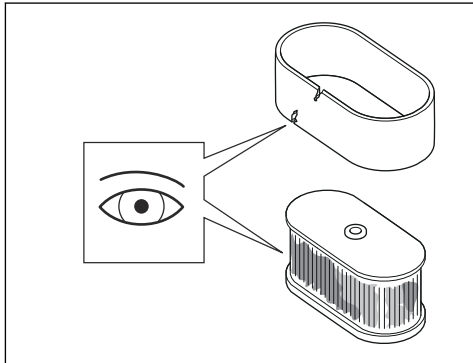
1. Atsukite sparnuotąją veržlę nuo oro filtro dangtelio ir nuimkite oro filtro dangtelį.



2. Išimkite oro filtrą.
3. Nuimkite poroloninį filtrą nuo popierinio filtro.



4. Apžiūrėkite poroloninį filtrą ir popierinį filtrą.



5. Pakeiskite pažeistus filtrus.
6. Pakeiskite oro filtrą pagal numatytą grafiką. Žr. *Techninės priežiūros grafikas psl. 46*.
7. Išvalykite poroloninį filtrą ir oro filtrą, jei jie nešvarūs. Žr. *Oro filtro valymas BG 250Petrol psl. 50*.
8. Oro filtrą keiskite atvirktine eilės tvarka.

Oro filtro valymas BG 250Petrol



PERSPĒJIMAS: Valydami arba keisdami oro filtrā, naudokite patvirtintas kvėpavimo apsaugos priemones. Tinkamai išmeskite panaudotus oro filtras. Oro filtrė esančios dulkės yra pavojingos jūsų sveikatai.



PERSPĒJIMAS: Nebandykite valyti oro filtro suspaustu oru. Tokiu būdu galite pažeisti oro filtrā ir galite įkvėpti kenksmingų dulkių.

1. Išimkite oro filtrā, žr. *Oro filtro apžiūra (BG 250Petrol) psl. 49.*
2. Šepetėliu išvalykite oro filtro korpusą.
3. Suduokite oro filtru į kietą paviršių arba naudokite dulkių siurbį, kad pašalintumėte daleles.



PASTABA: Neleiskite, kad dulkių filtro antgalis paliestų popierinio filtro elemento paviršių. Išlaikykite nedidelį atstumą. Jei jį paliesite, popierinio filtro elemento paviršius gali būti pažeistas.

4. Patikrinkite, ar nepažeistas oro filtras.
5. Jeigu jis yra pažeistas, oro filtrā išmeskite.



PASTABA: Visada pakeiskite pažeistą oro filtrā, nes priešingu atveju dulkės pateks į variklį ir jį sugadins.

6. Išvalykite poroloninį filtrā muiluotu vandeniu.
7. Praskalaukite poroloninį filtrā švari vandeniu.
8. Nugręžkite vandenį iš poroloninio filtro ir palikite jį išdžiūti.
9. Poroloninį filtrā sutepinkite variklio alyva.
10. Nuspauskite filtrā švaria šluoste, kad pašalintumėte nepageidaujamą alyvą.

Pasižymėkite: Jei, paleidžiant variklį, poroloniniame filtrė yra per daug alyvos, iš variklio pradeda rūkti dūmai.

11. Vėl uždėkite oro filtro dangtelį. Žr. *Oro filtro apžiūra (BG 250Petrol) psl. 49.*

Uždegimo žvakės tikrinimas (BG 250Petrol)



PERSPĒJIMAS: Prieš keisdami uždegimo žvakę, palaukite, kol ji atvės.

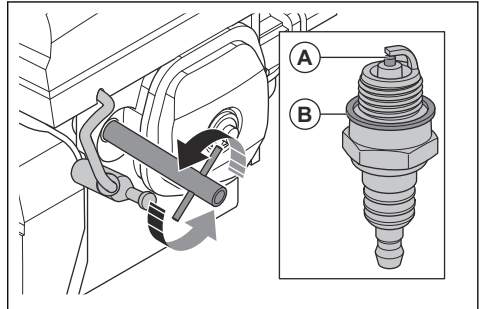


PASTABA: Būtinai naudokite tinkamą uždegimo žvakę. Žr. *Techniniai duomenys BG 250Petrol psl. 55.*



PASTABA: Įsitinkinkite, kad uždegimo žvakę įdėta tinkamu atstumu ir ant jos nėra nuosėdų.

1. Atjunkite uždegimo žvakės gaubtelį ir pašalinkite nešvarumus iš uždegimo žvakės lizdo.
2. Uždegimo žvakę išsukite 13/16 col. (21 mm) uždegimo žvakių veržliarakčiu.



3. Apžiūrėkite uždegimo žvakę. Pakeiskite uždegimo žvakę, jei ji pažeista, jei elektrodas (A) nusidėvėjęs arba jei sandarinimo poveržlė (B) yra blogos būklės.
4. Išmatuokite uždegimo žvakės elektrodo tarpą elektros laidu tarpumačiu. Įsitinkinkite, kad atstumas tinkamas. Žr. *Techniniai duomenys BG 250Petrol psl. 55.*
5. Jei reikia, atsargiai sulenkite šoninio elektrodo pusę, kad atstumas būtų tinkamas.
6. Atsargiai ranka įdėkite uždegimo žvakę.
7. Priveržkite uždegimo žvakę 13/16 col. (21 mm) uždegimo žvakės veržliarakčiu, kad prispaustumėte poveržlę.
 - a) Jei dedate naują uždegimo žvakę, priveržkite ją ½ sūkio po to, kai ji atsiremia į suspaustą poveržlę.
 - b) Jei dedate tą pačią uždegimo žvakę, priveržkite ją ¼ sūkio po to, kai ji atsiremia į suspaustą poveržlę.



PASTABA: Tinkamai nepriveržta uždegimo žvakė gali pernelyg įkaisti ir tai gali pakenkti varikliui. Jei uždegimo žvakę per stipriai priveržta, tai gali pakenkti cilindro viršutinei daliai.

8. Prirtvirtinkite uždegimo žvakės gaubtelį prie uždegimo žvakės.

Trikčių diagnostika ir šalinimas

Problema	Priežastis	Sprendimas
Per didelė vibracija ir (arba) neįprastas garsas.	Šlifavimo diskai nusidėvėję ar pažeisti.	Patikrinkite, ar šlifavimo diskų dalys nepažeistos ir ar per daug nejuda.
	Sugedęs guolis.	Patikrinkite ašies varančiojo veleno guolį ir, jei reikia, pakeiskite.
	Nepageidaujamų medžiagų nuosėdos ant movos.	Išvalykite movą.
Pablogėję šlifavimo našumo rezultatai arba jų nėra.	Deimantiniai įrankiai nusidėvėję.	Pakeiskite susidėvėjusias dalis.
	Įtaisyti šlifuojamam paviršiui netinkamo tipo deimantiniai įrankiai.	Pakeiskite deimantinius įrankius tinkamais šlifuojamam paviršiui.
Nepavyksta paleisti gaminio.	Avarinio stabdymo mygtukas įjungtas.	Norėdami išjungti, pasukite avarinio stabdymo mygtuką.
	Sugedęs komponentas.	Pakeiskite sugedusį komponentą.
	BG 250: Į gaminį tiekama tik 1 fazė.	Patikrinkite maitinimo šaltinį.
	BG 250: Pailginimo kabelis atjungtas arba sugadintas.	Prijunkite pailginimo laidą arba, jei reikia, pakeiskite jį.
	BG 250Petrol: Degalų bakelyje nėra degalų.	Degalų baką pripildykite degalų. Žr. <i>Degalų pripylimas BG 250Petrol psl. 40.</i>
	BG 250Petrol: Alyvos bakelyje nėra alyvos.	Į alyvos bakelį įpilkite alyvos. Žr. <i>Alyvos lygio tikrinimas (BG 250Petrol) psl. 48.</i>
Gaminys po kurio laiko sustoja.	BG 250: Dėl perkrovos įsijungia el. variklio apsauginis jungiklis.	Sumažinkite apkrovą.
	BG 250: El. variklio trūkumas.	Patikrinkite el. variklį.
	BG 250Petrol: Degalų bako dangtelis	Kai naudojate gaminį, įsitikinkite, kad degalų bako dangtelis visiškai užsuktas.
Gaminį sudėtinga valdyti.	Ant šlifavimo galvutės įtaisytas per mažas deimantinių įrankių skaičius.	Naudokite tinkamą deimantinių įrankių skaičių.
	Įtaisyti šlifuojamam paviršiui netinkamo tipo deimantiniai įrankiai.	

Problema	Priežastis	Sprendimas
Gaminys palieka ne-lygius įbrėžimus.	Deimantiniai įrankiai netinkamai pritvirtinti arba pritvirtinti skirtingame aukštyje ant šlifavimo diskų.	Įsitikinkite, kad deimantiniai įrankiai tinkamai sumontuoti ir visi yra vienodo aukščio.
	Vienu metu naudojami skirtingų tipų deimantiniai įrankiai.	Įsitikinkite, kad visų segmentų deimanto grūdelių dydis ir rišiklio kietumas yra vienodi. Jei deimantiniai segmentai yra šiurkštūs, paskleiskite juos vienodu atstumu. Naudokite gaminį ant šiurkštaus paviršiaus tol, kol visi segmentai bus vienodo aukščio.
	Galvutės fiksavimo kaiščiai yra atsukti arba jų nėra.	Įsitikinkite, kad visi galvutės fiksavimo kaiščiai yra reikiamoje vietoje ir priveržti.
	Plastikiniai įrankiai yra sumaišyti arba užteršti.	Įsitikinkite, kad visų plastikinių įrankių deimanto grūdėliai ir rišiklio kietumas yra vienodi bei nėra užteršti. Norėdami išvalyti plastikinius įrankius, trumpai naudokite juos ant šiek tiek šiurkštaus paviršiaus.
	Šlifavimo diskai nusidėvėję ar pažeisti.	Patikrinkite šlifavimo diskus, ar nėra sulūžusių dalių ir ar jie pernelyg nejuda.
Gaminys netikėtai staigiai pajuda.	Šlifavimo diskai nusidėvėję ar pažeisti.	Patikrinkite, ar šlifavimo diskų dalys nepažeistos ir ar per daug nejuda.
	Deimantiniai įrankiai netinkamai pritvirtinti arba pritvirtinti skirtingame aukštyje ant šlifavimo diskų.	Įsitikinkite, kad deimantiniai įrankiai tinkamai sumontuoti ir visi yra vienodo aukščio.
Atjungiamas vidinis srovės pertraukiklis.	BG 250: Per didelės krūvis arba nepakankamas maitinimas.	Patikrinkite maitinimo šaltinį.
		Sumažinkite šlifavimo slėgį, padidinkite deimantinių įrankių skaičių arba padidinkite rišiklio kietumą.
Paleidus gaminį, jis vėl sustoja.		Kreipkitės į patvirtintą techninės priežiūros centrą.

Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas

Gabenimas



PERSPĖJIMAS: Būkite atsargūs gabenimo metu. Gaminys yra sunkus, todėl krisdamas arba judėdamas gabenimo metu gali sužaloti arba padaryti žalos.

Ratų paskirtis – perkelti gaminį trumpesniais atstumais. Kai atstumas yra didesnis, norėdami gabenti, pakelkite gaminį arba perkelkite gaminį į transporto priemonę.



PASTABA: Nevilkite gaminio už transporto priemonės.

- Būkite ypač atsargūs, kai perkeliate gaminį rankomis arba nuolaidžiais paviršiais. Nedidelio nuolydžio

paviršiais perkeliamas gaminys gali įsibėgėti tiek, kad jo nebus įmanoma sustabdyti rankomis.

- Gabendami, įtvirtinkite gaminį. Pasirūpinkite, kad jis negalėtų pajudėti.
- Transportuodami gaminį naudokite apsauginį uždangalą. Naudojant uždangalą gaminys apsaugojamas nuo natūralių veiksnių, pvz., lietais ar sniego.
- Gaminį kelkite tik už keliamosios kilpos.
- Gaminio nekelkite už rankenos, variklio, važiuoklės ar kitų dalių.
- Geriausia transportuoti ant padėklo.
- Gaminį kelkite tik keltuvu arba šakiniu keltuvu.
- Jeigu gaminys nepadėtas ant padėklo ar vežimėlio, jo nekelkite šakiniu keltuvu. Nepaisant šio nurodymo gali būti sugadinti šlifavimo diskai ir kiti vidiniai komponentai.

- Transportuojant šlifavimo galvutė turi būti ant pagrindo. Kad nesugadintumėte įrankių plokštelių fiksavimo mechanizmo, palikite įrankių plokštes sumontuotas.

Gaminio perkėlimas ant rampos ir nuo jos



PERSPĖJIMAS: Būkite itin atsargūs perkeldami gaminį ant rampos arba nuo jos. Gaminys yra sunkus ir krisdamas arba judėdamas per greitai gali sužaloti.



PERSPĖJIMAS: Dirbdami ant stataus šlaito rampos, visada naudokite gervę. Nevaikščiokite ir nestovėkite po gaminiu. Nestovėkite gaminio pavojaus zonoje. Žr. *Sauga darbo vietoje psl. 36.*

- Norėdami nuleisti gaminį nuo rampos, lėtai judėkite su gaminiu atbuline eiga.
- Norėdami užkelti gaminį ant rampos, lėtai judėkite su gaminiu į priekį.
- Būdami ant rampos, nesukite gaminio didesniu nei 45° kampu.

Gaminio kėlimas



PERSPĖJIMAS: Įsitinkinkite, kad kėlimo įranga atitinka reikalavimus, kad galinį būtų galima kelti saugiai. Ant gaminio esančioje vardinėje plokštelėje nurodytas gaminio svoris.

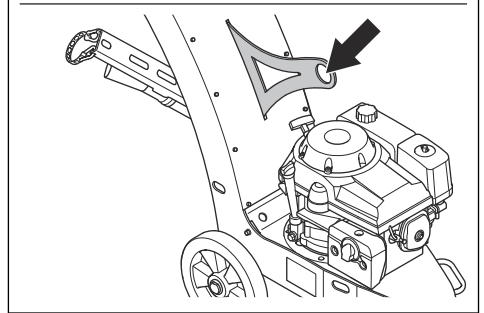
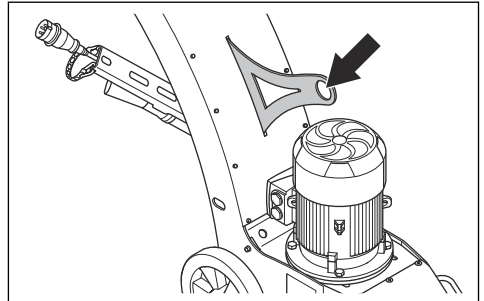


PERSPĖJIMAS: Nevaikščiokite ir nestovėkite po pakeltu gaminiu arba šalia jo. Pašaliniai asmenys turi laikytis atokiau nuo darbo zonos.



PERSPĖJIMAS: Nekelkite pažeisto gaminio. Patikrinkite, ar gerai įtaisyta ir nepažeista kėlimo kilpa.

1. Pritvirtinkite kėlimo įrangą prie kėlimo kilpos.

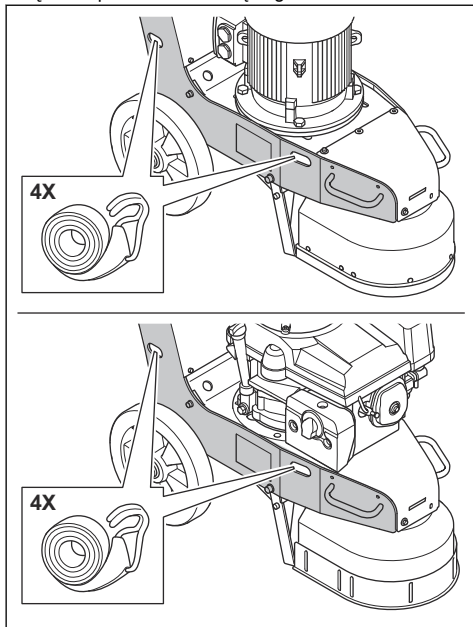


2. Saugiai pakelkite gaminį.

Gaminio pritvirtinimas prie transporto priemonės

Gaminyje yra angos, skirtos jo tvirtinimui priiřamais diržais prie transporto priemonės.

1. Įkiškite pririšamus diržus į angas.



2. Pritvirtinkite ir priveržkite tvirtinimo diržus prie transportavimo priemonės.

Laikymas



PASTABA: Nelaikykite gaminio lauke. Visada laikykite gaminį viduje.

- Laikykite gaminį sausoje neužšąlančioje vietoje.
- Prieš palikdami gaminį saugoti, išvalykite jį ir atlikite visus techninės priežiūros darbus.
- Laikykite gaminį užrakintoje patalpoje, kad jo nepasiektų vaikai arba neįgalieji asmenys.
- BG 250Petrol: Ištuštinkite degalų bakelį prieš padėdami gaminį laikyti ilgam laikui. Degalus išleiskite tinkamoje šalinimo vietoje.
- BG 250Petrol: Degalus laikykite ir transportuokite tik patvirtintuose konteineriuose.

Šalinimas

- Laikytės vietinių atliekų tvarkymo reikalavimų ir galiojančių teisės aktų.
- Išpilkite visas chemines medžiagas, pvz., variklio alyvą arba kurą techninės priežiūros centre arba tinkamoje šalinimo vietoje.
- Neišmeskite akumuliatoriaus su buitinėmis atliekomis.
- Kai gaminys nebenaudojamas, nusiųskite jį „Husqvarna“ pardavėjui arba atiduokite į perdirbimo vietą.

Techniniai duomenys

Techniniai duomenys BG 250

	3x400V / 50	3x400V / 60	3x230V 50/60
El. variklio galia, kW	5,5	6,3	5,5 ar 6,3
Elektros jungtis, V / Hz	400/50	400/60	230/50 arba 60
Šlifavimo disko skersmuo, mm/col.	250		
Darbinis plotis, mm	230		
Sukimosi greitis, min. ⁻¹	1920	1950	1950
Svoris, kg	146		
Disko slėgis, kg	55		
Dulkių žarnos jungties skersmuo, mm	75		
Tinkamas filtro įrenginys	Susisiekite su savo Husqvarna prekybos atstovu.		

Techniniai duomenys BG 250Petrol

Variklio galia, kW/ag	9,7 / 13
Šlifavimo disko skersmuo, mm/col.	250
Darbinis plotis, mm	230
Sukimosi greitis, min. ⁻¹	2000
Svoris, kg	142
Disko slėgis, kg	50
Dulkių žarnos jungties skersmuo, mm	75
Benzino bako talpa, l	1
Alyvos bakelio talpa, l	0,6
Tinkamas filtro įrenginys	Susisiekite su savo Husqvarna prekybos atstovu.

Garso lygiai

	3x400V / 50	3x400V / 60	3x230V 50/60	BG 250Petrol
Skleidžiamas triukšmas ⁶				
Garso galios lygis, matuojamas L _w (dB (A))	83	83	83	90
Garso lygiai ⁷				
Operatoriaus ausį veikiantis garso slėgio lygis, L _p (dB (A))	102	102	102	110
Vibracijos lygiai ⁸				
Rankena dešinėje, m/s ²	1,8			
Rankena kairėje, m/s ²	1,8			

⁶ Triukšmo emisija į aplinką, matuojama kaip garso galia, atitinka EN 60335-2-72 standarto reikalavimus. Tikėtina matavimo paklaida – 2,5 dB(A).

⁷ Garso slėgio lygis atitinka EN 60335-2-72 standarto reikalavimus. Tikėtina matavimo paklaida – 4 dB(A).

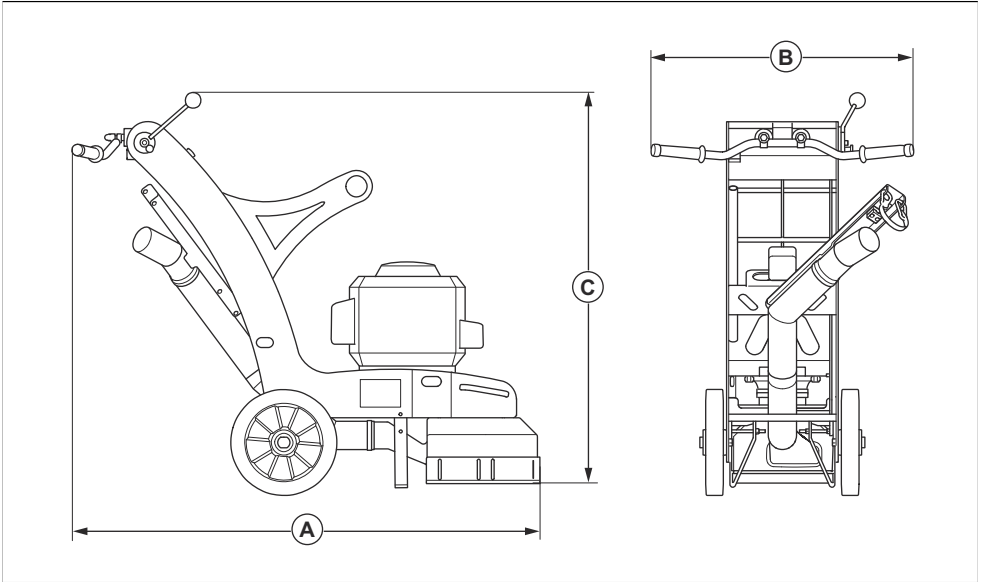
⁸ Vibracijos lygis pagal EN 60335-1 ir EN 60335-2-72. Pateiktuose vibracijos lygio duomenyse yra 1 m/s² tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis). Šios vibracijos vertės taikomos valdant gaminį rankiniu būdu.

Informacija apie pateiktus triukšmo ir vibracijos duomenis

Šios pateiktos reikšmės buvo gautos atliktus tyrimus laboratorijoje pagal nurodytų direktyvų arba standartų reikalavimus ir gali būti lyginamos su kitų gaminių, išbandytų pagal tą pačią direktyvų arba standartų

reikalavimus, reikšmėmis. Šios pateiktos reikšmės negali būti naudojamos vertinant pavojų, o konkrečiose darbo vietose išmatuotos reikšmės gali būti didesnės. Faktinės poveikio reikšmės ir konkrečiam naudotojui kylantis pavojus yra unikalūs bei priklauso nuo naudotojo darbo būdo, gaminio naudojimo, poveikio laiko, naudotojo fizinės būklės bei gaminio būklės.

Gaminio matmenys



A	Ilgis, mm	1301
B	Plotis, mm	458
C	Aukštis, mm	1106

Atitikties deklaracija

ES atitikties deklaracija

Bendrovė Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna,
Švedija, tel. +46- 36-146500, atsakingai patvirtina, kad
gaminy:

Aprašymas	Grindų šlifavimo mašina
Gamintojas	Husqvarna
Tipas / modelis	BG 250
Identifikacijos numeris	Serijos numeriai nuo šios datos: 2022 ir vėlesni

visiškai atitinka šias ES direktyvas ir reglamentus:

Direktyva / reglamentas	Aprašymas
2006/42/EB	„dėl mašinų“
2014/30/ES	„dėl elektromagnetinio suderinamumo“

ir kad laikomasi šių standartų ir (arba) techninių
specifikacijų

EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2006

Partille, 2022-01-24



Martin Huber

Mokslinių tyrimų ir plėtros skyriaus direktorius, Betoninių
paviršių ir grindų padalinys

„Husqvarna AB“, statybų padalinys

atsakingas už techninę dokumentaciją



Saturs

Ievads.....	58	Problēmu novēršana.....	79
Drošība.....	62	Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana.....	81
Lietošana.....	67	Tehniskie dati.....	83
Apkope.....	74	Atbilstības deklarācija.....	86

Ievads

Izstrādājuma apraksts

Izstrādājums ir grīdas slīpriņa, kas paredzēta dažādas cietības virsmām. Izstrādājumu darbina elektromotors BG 250 vai benzīna dzinējs BG 250Petrol.

Paredzētā lietošana

Izstrādājumu izmanto, lai slīpētu dažādas cietības materiālu virsmas, piemēram, dabīgo akmeni, terazzo un betonu. Izstrādājumu var izmantot pārseguma materiālu, piemēram, līmes, slīpēšanai. Izstrādājums tiek

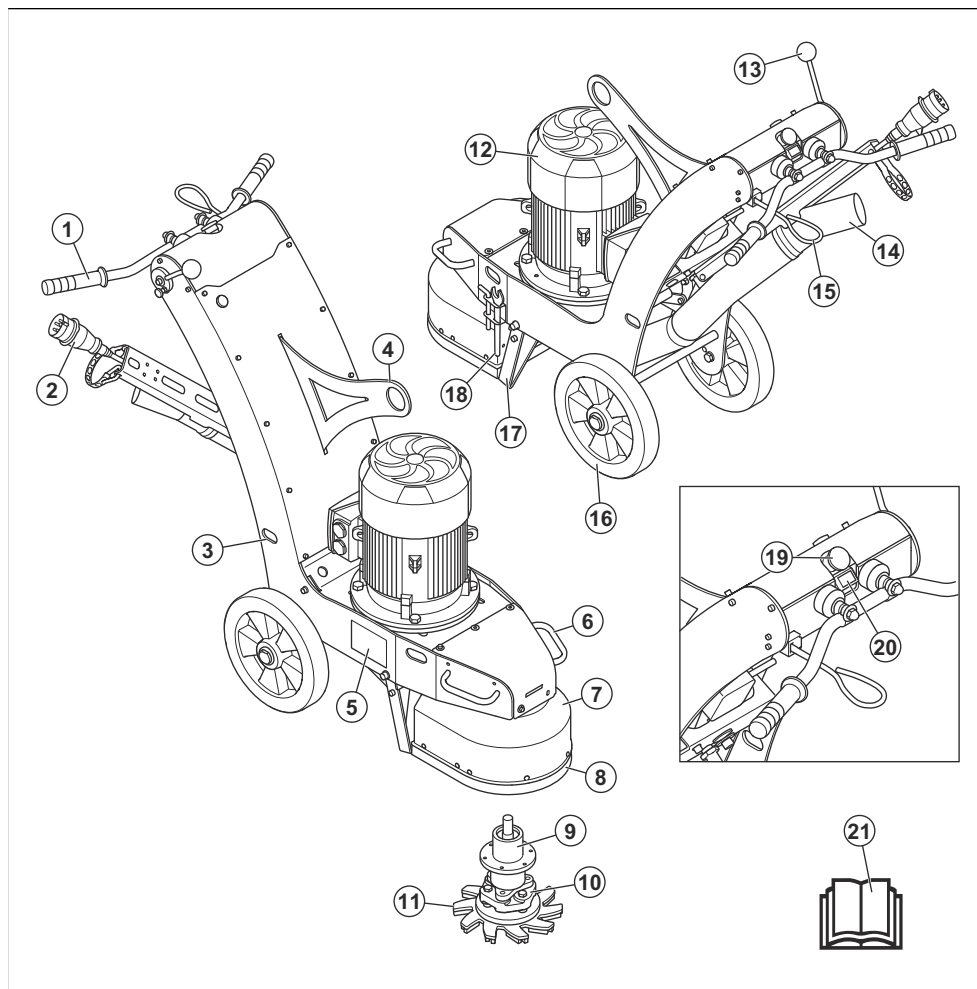
izmantots sausai slīpēšanai. Izmantojiet izstrādājumu tikai uz horizontālām virsmām un sausos apstākļos. Neizmantojiet izstrādājumu koka slīpēšanai.

Izstrādājums ir paredzēts profesionāliem operatoriem rūpnieciskai lietošanai.



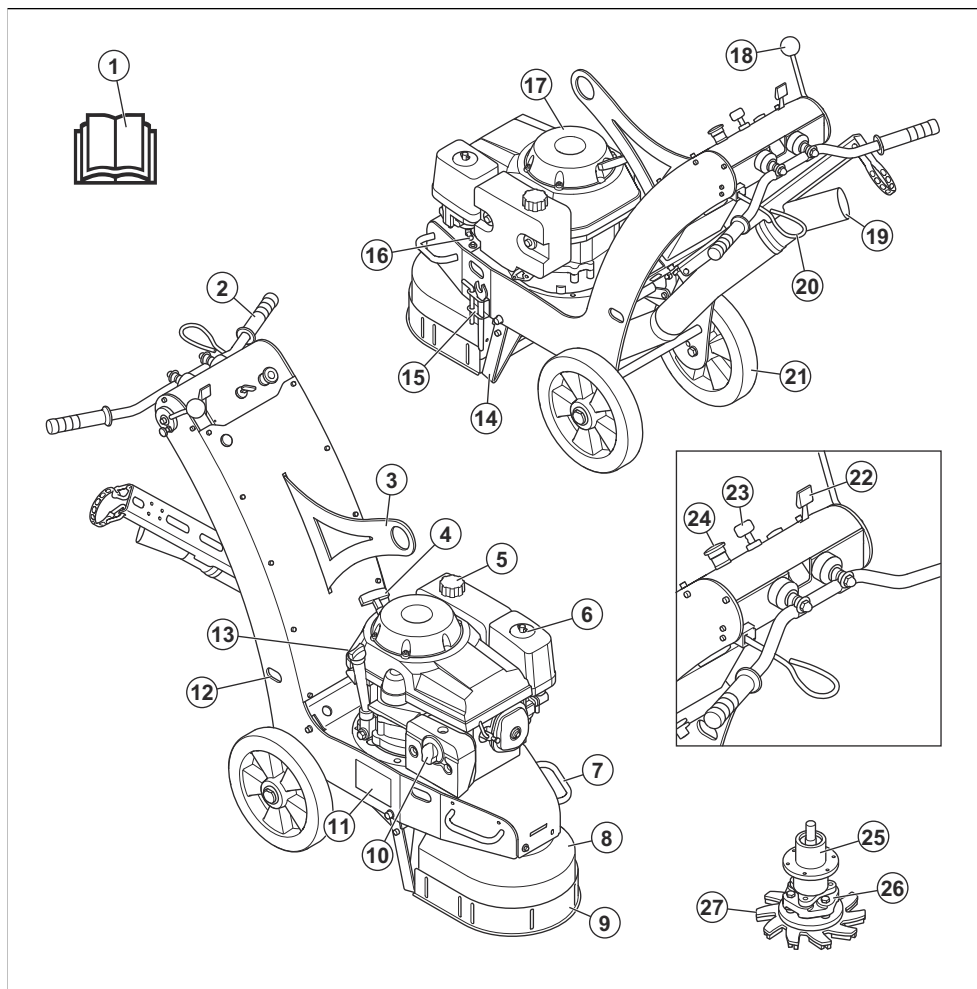
BRĪDINĀJUMS: Nelietojiet izstrādājumu citiem uzdevumiem.

Pārskats par izstrādājumu BG 250



- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Rokturis | 12. Slīpēšanas motors |
| 2. Strāvas vads ar fāzu mainītāju | 13. Darbības uzsākšanas balsta svira |
| 3. Atveres siksnām | 14. Putekļu savācēja savienojums |
| 4. Ceļšanas cilpa | 15. Operatora klātbūtnes uzraudzības sistēma (Operator Presence Control, OPC) |
| 5. Datu plāksnīte | 16. Ritenis |
| 6. Pacelšanas rokturi | 17. Darbības uzsākšana |
| 7. Putekļu vāciņš | 18. Darbarīki |
| 8. Sukas strēmele | 19. Avārijas apturēšanas poga |
| 9. Gulšņu bloks | 20. Iedarbināšanas poga |
| 10. Kustīgais savienojums | 21. Lietošanas rokasgrāmata |
| 11. Slīpēšanas disks | |

Pārskats par izstrādājumu BG 250Petrol



- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Lietošanas rokasgrāmata | 13. Eļļas tvertnes vāciņš |
| 2. Rokturis | 14. Darbības uzsākšana |
| 3. Celšanas cilpa | 15. Darbarīki |
| 4. Startera auklas rokturis | 16. Degvielas vārsts |
| 5. Degvielas tvertnes vāciņš | 17. Slīpēšanas dzinējs |
| 6. Gaisa filtrs | 18. Darbības uzsākšanas balsta svira |
| 7. Pacelšanas rokturi | 19. Putekļu savācēja savienojums |
| 8. Putekļu vāciņš | 20. Operatora klātbūtnes uzraudzības sistēma (Operator Presence Control, OPC) |
| 9. Sukas strēmele | 21. Ritenis |
| 10. Trokšņa slāpētājs | 22. Droseles pozīcijas vadības svira |
| 11. Datu plāksnīte | 23. Dzinēja iedarbināšanas slēdzis |
| 12. Atveres siksnām | |

- 24. Avārijas apturēšanas poga
- 25. Gultņu bloks
- 26. Kustīgais savienojums
- 27. Slīpēšanas disks

Simboli uz produkta



Brīdinājums. Šis produkts var būt bīstams un radīt smagas vai nāvējošas traumas operatoram vai citiem cilvēkiem. Esiet uzmanīgi un lietojiet produktu pareizi.



Augsts spriegums.



Uzmanieties, lai ķermeņa daļas neatrastos karstu virsmu tuvumā.



Stiprinājuma vieta ceļšanai.



Uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un pirms izstrādājuma lietošanas pārlicinieties, vai izprotat norādījumus.



Lietojiet apstiprinātu respiratoru.



Izmantojiet apstiprinātus dzirdes aizsarglīdzekļus.



Izmantojiet apstiprinātus acu aizsarglīdzekļus.



Izmantojiet apstiprinātus aizsargcimdus.



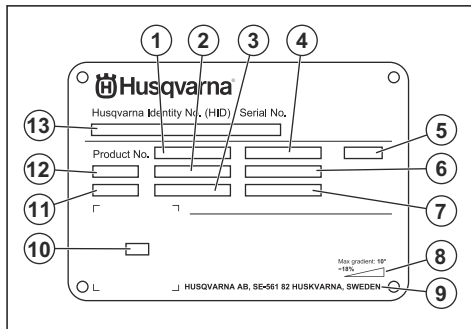
Izmantojiet apstiprinātus aizsargapavus.



Šis izstrādājums atbilst spēkā esošajām ES direktīvām.

Piezīme: Pārējie uz izstrādājuma norādītie simboli/norādes atbilst noteiktu valstu sertifikācijas prasībām.

Datu plāksnīte



1. Izstrādājuma numurs
2. Izstrādājuma svars
3. Nominālā jauda
4. Nominālais spriegums
5. Korpuss
6. Nominālā strāva
7. Frekvence
8. Maksimālais slīpuma leņķis
9. ražotājs
10. Skenējams kods
11. Ražošanas gads
12. Modelis
13. Sērijas numurs

Atbildība par izstrādājuma kvalitāti

Saskaņā ar likumiem par izstrādājuma kvalitāti mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem, ko radījis mūsu izstrādājums, ja:

- ir veikts nepareizs izstrādājuma remonts;
- izstrādājuma remonts ir veikts, izmantojot detaļas, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājumam tiek pievienots piederums, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājuma remonts nav veikts pilnvarotā remontdarbnīcā vai pie pilnvarota speciālista.

Drošības definīcijas

Brīdinājumi, norādes "Uzmanību!" un piezīmes tiek izmantotas, lai izceltu īpaši svarīgas lietotāja rokasgrāmatas daļas.



BRĪDINĀJUMS: Tiek izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegto instrukciju neievērošanas dēļ operatoram vai blakus esošajām personām draud traumu vai nāves risks.



IEVĒROJIET: Tiek izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegto instrukciju neievērošanas dēļ rodas izstrādājuma, citu materiālu vai blakus esošās teritorijas bojājuma risks.

Piezīme: Tiek izmantota, lai sniegtu plašāku informāciju, kas nepieciešama attiecīgajā situācijā.

Vispārīgi norādījumi par drošību



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Šis izstrādājums ir bīstams rīks, ja ar to nerīkojas uzmanīgi vai ja to lieto nepareizi. Šis izstrādājums var izraisīt smagas vai nāvējošas traumas operatoram vai citām personām. Pirms izstrādājuma lietošanas ir jāizlasa un jāsaprot šis lietotāja rokasgrāmatas saturs.
- Saglabājiet visus brīdinājumus un instrukcijas.
- Jāievēro visi spēkā esošie tiesību akti un noteikumi.
- Izstrādājuma lietošanas laikā operatoram un tā darba devējam jāzina un jānovērš iespējamie riski.
- Neļaujiet nevienai personai izmantot izstrādājumu, ja tā nav izlasījusi un sapratusi lietotāja rokasgrāmatas saturu.
- Nedarbiniet izstrādājumu, ja neesat saņēmis apmācību. Pārliecinieties, ka visi lietotāji ir saņēmuši apmācību.
- Neļaujiet bērniem lietot šo izstrādājumu.
- Atļaujiet tikai pilnvarotām personām lietot šo izstrādājumu.
- Operators ir atbildīgs par nelaimes gadījumiem, kas rodas citām personām vai to īpašumam.
- Neizmantojiet šo izstrādājumu, ja esat noguris, slims vai esat alkohola, narkotiku vai medikamentu izraisītā reibumā.
- Vienmēr rīkojieties piesardzīgi un saprātīgi.

- Šis izstrādājums darbības laikā rada elektromagnētisko lauku. Noteiktos apstākļos šis lauks var traucēt aktīvo vai pasīvo medicīnisko implantu darbībai. Lai samazinātu nopietnu vai nāvējošu traumu risku, mēs iesakām personām, kam ir medicīniskie implantanti, pirms šī izstrādājuma lietošanas konsultēties ar savu ārstu un medicīniskā implanta izgatavotāju.
- Gādājiet, lai izstrādājums ir tīrs. Pārliecinieties, ka varat skaidri izlasīt zīmes un uzlīmes.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja tas ir bojāts.
- Izstrādājuma pārveidošana ir aizliegta.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja pastāv iespēja, ka to ir pārveidojušas citas personas.

Darbības drošības norādījumi



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Skatiet: *Individuālie aizsarglīdzekļi lpp. 63.*
- Personām ar asinsrites traucējumiem pārmērīga atrašanās vibrāciju ietekmē var izraisīt asinsrites vai nervu sistēmas bojājumus. Ja jūtat pārmērīgas vibrāciju ietekmes simptomus, meklējiet medicīnisku palīdzību. Tie var būt šādi: tirpšana, nejufigums, tirpas, durstīšana, sāpes, vājums vai izmaiņas ādas krāsā un stāvoklī. Šie simptomi parasti ir novērojami pirkstos, rokās vai locītavās.
- Nelietojiet izstrādājumu, ja nav uzstādīti visi aizsargājošie pārsegi.
- Pārliecinieties, vai zināt, kā ārkārtas situācijā ātri apturēt dzinēju.
- BG 250: Pirms iekārtas atstāšanas apturiet motoru un atvienojiet barošanas kabeli. Parūpējieties, lai nerastos nejaušas iedarbināšanas risks.
- BG 250Petrol: Pirms iekārtas atstāšanas apturiet dzinēju. Parūpējieties, lai nerastos nejaušas iedarbināšanas risks.
- Uzmanieties, lai apgērbs, gari mati un rotaslietas netiktu ierautas kustīgajās daļās
- Pārliecinieties, ka esat drošā un stabilā pozīcijā darbības laikā.
- Izstrādājumu drīkst darbināt tikai uz horizontālām virsmām.
- Neizmantojiet iekārtu, ja negadījuma brīdī jums nebūs iespēju saņemt palīdzību
- Vienmēr lietojiet apstiprinātus piederumus. Plašāku informāciju jautājiet savam Husqvarna izplatītājam.
- Ja izstrādājumā ir jūtama vibrācija vai neparasti spēcīgs troksnis, nekavējoties apturiet to. Pārbaudiet, vai izstrādājumam nav bojājumu.

Novērsiet bojājumus vai ļaujiet pilnvarotam apkopes pakalpojumu sniedzējam veikt remontu.

- Iedarbiniet izstrādājumu tikai ar pievienotu sukas strēmeli. Sukas strēmelei jābūt cieši piestiprinātai pie virsmas, it īpaši sausas virsmas apstrādes laikā.
- Raugieties, lai sukas strēmele būtu tīra un nebojāta. Nomainiet bojātu sukas strēmeli.
- Pievienojiet izstrādājumu putekļu savācējam, lai izvairītos no putekļiem.
- Nevelciet putekļu savācēja šļūteni. Izstrādājums var nokrist un izraisīt traumas vai bojājumus.
- Atstājiet putekļu savācēju ieslēgtu līdz brīdim, kamēr motors pilnībā apstājas.
- Iedarbinot izstrādājumu, raugiet, lai slīpēšanas galva nepieskartos virsmai.
- Darbiniet izstrādājumu tikai, atrodoties aiz tā un turot rokas uz roktura.
- Pārbaudiet, vai uz rokturiem nav eļļas.
- Darbības laikā 2 rītnēm vienmēr jābūt pie zemes.

Drošība saistībā ar putekļiem



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, izlasiet zemāk izklāstītos brīdinājumus.

- Lietojot izstrādājumu, gaisā var tikt sacelti putekļi. Tie var izraisīt nopietnas traumas un nenovēršamas veselības problēmas. Vairākas iestādes ir noteikušas, ka silīcija dioksīda putekļi ir kaitīgi. Tādu veselības problēmu piemēri ir šādi:
 - neārstējamas plaušu slimības, hronisks bronhīts, silikoze un plaušu fibroze;
 - vēzis;
 - dzemdību patoloģija;
 - ādas iekaisums.
- Lietojiet pareizu aprīkojumu, lai samazinātu putekļu un izplūdes gāzu daudzumu gaisā, uz darba aprīkojuma, virsmām, drēbēm un ķermeņa daļām. Šāda aprīkojuma piemēri ir putekļu savākšanas sistēmas un ūdens smidzinātāji, kas neļauj rasties putekļiem. Kur vien iespējams samaziniet putekļu izcelšanās iespējas. Pārliedziniet, vai aprīkojums ir pareizi uzstādīts un lietots, kā arī ir veikta regulārā apkope.
- Izmantojiet apstiprinātus elpceļu aizsarglīdzekļus. Pārliedziniet, vai elpceļu aizsarglīdzekļi ir piemēroti bīstamajiem materiāliem darbu veikšanas zonā.
- Pārliedziniet, vai darba zonā ir pietiekama gaisa plūsma.
- Ja tas nav iespējams, pavirziet izstrādājuma izplūdes cauruli tādā virzienā, kur tā nevar izraisīt putekļu rašanos gaisā.

Drošība saistībā ar trokšņiem



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, izlasiet zemāk izklāstītos brīdinājumus.

- Augsts trokšņa līmenis un trokšņa ilglaicīga iedarbība var radīt trokšņa izraisītu dzirdes zudumu.
- Lai maksimāli samazinātu trokšņa līmeni, izmantojiet izstrādājumu un veiciet tā apkopi, kā norādīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Strādājot ar izstrādājumu, vienmēr izmantojiet apstiprinātus dzirdes aizsarglīdzekļus.
- Izmantojot dzirdes aizsarglīdzekļus, klausieties, lai sadzirdētu brīdinājuma signālus un balsis. Kad izstrādājums ir apstādīnāts, noņemiet dzirdes aizsarglīdzekļus, ja vien tie nav nepieciešami darbu veikšanas zonā esošā trokšņa līmeņa dēļ.

Drošība saistībā ar izplūdes gāzēm



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, izlasiet zemāk izklāstītos brīdinājumus.

- Dzinēja izplūdes gāzes satur oglekļa monoksīdu, kas ir bezkrāsaina, indīga un ļoti bīstama gāze. Oglekļa monoksīda ieelpošana var izraisīt nāvi. Tā kā oglekļa monoksīds ir bezkrāsains un to nevar redzēt, to nevar arī sajūst. Oglekļa monoksīda saindēšanās simptoms ir reibonis, taču pastāv iespēja, ka persona zaudē samaņu bez jebkāda brīdinājuma, ja oglekļa monoksīda daudzums vai koncentrācija ir pietiekama.
- Arī izplūdes gāzes satur nesadedzušus ogļūdeņražus, tostarp benzolu. Ilgstoša putekļu ieelpošana var izraisīt veselības problēmas.
- Redzamās vai saojamās izplūdes gāzes satur arī oglekļa monoksīdu.
- Nelietojiet izstrādājumu ar iekšdedzes dzinēju telpās vai vietās, kur nav pietiekama gaisa plūsma.
- Neieelpojiet izplūdes gāzes.
- Pārliedziniet, vai darba zonā ir pietiekama gaisa plūsma. Tas ir ļoti svarīgi, kad strādājat ar izstrādājumu tranšējās vai citās šaurās darbu veikšanas vietās, kur izplūdes gāzes var viegli uzkrāties.

Individuālie aizsarglīdzekļi



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, izlasiet zemāk izklāstītos brīdinājumus.

- Lietojot izstrādājumu, vienmēr izmantojiet atbilstošu individuālo drošības aprīkojumu. Individuālais drošības aprīkojums neizslēdz traumu risku. Individuālais drošības aprīkojums samazina negadījuma rezultātā radušos traumu smagumu.

Ļaujiet izplatītājam palīdzēt jums izvēlēties pareizo aprīkojumu.

- Strādājot ar izstrādājumu, vienmēr izmantojiet apstiprinātus acu aizsarglīdzekļus.
- Nevalkājiēt vaļiņu, smagu un nepiemērotu apģērbu. Valkājiēt apģērbu, kas ļauj brīvi pārvietoties.
- Valkājiēt apstiprinātus aizsargcimdus, kas garantē ciešu satvērienu.
- Valkājiēt gumijas aizsargcimdus, kas novērš ādas iekaisumu no mitra betona.
- Izmantojiet apstiprinātu aizsargķiveri.
- Strādājot ar izstrādājumu, vienmēr izmantojiet apstiprinātus dzirdes aizsarglīdzekļus. Ilgstošs troksnis var izraisīt dzirdes zudumu.
- Izstrādājums rada putekļus un izplūdes gāzes, kas satur bīstamas ķīmiskas vielas. Lietojiet apstiprinātu respiratoru.
- Velciet zābakus ar tērauda purngaliem un neslīdošām pazolēm.
- Pārliecinieties, vai tuvumā atrodas pirmās palīdzības sniegšanas komplekts.
- Izstrādājuma lietošanas laikā var rasties dzirksteles. Pārliecinieties, vai tuvumā atrodas ugunsdzēsamais aparāts.

Ugunsdzēsamais aparāts

- Darba laikā turiet tuvumā ugunsdzēsamo aparātu.
- Izmantojiet pulverveida vai tipa oglekļa dioksīda ugunsdzēsamo aparātu.

Darba zonas drošība



BRĪDINĀJUMS: Pirms produkta lietošanas izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Neizmantojiet izstrādājumu miglā, lietū, spēcīgā vējā, aukstā laikā, zibens riska gadījumā vai citos nelabvēlīgos laika apstākļos.
- Neizmantojiet izstrādājumu vietās, kur pastāv ugunsgrēka vai sprādziena risks.
- Parūpējieties, lai darba zonā neatrastos bērni, garāmģājēji un dzīvnieki un lai tie uzturētos drošā attālumā no izstrādājuma.
- Gādājiēt, lai darba zonā atrodas tikai piederošas personas.
- Gādājiēt, lai darba vieta būtu tīra un pietiekami apgaismota.
- Pirms izstrādājuma lietošanas atbrīvojiēt darba zonu no šķēršļiem, tai skaitā skrūvēm, vadiem un akmeņiem.
- Pārliecinieties, vai izstrādājuma darbības trajektorijā nav kabeļu un šļūtenju.
- Pārliecinieties, vai darba zonā ir pietiekama gaisa plūsma.

Elektrodrošība



BRĪDINĀJUMS: Elektriski darbarīki vienmēr rada elektrotraumu risku. Nelietojiet izstrādājumu sliktos laikapstākļos. Nepieskarieties zibensnovēdējiem un metāla priekšmetiem. Vienmēr izmantojiet izstrādājumu atbilstoši lietotāja rokasgrāmatai, lai novērstu traumas.



BRĪDINĀJUMS: Obligāti izmantojiet barošanas bloku ar paliekošās strāvas ierīci (residual-current device — RCD). RCD lietošana samazina elektriskās strāvas trieciena risku.



BRĪDINĀJUMS: Augsts spriegums. Barošanas blokā ir neaizsargātas daļas. Pirms elektriskā bloka durvju atvēršanas obligāti atvienojiet kontaktdakšas.



IEVĒROJIET: Lai motors darbotos bez problēmām, barošanai no izstrādājuma vai generatora jābūt pietiekamai un pastāvīgai. Nepareizs spriegums palielina motora jaudas patēriņu un temperatūru, līdz nostrādā aizsargizslēgšanas ķēde. Strāvas vada parametriem jāatbilst valsts un vietējiem noteikumiem. Strāvas kontaktlīdzdas parametriem jāatbilst izstrādājuma elektriskās kontaktlīdzdas un pagarinātāja kabeļa strāvas parametriem.

Ja elektrotīklam ir lielāka sistēmas pretestība, izstrādājuma ieslēgšanas brīdī var rasties sprieguma kritums. Tas var ietekmēt citu izstrādājumu darbību, piemēram, radīt spuldzišu mirgošanu.

- Pārbaudiet, vai jauda, drošinātājs un tīkla spriegums ir tāds pats, kā norādīts uz izstrādājuma tehnisko datu plāksnītes.
- Vienmēr izslēdziet izstrādājumu pirms kontaktdakšas atvienošanas.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja strāvas vads vai strāvas kontaktdakša ir bojāta. Nododiet to apstiprinātā servisa centrā, lai veiktu remontu. Bojāts strāvas vads var izraisīt nopietnas un nāvējošas traumas.
- Lietojiet strāvas vadu pareizi. Neizmantojiet strāvas vadu, lai kustinātu, vilktu vai atvienotu izstrādājumu. Lai atvienotu strāvas vadu, velciet to aiz kontaktdakšas. Nevelciet aiz strāvas vada.
- Nedarbiniet izstrādājumu tāda dziļuma ūdenī, kur izstrādājuma aprīkojums var kļūt slapjš. Aprīkojums var tikt bojāts, un izstrādājums var būt zem sprieguma un izraisīt traumas.

- Izstrādājumā nedrīkst nonākt cita veida mitrums, izņemot ūdeni, ko piegādā ūdens sistēma. Sargājiet izstrādājumu no lietus. Ūdens iekļūšana izstrādājumā palielina elektriskās strāvas trieciena risku.
- Vienmēr atvienojiet strāvas vadu, pirms pievienojat vai atvienojat motora kabla un elektriskā bloka savienojumu.

Instrukcijas par izstrādājuma zemējumu



BRĪDINĀJUMS: Nepareizs savienojums var izraisīt elektriskās strāvas triecienus. Konsultējieties ar apstiprinātu elektriķi, ja neesat pārliecināts, vai kontaktligzda ir pareizi zemēta.

Nemainiet kontaktdakšu pret tādu, kas neatbilst rūpnīcas specifikācijai. Ja kontaktdakša vai barošanas kabelis ir bojāts un tas ir jānomaina, sazinieties ar Husqvarna apkopes pakalpojumu nodrošinātāju. Ievērojiet vietējos noteikumus un likumus.

Ja pilnībā neizprotat instrukcijas par zemētu izstrādājumu, konsultējieties ar apstiprinātu elektriķi.

Izmantojiet tikai saņemtu āra pagarinātāju ar saņemtiem kontaktdakšām un saņemtu kontaktligzdu, kas atbilst ierīces kontaktdakšai.

Izstrādājumam ir iezemēts barošanas kabelis un kontaktdakša. Vienmēr pievienojiet izstrādājumu zemētai kontaktligzda. Tādējādi tiek samazināts elektriskās strāvas trieciena risks kļūmes gadījumā.

Neizmantojiet ar izstrādājumu elektriskos adapterus.

Pagarinātāja vadi

- Izmantojiet tikai apstiprinātus, pietiekami garus pagarinājuma vadus.
- Nominālajai vērtībai uz pagarinātāja vada ir jābūt tādai pašai vai lielākai nekā vērtībai, kas norādīta uz izstrādājuma tehnisko datu plāksnes.
- Lietojiet iezemētus pagarinātājus.
- Lietojot izstrādājumu ārpus telpām, izmantojiet lietošanai ārā piemērotu pagarinātāja vadu. Tas samazina elektriskās strāvas trieciena risku.
- Pagarinātāja savienojumu uzturiet sausu un paceltu no zemes.
- Sargājiet pagarinātāja kabli no karstuma, eļļas, asām malām un kusušām detaļām. Bojāts kabelis palielina elektriskās strāvas trieciena risku.
- Pārliecinieties, vai pagarinātāja vads un ir labā stāvoklī un nav bojāts.
- Nelietojiet satītu pagarinātāja vadu. Tādējādi pagarinātāja vads var pārmērīgi sakarst.

- Nodrošiniet, lai izstrādājuma lietošanas laikā pagarinātāja vads atrastos aiz jums un izstrādājuma. Tas pasargās pagarinātāja vadu no bojājumiem.

Izstrādājuma drošības ierīces



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

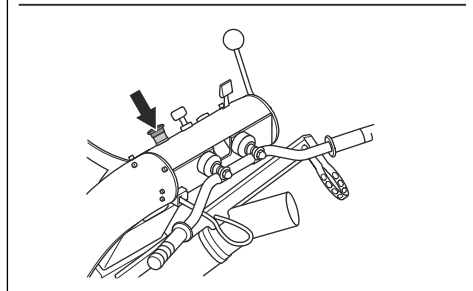
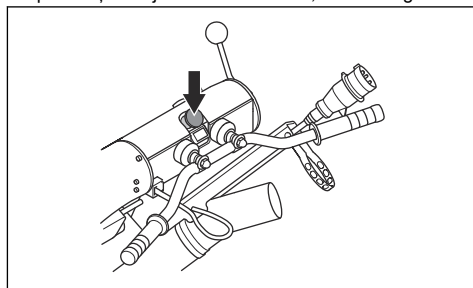
- Nelietojiet izstrādājumu ar bojātām drošības ierīcēm.
- Regulāri pārbaudiet drošības ierīces. Ja drošības ierīces ir bojātas, sazinieties ar savu Husqvarna servisa pārstāvi.

Avārijas apturēšanas poga

Ārkārtas izslēgšanas poga tiek izmantota, lai ātri izslēgtu motoru.

Avārijas apturēšanas pogas pārbaude

1. Pagrieziet avārijas apturēšanas pogu pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai to izslēgtu.



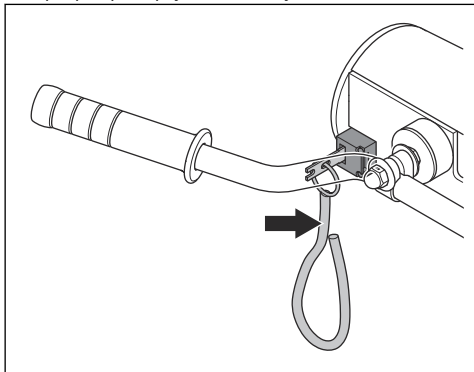
2. Iedarbiniet ierīci. Skatiet: *Izstrādājuma iedarbināšana BG 250 lpp. 72.*
3. Nospiediet avārijas apturēšanas pogu.
4. Pārliecinieties, vai motors ir apstājies.
5. Pagrieziet avārijas apturēšanas pogu pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai izslēgtu.

Operatora klātbūtnes kontrole (OPC)

Kad OPC ir aktivizēta, motors apstājas. Skatiet šeit: *Operatora klātbūtnes uzraudzības sistēmas pārbaude lpp. 66.*

Operatora klātbūtnes uzraudzības sistēmas pārbaude

1. Iedarbiniet ierīci. Skatiet: *Izstrādājuma iedarbināšana BG 250 lpp. 72* vai *Izstrādājuma iedarbināšana BG 250Petrol lpp. 72.*
2. Izvelciet OPC atslēgu. Ja motors neapstājas 3 sekunžu laikā, sazinieties ar sertificētu Husqvarna apkopes pakalpojumu sniedzēju.



Slāpētājs

Slāpētājs maksimāli mazina troksni un novirza motora izplūdes gāzes prom no operatora.

Nelietojiet izstrādājumu, ja slāpētājs nav piestiprināts vai bojāts. Bojāts slāpētājs palielina trokšņa līmeni un aizdegšanās risku.



BRĪDINĀJUMS: Lietošanas laikā, tūlīt pēc tās un tad, kad dzinējs darbojas tukšgaitā, slāpētājs ļoti uzkarst. Lai novērstu aizdegšanos, esiet piesardzīgs uzliesmojošu materiālu un/vai gāzu tuvumā.

Trokšņa slāpētāja pārbaude

- Regulāri pārbaudiet slāpētāju, lai pārlicinātos, ka tas ir pareizi piestiprināts un nav bojāts.

Drošības norādījumi, rīkojoties ar degvielu



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Degviela ir viegli uzliesmojošs šķidrums, bet tā izgarojumi ir sprādzienbīstami. Esiet uzmanīgs ar degvielu, lai nepieļautu traumas, ugunsgrēku un sprādzienu.

- Neieelpojiet degvielas izgarojumus. Degvielas izgarojumi ir indīgi un var izraisīt traumas. Gādājiet, lai gaisa plūsma būtu pietiekama.
- Neņemiet nost degvielas tvertnes vāciņu un neuzpildiet degvielas tvertni dzinēja darbības laikā.
- Pirms degvielas tvertnes uzpildīšanas ļaujiet dzinējam atdzist.
- Neuzpildiet degvielu telpās. Nepietiekama gaisa plūsma var izraisīt savainojumus vai nāvi, nosmokot vai saindējoties ar oglekļa monoksīdu (tvana gāzi).
- Nesmēķējiet degvielas vai dzinēja tuvumā.
- Nenovietojiet karstus priekšmetus degvielas vai dzinēja tuvumā.
- Neuzpildiet degvielu dzirksteļu vai liesmu tuvumā.
- Pirms uzpildes lēni atveriet degvielas tvertnes vāciņu un uzmanīgi izlaidiet spiedienu.
- Uz ādas degviela var radīt traumas. Ja degviela ir nonākusi uz ādas, izmantojiet ziepes un ūdeni, lai to nomazgātu.
- Ja degviela ir nokļuvusi uz apģērba, nekavējoties pārgērbieties.
- Nepiepildiet degvielas tvertni pilnībā. Siltuma ietekmē degviela izplešas. Atstājiet degvielas tvertnes augšdaļu tukšu.
- Pilnībā piegrieziet degvielas tvertnes vāciņu. Ja degvielas tvertnes vāciņš nav piegriezts, pastāv aizdegšanās risks.
- Pirms izstrādājuma iedarbināšanas pārvietojiet to vismaz 3 m (10 pēdas) lielā attālumā no vietas, kur veicat degvielas uzpildi.
- Nelietojiet izstrādājumu, ja uz tā ir degviela vai dzinēja eļļa. Pirms dzinēja iedarbināšanas notīriet nevēlamo degvielu un dzinēja eļļu, kā arī ļaujiet izstrādājumam izžūt.
- Regulāri pārbaudiet, vai dzinējam nav radusies sūce. Ja degvielas sistēmā ir noplūde, neiedarbiniet dzinēju, pirms noplūde nav novērsta.
- Nelietojiet pirkstus, lai noteiktu dzinēja noplūdi.
- Glabājiet degvielu tikai apstiprinātās tvertnēs.
- Kad izstrādājums un degviela tiek uzglabāti, pārlicinieties, vai degviela un tās izgarojumi nevar izraisīt bojājumus.
- Izlejiet degvielu apstiprinātā tvertnē ārpus telpām un drošā attālumā no dzirkstelēm un liesmām.

Drošības norādījumi par apkopi



BRĪDINĀJUMS: Pirms produkta lietošanas izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Skatiet šeit: *Individuālie aizsarglīdzekļi lpp. 63.*
- Veiciet tikai to apkopi, kas norādīta lietotāja rokasgrāmatā. Uzdodiet pilnvarota servisa pārstāvim veikt visus pārējos apkopes darbus.

- Ja apkope netiek veikta pareizi un regulāri, trauma gūšanas risks un bojājumu izstrādājumam risks palielinās.
- Pirms apkopes notīriet izstrādājumu, lai noņemtu bīstamos materiālus.
- Pirms apkopes veikšanas apturiet izstrādājumu un parūpējieties, lai to nevarētu nejauši iedarbināt.
 - BG 250: Apturiet motoru, izvelciet operatora klātbūtnes kontrolierīci un atvienojiet barošanas kontaktdakšu.
 - BG 250Petrol: Apturiet dzinēju un izvelciet operatora klātbūtnes kontrolierīci.
- Veiciet izstrādājuma apkopi uz stabila, līdzena pamata.
- Izstrādājuma pārveidošana ir aizliegta. Ražotāja neapstiprinātas izstrādājuma izmaiņas var izraisīt nopietnas vai nāvējošas traumas.
- Nomainiet bojātās, nodilušās un salūzušās detaļas.
- Vienmēr izmantojiet oriģinālos piederumus un rezerves daļas. Ražotāja neapstiprināti piederumi un rezerves daļas var izraisīt nopietnas vai nāvējošas traumas.
- Pēc apkopes veiciet izstrādājuma vibrācijas līmeņa pārbaudi. Ja tas nav pareizs, sazinieties ar pilnvarotu apkopes pārstāvi.
- Uzdodiet apkopes pārstāvim regulāri veikt izstrādājuma apkopi.

Lietošana

Ievads



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat darbu ar produktu, izlasiet nodaļu par drošību un pārliecinieties, vai saprotat to.

Darbības, kas jāveic pirms izstrādājuma iedarbināšanas

1. Uzmanīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmatu un pārliecinieties, vai izprotat instrukcijas.
2. Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Skatiet: *Individuālie aizsarglīdzekļi lpp. 63.*
3. Gādājiet, lai darba zonā atrodas tikai piederošas personas.
4. Veiciet regulāru apkopi. Skatiet: *Apkopes grafiks lpp. 74.*
5. Pārbaudiet, vai izstrādājums ir samontēts pareizi un nav bojāts.
6. Novietojiet izstrādājumu darba zonā. Pārliecinieties, vai virsma ir līdzena. Nodrošiniet, lai izstrādājums tiktu droši un pareizi transportēts uz darba zonu. Skatiet: *Transportēšana lpp. 81.*
7. Pārliecinieties, ka uz slīpēšanas galvas ir dimanta instrumenti un tie ir stingri piestiprināti.
8. Pievienojiet izstrādājumam putekļu savācēju. Skatiet: *Putekļu savācēja pievienošana lpp. 68.*
9. BG 250: Pievienojiet izstrādājumu barošanas avotam. Skatiet: *Izstrādājuma savienošana ar strāvas avotu BG 250 lpp. 68.*
10. BG 250Petrol: Uzpildiet degvielas tvertni. Skatiet: *Degvielas uzpildīšana BG 250Petrol lpp. 69.*
11. BG 250Petrol: Pārbaudiet eļļas līmeni. Skatiet: *Eļļas līmeņa pārbaude (BG 250Petrol) lpp. 77.*
12. BG 250: Pārliecinieties, ka jūs zināt motora rotācijas virzienu. Skatiet: *Motora rotācijas virziena pārbaude BG 250 lpp. 71.*

Dimanta instrumenti

Izstrādājumam pieejami dažādu veidu un dažādas konfigurācijas dimanta instrumenti. Dimanta instrumentus uz metāla bāzes izmanto materiāla noņemšanai, un dimanta instrumentus uz sveķu bāzes izmanto virsmu pulēšanai. Izvēlieties virsmai atbilstošus dimanta instrumentus. Lai saņemtu atbalstu pareizā instrumenta izvēlē, konsultējieties ar Husqvarna izplatītāju vai apmeklējiet vietni www.husqvarnacp.com.

Slīpēšanas diska nomaīņa



BRĪDINĀJUMS: Ierīcei BG 250 vienmēr pirms slīpēšanas diska nomaīņas obligāti atvienojiet strāvas kontaktdakšu, lai ierīci nevarētu nejauši iedarbināt.



BRĪDINĀJUMS: Izmantojiet aizsargcimdus, jo slīpēšanas disks var ļoti uzkarst.



BRĪDINĀJUMS: Slīpēšanas diska nomaīņas laikā izmantojiet atbilstošu elpceļu aizsarglīdzekli. Zem slīpēšanas galvas esošie putekļi ir bīstami veselībai.

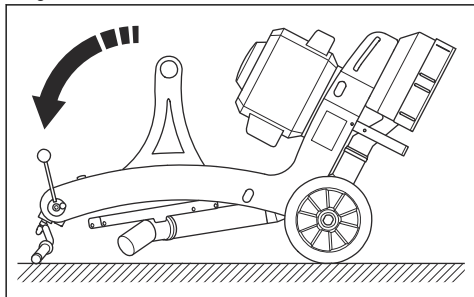


BRĪDINĀJUMS: Slīpēšanas diska nomaīņas laikā izmantojiet putekļu ekstraktoru. Putekļu ekstraktors savāks putekļus, kas var izraisīt veselības problēmas.



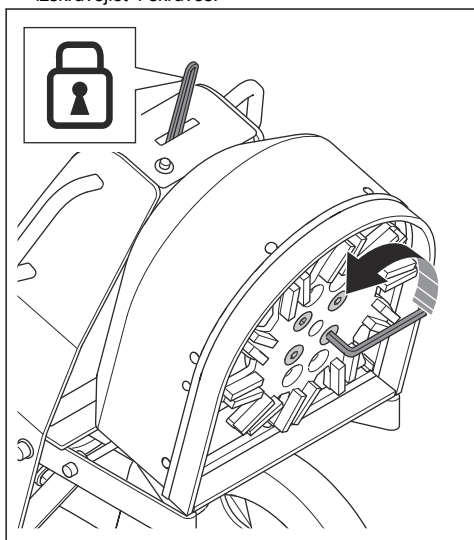
IEVĒROJIET: Visiem slīpēšanas diskiem vienmēr jābūt ar vienādu dimantu instrumenta segmentu skaitu un tipu. Dimantu instrumenta segmentu augstumam uz visiem slīpēšanas diskiem jābūt vienādam.

1. Izslēdziet izstrādājumu un ierīcei BG 250 atvienojiet strāvas kontaktdakšu.
2. Turiet stūri un sasveriet izstrādājumu uz aizmuguri. Sasveriet izstrādājumu, līdz rokturis atrodas uz grīdas.



BRĪDINĀJUMS: Pirms slīpēšanas diska nomaiņas raugiet, lai izstrādājums atrastos stabilā pozīcijā.

3. Nofiksējiet slīpēšanas disku vai nažu disku un izskrūvējiet 4 skrūves.



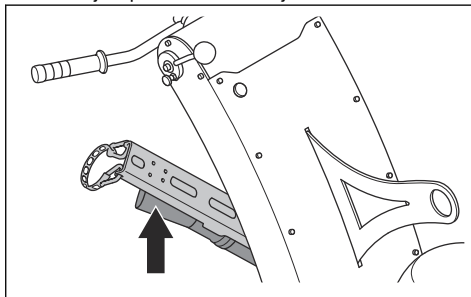
4. Noņemiet slīpēšanas disku vai nažu disku no adaptera plāksnes.
5. Uzstādiet jaunu slīpēšanas disku vai nažu disku uz adaptera plāksnes.
6. Ieskrūvējiet 4 skrūves.
7. Uzmaņīgi aiz roktura paceliet izstrādājumu, lai nolaistu to darba pozīcijā.

Putekļu savācēja pievienošana



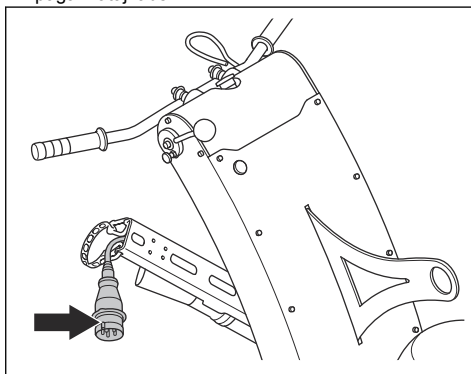
BRĪDINĀJUMS: Nelietojiet putekļu savācēju, ja ir bojāta putekļu savācēja šļūtene. Tas palielina risku ielopot veselībai bīstamos putekļus. Izmantojiet apstiprinātus elpceļu aizsarglīdzekļus.

1. Pārbaudiet, vai putekļu savācēja šļūtene nav bojāta.
2. Pārbaudiet, vai putekļu savācēja filtri nav bojāti un ir tīri.
3. Putekļu savācēja šļūteni savienojiet ar putekļu savācējam paredzēto savienojumu.



Izstrādājuma savienošana ar strāvas avotu BG 250

1. Savienojiet izstrādājuma kontaktdakšu ar atbilstošu pagarinātājkabeli.



2. Pievienojiet pagarinātāja kabeli strāvas kontaktligzdai.



IEVĒROJIET: Kad izstrādājums ir savienots ar putekļu savācēju, putekļu savācējam ir jābūt savienotam ar 3 fāzu strāvas avotu.

Degvielas uzpildīšana BG 250Petrol

Ja iespējams, izmantojiet zemu emisiju/alkilātu degvielu. Ja zemu emisiju/alkilātu benzīns nav pieejams, izmantojiet kvalitatīvu bezsvina benzīnu vai svīnu saturošu benzīnu, kura oktānskaitlis ir vismaz 90.



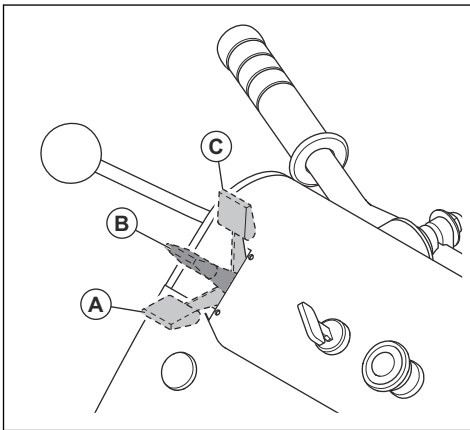
IEVĒROJIET: Neizmantojiet benzīnu, kura oktānskaitlis ir mazāks par 90 RON (87 AKI). Pretējā gadījumā produktu var sabojāt.

1. Lēni atveriet degvielas tvertnes vāciņu, lai samazinātu spiedienu.
2. Lēni uzpildiet ar degvielas kannu. Ja esat izšļakstījis degvielu, nofīriet to ar drāniņu un ļaujiet atlikušajai degvielai nožūt.
3. Satīriet ap degvielas tvertnes vāciņu.
4. Pilnībā aizskrūvējiet degvielas tvertnes vāciņu. Ja degvielas tvertnes vāciņš nav piegriezts, pastāv aizdegšanās risks.
5. Pirms iedarbināšanas pārvietojiet izstrādājumu vismaz 3 m (10 pēdu) attālumā no vietas, kur veicāt uzpildi.

Droseles vadības svira BG 250Petrol

Droseļvārsta vadībai ir 3 pieejamās pozīcijas:

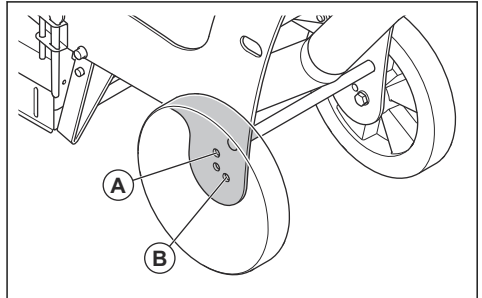
- Apturēšanas pozīcija (A).
- Iedarbināšanas pozīcija/gaisa vārsta pozīcija (B).
- Darba pozīcija (C).



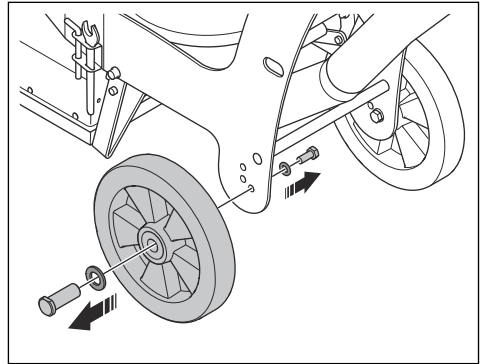
BRĪDINĀJUMS: Lai novērstu nejaušas iedarbināšanas iespēju, vienmēr, kad apturat izstrādājumu, pārvietojiet droseles vadības sviru apturēšanas pozīcijā (A).

Riteņu pozīcijas izmaiņšana

Riteņi rāmī var atrasties kādā no 2 pozīcijām. Augšējā atvere (A) tiek izmantota, ja ir uzstādīts slīpēšanas disks. Apakšējā atvere (B) tiek izmantota, ja ir uzstādīts mūrnieka āmura instruments.



1. Izskrūvējiet skrūves, noņemiet paplāksnes un riteņi no rāmja.



2. Uzstādiet, veicot darbības pretējā secībā, uzstādot vajadzīgajā rāmja atverē.
3. Veiciet to pašu procedūru izstrādājuma pretējā pusē.

Darbības ātrums

Ja izstrādājums tiek darbināts uz jauna virsmas veida, sākotnēji iestatiet ātrumu uz 70%. Kad operators pazīst virsmas veidu, ātrumu var pielāgot.

Izstrādājuma izmantošana ar mūrnieka āmura instrumentiem



IEVĒROJIET: Ja izstrādājums netiek izmantots, vienmēr izmantojiet GARO iedarbināšanas balstu. Var sabojāt kustīgo savienojumu.

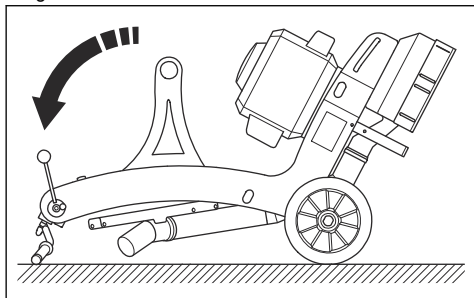
Vibrācijas līmenis palielinās, ja uz izstrādājuma ir uzstādīti piederumi – mūrnieka āmura instrumenti vai griezēji. Dilstošo daļu darbmūža ilgums var saīsināties, ja strādājat ar mūrnieka āmura instrumentiem vai

griezējiem. Lai uzturētu maksimāli labāko veiktspēju, veiciet ikdienas apkopi.

1. Uzstādiēt mūrnieka āmura instrumentus. Skatiet: *Mūrnieka āmura instrumentu uzstādīšana un noņemšana lpp. 70.*
2. Samaziniet darba ātrumu.
 - a) Ierīcei BG 250 nomainiet skriemeļus. Skatiet: *Skriemeļu nomaiņa BG 250 lpp. 76.*
 - b) Ierīcei BG 250Petrol noregulējiet droseles vadības sviru. Skatiet: *Droseles vadības svira BG 250Petrol lpp. 69.*
3. Nomainiet darbības uzsākšanas balstu ar GARO darbības uzsākšanas balstu. Skatiet: *GARĀ darbības uzsākšanas balsta uzstādīšana lpp. 70.*
4. Ja jums nav GARĀ darbības uzsākšanas balsta, veiciet 1 no norādītajām darbībām, kad beidzat strādāt.
 - a) Ierīcei BG 250: sasveriet izstrādājumu atpakaļ, līdz rokturis atrodas uz grīdas.
 - b) Ierīcei BG 250Petrol: noņemiet mūrnieka āmura instrumentus. Ierīce BG 250Petrol nedrīkst ilgstoši atrasties savvērtā stāvoklī.
 - c) Ja ir uzstādīti piederumi – mūrnieka āmura instrumenti vai griezēji –, vibrācijas līmenis palielinās.

Mūrnieka āmura instrumentu uzstādīšana un noņemšana

1. Turiet stūri un sasveriet izstrādājumu uz aizmuguri. Sasveriet izstrādājumu, līdz rokturis atrodas uz grīdas.

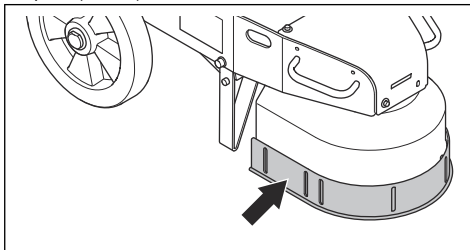


2. Uzstādiēt mūrnieka āmura instrumentus uz instrumentu plāksnes.
3. Pievelciet skrūvi ar 60 Nm griezes momentu.
4. Noņemiet mūrnieka āmura instrumentus, veicot darbības pretējā secībā.

Pārsega uzstādīšana mūrnieka āmura instrumentiem

Mūrnieka āmura instrumentu pārsegs ir piederums.

1. Uzlieciet mūrnieka āmura instrumentu pārsegu uz putekļu vāciņa.

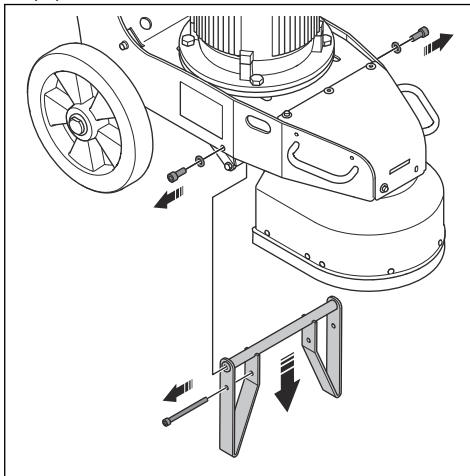


2. Ieskrūvējiet 4 skrūves ar 4 aplāksnēm un 4 pretuzgriežņiem.
3. Spiediet pārsegu uz leju pie virsmas un pievelciet 4 skrūves.

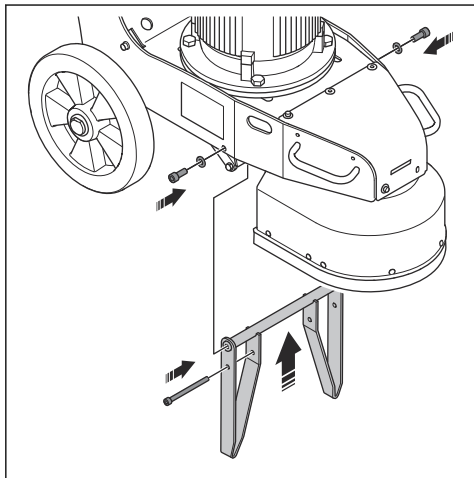
GARĀ darbības uzsākšanas balsta uzstādīšana

GARĀIS darbības uzsākšanas balsts ir piederums.

1. Izskrūvējiet skrūves, noņemiet no izstrādājuma aplāksnes un darbības uzsākšanas balstu.

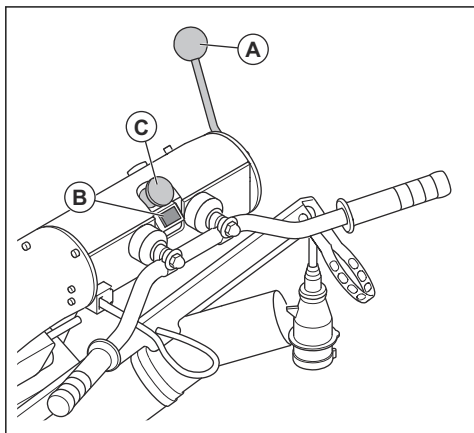


- Uzstādi izstrādājumam GARO darbības uzsākšanas balstu, paplāksnes un ieskrūvējiet skrūves.



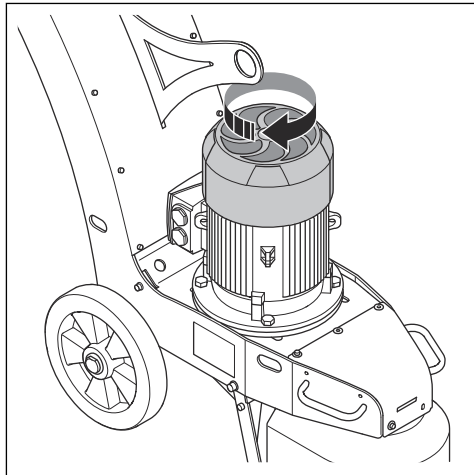
Motora rotācijas virziena pārbaude BG 250

- Spiediet darbības uzsākšanas balsta sviru (A) uz aizmuguri, lai paceltu dimanta instrumentus no virsmas.



- Nospiediet iedarbināšanas pogu (B).
- Pēc dažām sekundēm nospiediet avārijas apturēšanas pogu (C).

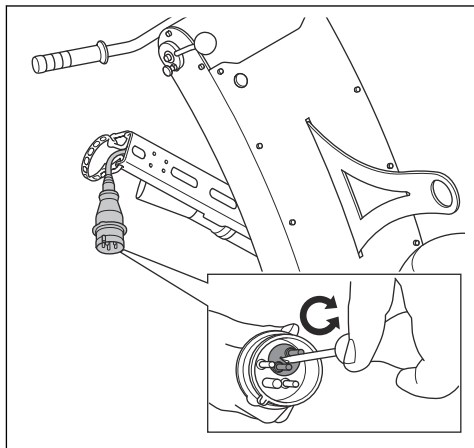
- Pagrieziet ventilatoru pulksteņrādītāju kustības virzienā un pārbaudiet motora rotācijas virzienu. Pareizais virziens ir norādīts ar bultu ventilatora augšpusē.



- Ja nepieciešams, mainiet motora rotācijas virzienu. Skatiet: *Motora rotācijas virziena maiņa BG 250 lpp. 71.*

Motora rotācijas virziena maiņa BG 250

- Apturiet motoru. Skatiet: *Izstrādājuma izslēgšana BG 250 lpp. 73.*
- Uzgaidiet, līdz izstrādājums pilnībā apstājas.
- Atvienojiet strāvas kontaktdakšu.
- Pagrieziet kontaktdakšas invertora slēdzi pretējā virzienā.



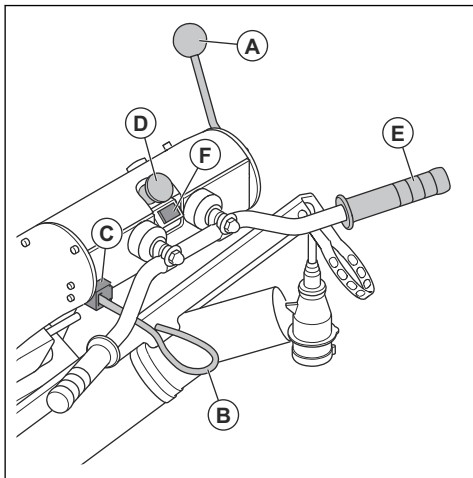
- Pievienojiet strāvas vadu un pārbaudiet motora rotācijas virzienu. Skatiet: *Motora rotācijas virziena pārbaude BG 250 lpp. 71.*

Izstrādājuma iedarbināšana BG 250



IEVĒROJIET: Darbinot izstrādājumu, to nepārtraukti pārvietojiet. Ja izstrādājums netiek pārvietots, virsma var kļūt raupja.

1. Iedarbiniet putekļu ekstraktoru.
2. Pievienojiet putekļu savācēja šļūteni pie izstrādājuma. Skatiet: *Putekļu savācēja pievienošana lpp. 68.*
3. Stāviet aiz izstrādājuma.
4. Spiediet darbības uzsākšanas balsta sviru (A) uz aizmuguri, lai paceltu dimanta instrumentus no virsmas.



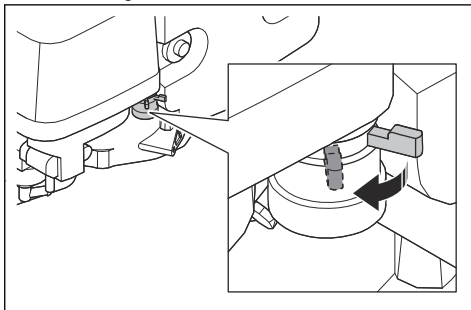
5. Piestipriniet operatora klātbūtnes uzraudzības sistēmas auklu (B) savai rokai vai apģērbam.
6. Pārliecinieties, ka operatora klātbūtnes uzraudzības sistēmas atslēga (C) atrodas izstrādājumā.
7. Pagrieziet avārijas apturēšanas pogu (D) pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai to izslēgtu.
8. Satveriet rokturi (E) ar vienu roku un nospiediet iedarbināšanas pogu (F).
9. Pārliecinieties, ka rotācijas virziens ir pareizs. Skatiet: *Motora rotācijas virziena pārbaude BG 250 lpp. 71.*
10. Spiediet darbības uzsākšanas balsta sviru uz priekšu, lai nolaistu dimanta instrumentus uz virsmas.

Izstrādājuma iedarbināšana BG 250Petrol

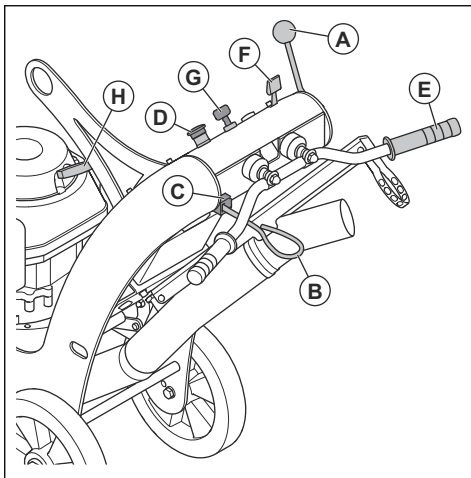


IEVĒROJIET: Darbinot izstrādājumu, to nepārtraukti pārvietojiet. Ja izstrādājums netiek pārvietots, virsma var kļūt raupja.

1. Iedarbiniet putekļu ekstraktoru.
2. Pievienojiet putekļu savācēja šļūteni pie izstrādājuma. Skatiet: *Putekļu savācēja pievienošana lpp. 68.*
3. Atveriet degvielas vārstu.



4. Stāviet aiz izstrādājuma.
5. Spiediet darbības uzsākšanas balsta sviru (A) uz aizmuguri, lai paceltu dimanta instrumentus no virsmas.



6. Piestipriniet operatora klātbūtnes uzraudzības sistēmas auklu (B) savai rokai vai apģērbam.
7. Pārliecinieties, ka operatora klātbūtnes uzraudzības sistēmas atslēga (C) atrodas izstrādājumā.
8. Pagrieziet avārijas apturēšanas pogu (D) pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai to izslēgtu.
9. Turiet rokturi (E) ar vienu roku un velciet droseles vadības sviru līdz pusei (F).
10. Pagrieziet dzinēja iedarbināšanas slēdzi (G), lai iedarbinātu dzinēju.
11. Ja akumulators ir izlādējies, velciet startera auklas rokturi (H), lai iedarbinātu dzinēju.

- Spiediet darbības uzsākšanas balsta sviru uz priekšu, lai nolaistu dimanta instrumentus uz virsmas.
- Velciet droseles vadības sviru uz aizmuguri, lai samazinātu darbības ātrumu.

Darba virziena kontrole

Darbības laikā izstrādājums var virzīties uz sāniem. Vilkšanas virziens ir saistīts ar frēzēšanas galvas griešanās virzienu un izstrādājuma ekspluatācijas veidu.

- Izstrādājuma darbības laikā 2 riteņiem vienmēr jābūt pie zemes.
- Piemērojiet sānu spēku uz roktura, lai vadītu izstrādājumu.
- Vienmēr cieši turiet rokturi ar 2 rokām, lai saglabātu stabilitāti un gādātu, lai izstrādājums nepārvietotos uz sāniem.

Izstrādājuma izslēgšana BG 250

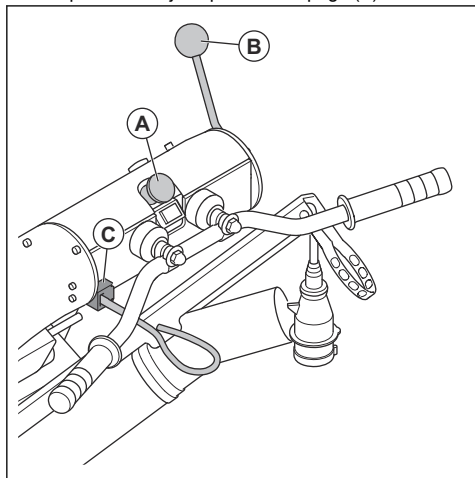


IEVĒROJIET: Nepaceliet slīpēšanas galvu no virsmas, kad apturat motoru. Pēc motora izslēgšanas instrumentu paplāte vēl brīdi turpina griezties. Gaisā var nonākt putekļi, un virsmā var rasties bojājumi.



IEVĒROJIET: Nepieļaujiet izstrādājuma stāvēšanu uz vietas, kamēr instrumentu paplātes nav pilnībā apstājušās.

- Nospiediet avārijas apturēšanas pogu (A).



- Turiet instrumentu paplātes uz virsmas, līdz tās ir pilnībā apstājušās.
- Spiediet darbības uzsākšanas balsta sviru (B) uz aizmuguri, lai paceltu dimanta instrumentus no virsmas.



IEVĒROJIET: Ja slīpējat lipīgu asfaltu, krāsu vai līdzīgu materiālu, izstrādājums var pielipt pie lipīgās virsmas. Līdzko instrumenta plāksne ir pilnībā apstājusies, nedaudz paceliet izstrādājuma priekšējo daļu.

- Atvienojiet strāvas kontaktdakšu.
- Izņemiet operatora klātbūtnes uzraudzības sistēmas atslēgu (C) no izstrādājuma.
- Apturiet putekļu savācēju.

Izstrādājuma izslēgšana BG 250Petrol

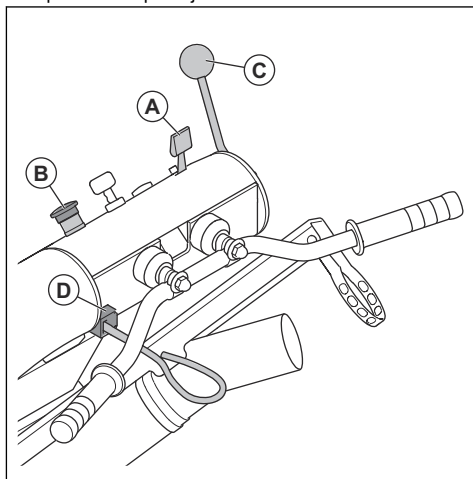


IEVĒROJIET: Nepaceliet slīpēšanas galvu no virsmas, kad apturat dzinēju. Pēc dzinēja apstāšanās instrumentu plāksnes vēl brīdi turpina griezties. Gaisā var nonākt putekļi, un virsmā var rasties bojājumi.



IEVĒROJIET: Nepieļaujiet izstrādājuma stāvēšanu uz vietas, kamēr instrumentu paplātes nav pilnībā apstājušās.

- Virziet droseles vadības sviru (A) uz priekšu līdz apturēšanas pozīcijai.



- Nospiediet avārijas apturēšanas pogu (B).
- Turiet instrumentu paplātes uz virsmas, līdz tās ir pilnībā apstājušās.
- Spiediet darbības uzsākšanas balsta sviru (C) uz aizmuguri, lai paceltu dimanta instrumentus no virsmas.



IEVĒROJIET: Ja slīpējat lipīgu asfaltu, krāsu vai līdzīgu materiālu, izstrādājums var pielipt pie lipīgās virsmas. Līdzko instrumenta plāksne ir

pilnībā apstājusies, nedaudz paceliet izstrādājuma priekšējo daļu.

5. Izņemiet operatora klātbūtnes uzraudzības sistēmas atslēgu (D) no izstrādājuma.

6. Aizveriet degvielas vārstu.
7. Apturiet putekļu savācēju.

Apkope

Ievads



BRĪDINĀJUMS: Pirms veicat apkopi, izlasiet nodaļu par drošību un pārliecinieties, vai izprotat to.

Lai veiktu visus izstrādājuma apkopes un remonta darbus, ir nepieciešama īpaša apmācība. Mēs garantējam profesionāla remonta un apkopes pieejamību. Ja jūsu izplatītājs nav servisa pārstāvis, vērsieties pie viņa, lai iegūtu informāciju par tuvāko servisa pārstāvi.

Apkopes grafiks

* = vispārēja apkope, ko veic lietotājs. Šajā lietotāja rokasgrāmatā instrukcijas nav sniegtas.

X = norādījumi ir sniegti šajā lietotāja rokasgrāmatā.

O = šajā lietotāja rokasgrāmatā nav sniegtas instrukcijas. Ļaujiet apkopi veikt pilnvarotam apkopes pakalpojumu sniedzējam.

Izstrādājuma vispārējā apkope	Katru die- nu	Pirmajā mēnesī vai pēc 20 h	Ik pēc 3 mēne- šiem vai 50 h	Ik pēc 6 mēne- šiem vai 100 h	Katru ga- du vai 300 h
Notīriet izstrādājumu.	X				
Pārbaudiet visas drošības ierīces.	X				
Pārliecinieties, vai uzgriežņi un skrūves ir stingri pievilktas.	*				
Pārbaudiet, vai elektriskie komponenti, kabeli un savienojumi nav nodiluši vai bojāti.	*				
Pārbaudiet šļūtenu savienojumus. Pārbaudiet visas izstrādājuma šļūtenes, lai konstatētu bojājumus un noplūdes.	*				
Pārliecinieties, vai putekļu šļūtenes nav bojātas un nosprostotas.	*				
Pārliecinieties, vai putekļu savācējs ir tukšs un pareizi savienots.	*				
Pārbaudiet, vai slīpēšanas diskam un kustīgajam savienojumam nav bojājumu un nodiluma.	*				
Pārbaudiet avārijas apturēšanas pogu.	X				
Pārbaudiet sukas strēmeli.	X				

Motora apkope BG 250	Katru die- nu	Pirmajā mēnesī vai pēc 20 h	Ik pēc 3 mēne- šiem vai 50 h	Ik pēc 6 mēne- šiem vai 100 h	Katru ga- du vai 300 h
Pārļiecinieties, vai barošanas kabelis un pagarinā- tāja kabelis ir labā stāvoklī un nav bojāts.	*				

Dzinēja apkope BG 250Petrol	Katru die- nu	Pirmajā mēnesī vai pēc 20 h	Ik pēc 3 mēne- šiem vai 50 h	Ik pēc 6 mēne- šiem vai 100 h	Katru ga- du vai 300 h
Pārbaudiet, vai nav eļļas vai degvielas noplūžu.	*				
Pārbaudiet eļļas līmeni.	X				
Nomainiet eļļu.		X		X	
Pārbaudiet gaisa filtru.	X				
Iztīriet gaisa filtru.			X ⁹		
Nomainiet gaisa filtru.					X
Pārbaudiet aizdedzes sveci.				X	
Nomainiet aizdedzes sveci.					X

Izstrādājuma tīrīšana

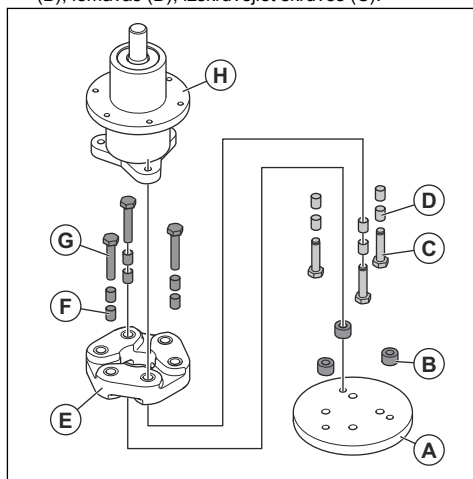
- Pēc lietošanas vienmēr notīriet visu aprīkojumu.
- Nemazgājiet izstrādājumu ar augstspiediena mazgātāju.
- Uzturiet gaisa atveres tīras un nenasprostotas, lai vienmēr nodrošinātu pietiekamu izstrādājuma dzesēšanu.

Piezīme: Tīrīšanas darbiem zem slīpēšanas galvas neizmantojiet saspiestu gaisu.

Kustīgā savienojuma maiņa

1. Izņemiet operatora klātbūtnes uzraudzības sistēmas atslēgu.
2. BG 250: Atvienojiet barošanas kabeli.
3. Noņemiet slīpēšanas disku.

4. Noņemiet adaptera plāksni (A), starplikas iemavas (B), iemavas (D), izskrūvējiet skrūves (C).



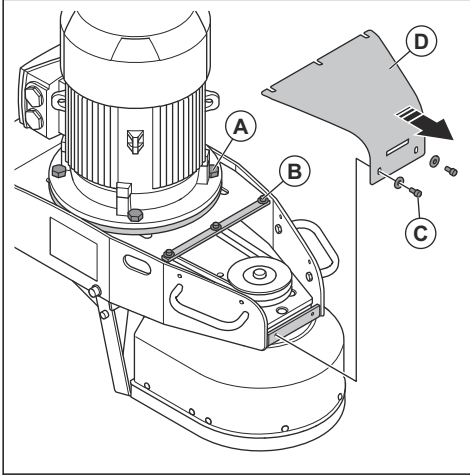
5. Noņemiet kustīgo savienojumu (E), iemavas (F), izskrūvējiet skrūves (G) no gultņu bloka (H).
6. Uzstādiet, veicot darbības pretējā secībā. Uzstādiet 1 jaunu kustīgo savienojumu un 12 jaunas iemavas.

Sukas strēmeles pārbaude

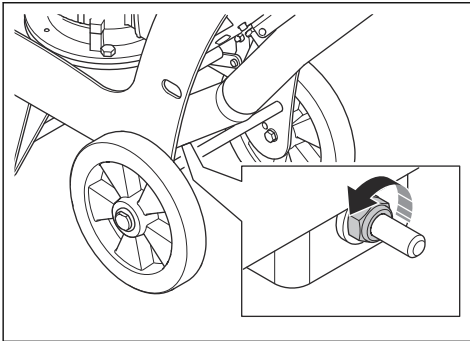
- Pārbaudiet, vai sukas strēmele nav bojāta un cieši piespiežas grīdai.

Skriemeļu nomaiņa BG 250

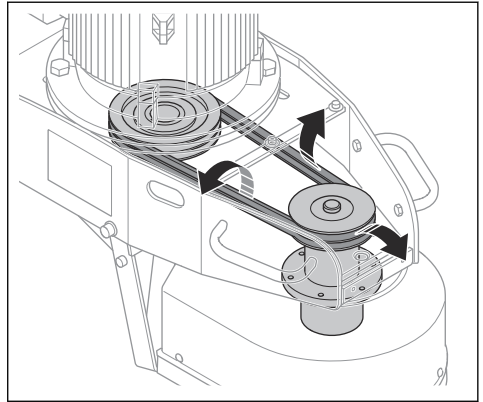
1. Apturiet ierīci. Skatiet: *Izstrādājuma izslēgšana BG 250 lpp. 73.*
2. Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas virsmas.
3. Atskrūvējiet vaļīgāk 4 uzgriežņus (A) un 3 skrūves (B).



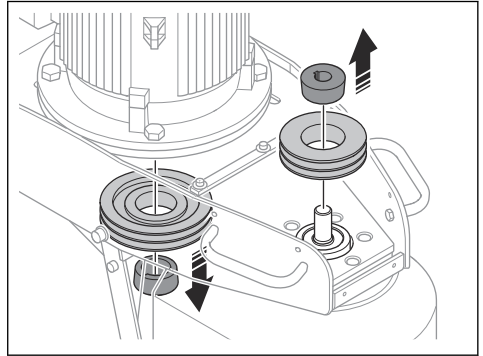
4. Izskrūvējiet 2 skrūves, noņemiet 2 paplāksnes (C) un priekšējo pārsegu (D).
5. Atskrūvējiet vaļīgāk pretuzgriezni.



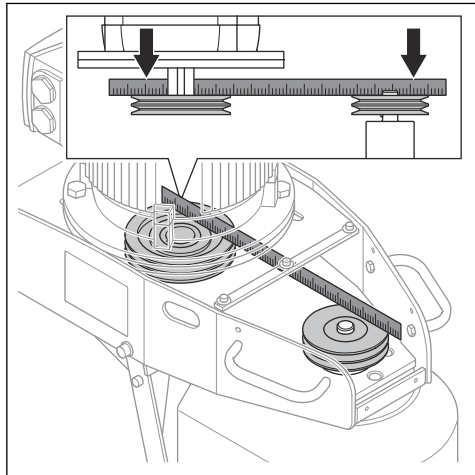
6. Noņemiet ķīļsiksnu.



7. Noņemiet skriemeļus un spļveida iemavu no slīpēšanas motora un gultņu bloka.



8. Uzstādi, veicot darbības pretējā secībā. Uzstādi skriemeli un spīļveida iemavu, savietojot ar motora asi. Pievelci spīļveida iemavu ar 20 Nm + 10% griezes momentu.

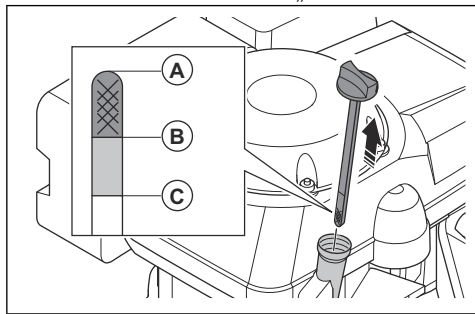


Eļļas līmeņa pārbaude (BG 250Petrol)



IEVĒROJIET: Darbinot izstrādājumu ar zemu eļļas līmeni, iespējami dzinēja bojājumi.

1. Apturiet dzinēju. Skatiet: *Izstrādājuma izslēgšana BG 250Petrol lpp. 73.*
2. Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas virsmas.
3. Noņemiet eļļas tvertnes vāciņu.
4. Notīriet eļļu no mērstienā, kas pievienots eļļas tvertnes vāciņam.
5. Ielieciet mērstieni eļļas tvertnē. Nepievelci to.
6. Izvelciet mērstieni un nolasi eļļas līmeni.



- a) Ja eļļas līmenis ir zems (A), iepildiet motoreļļu un vēlreiz pārbaudiet eļļas līmeni. Pareizo eļļas veidu skatiet *Tehniskie dati BG 250Petrol lpp. 83.*

- b) Ja eļļas līmenis ir augsts (C), neļaujiet klāt motoreļļu. Eļļas līmenim jābūt starp (A) un (B).
7. Pirms dzinēja iedarbināšanas pareizi pieskrūvējiet eļļas tvertnes vāku.

Dzinēja eļļas maiņa BG 250Petrol

Ja dzinējs ir auksts, pirms dzinēja eļļas noliešanas iedarbiniet dzinēju uz 1–2 minūtēm. Tādējādi dzinēja eļļa kļūs silta un to būs vieglāk noliet.



BRĪDINĀJUMS: Uzreiz pēc dzinēja izslēgšanas dzinēja eļļa ir ļoti karsta. Ļaujiet dzinējam atdzist, pirms noliejat dzinēja eļļu. Ja esat uzšļakstījis dzinēja eļļu uz ādas, nomazgājiet to ar ziepēm un ūdeni.

1. Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas virsmas.
2. Novietojiet trauku zem eļļas noliešanas aizgriežņa.
3. Noņemiet eļļas tvertnes vāciņu, eļļas noliešanas aizgriezni un paplāksni.

Piezīme: Izmetiet paplāksni.

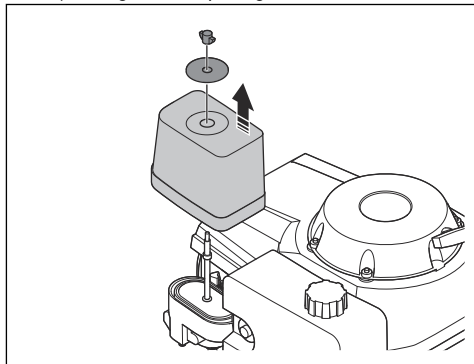
4. Sasveriet izstrādājumu un ļaujiet eļļai satecēt traukā.
5. Novietojiet dzinēju taisni un iepildiet eļļas tvertnē ieteikto eļļu. Skatiet: *Eļļas līmeņa pārbaude (BG 250Petrol) lpp. 77* un *Tehniskie dati BG 250Petrol lpp. 83.*
6. Uzstādi jaunu paplāksni, eļļas noliešanas aizgriezni un pievelci eļļas tvertnes vāciņu.

Gaisa filtra pārbaude (BG 250Petrol)



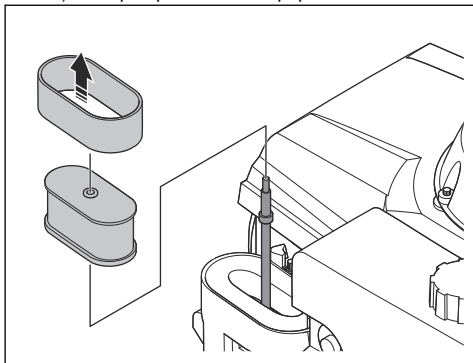
IEVĒROJIET: Neizmantojiet izstrādājumu bez gaisa filtra vai ar bojātu gaisa filtru.

1. Izskrūvējiet spārnuzgriezni no gaisa filtra pārsega un noņemiet gaisa filtra pārsegu.

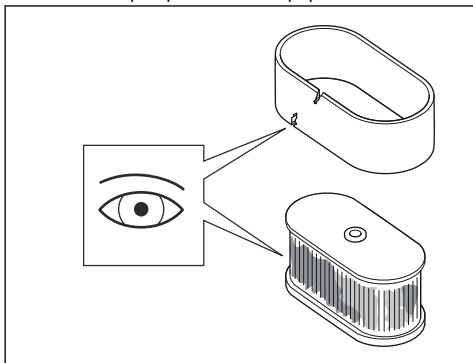


2. Izņemiet gaisa filtru.

3. Noņemiet putuplasta filtru no papīra filtra.



4. Pārbaudiet putuplasta filtru un papīra filtru.



5. Nomainiet bojātos filtrus.
6. Nomainiet gaisa filtru saskaņā ar grafiku. Skatiet: *Apkopes grafiks lpp. 74.*
7. Ja putuplasta filtrs un papīra filtrs ir nefīri, iztīriet tos. Skatiet: *Gaisa filtra tīrīšana BG 250Petrol lpp. 78.*
8. Uzstādiet atpakaļ gaisa filtru, veicot darbības pretējā secībā.

Gaisa filtra tīrīšana BG 250Petrol



BRĪDINĀJUMS: Kad tīrāt vai maināt gaisa filtru, izmantojiet apstiprinātus elpceļu aizsarglīdzekļus. Atbrīvojieties no gaisa filtra pareizā veidā. Gaisa filtra putekļi ir bīstami jūsu veselībai.



BRĪDINĀJUMS: Netīriet gaisa filtru ar saspiestu gaisu. Tas var izraisīt gaisa filtra bojājumus, kā arī palielinās risks, ka jūs varat ieelpot bīstamus putekļus.

1. Noņemiet gaisa filtru; skat. *Gaisa filtra pārbaude (BG 250Petrol) lpp. 77.*
2. Ar suku iztīriet gaisa filtra korpusu.

3. Pasītiēt gaisa filtru pret cietu virsmu vai izmantojiet putekļsūcēju, lai iztīrītu daļiņas.



IEVĒROJIET: Neļaujiet putekļsūcēja sprauslai pieskarties papīra filtra elementa virsmai. Uzturiet nelielu attālumu. Ja priekšmeti pieskaras papīra filtra elementam, tā jutīgā virsma tiek sabojāta.

4. Pārbaudiet, vai gaisa filtram nav bojājumu.
5. Atbrīvojieties no gaisa filtra, ja tas ir bojāts.



IEVĒROJIET: Vienmēr nomainiet bojāto gaisa filtru, jo pretējā gadījumā putekļi var iekļūt dzinējā un izraisīt tā bojājumus.

6. Iztīriet putuplasta filtru ar ziepēm un ūdeni.
7. Noskalojiet putuplasta filtru tīrā ūdenī.
8. Izspiediet ūdeni no putuplasta filtra un ļaujiet tam nožūt.
9. Ieeļļojiet putuplasta filtru ar motoreļļu.
10. Uzspiediet ar tīru drāniņu uz putuplasta filtra, lai noņemtu lieko eļļu.

Piezīme: Ja dzinēja iedarbināšanas laikā no dzinēja izplūst dūmi, putuplasta filtrā ir pārāk daudz eļļas.

11. Uzlieciet atpakaļ gaisa filtra pārsegu. Skatiet: *Gaisa filtra pārbaude (BG 250Petrol) lpp. 77.*

Aizdedzes sveces pārbaude (BG 250Petrol)



BRĪDINĀJUMS: Pirms aizdedzes sveces nomaiņas ļaujiet tai atdzist.



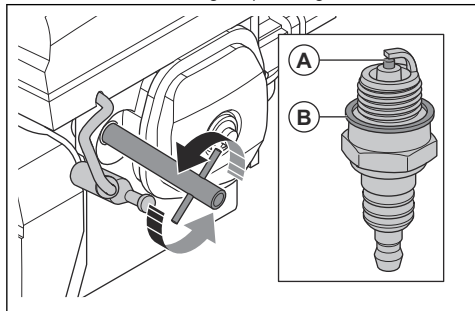
IEVĒROJIET: Vienmēr izmantojiet pareizo aizdedzes sveci. Skatiet: *Tehniskie dati BG 250Petrol lpp. 83.*



IEVĒROJIET: Pārliedzinieties, ka aizdedzes svece atrodas pareizā attālumā un ka uz tās nav nosēdumu.

1. Atvienojiet aizdedzes sveces vāciņu un nofīriet netīrumus ap aizdedzes sveci.

2. Izņemiet aizdedzes sveci ar 13/16 collu/21 mm aizdedzes sveces uzgriežņu atslēgu.



3. Pārbaudiet aizdedzes sveci. Nomainiet, ja tā ir bojāta, ja elektrods (A) ir nodilis vai ja hermetizējošā aplāksne (B) ir sliktā stāvoklī.
4. Ar vada taustu izmēriet aizdedzes sveces elektroda atstarpi. Pārlicinieties, ka attālums ir pareizs. Skatiet: *Tehniskie dati BG 250Petrol lpp. 83.*
5. Nepieciešamības gadījumā uzmanīgi nolociet sānu elektroda sānu daļu, lai pielāgotu attālumu.

6. Uzmanīgi ar roku uzstādiat aizdedzes sveci.
7. Pievelciet aizdedzes sveci ar 13/16 collu/21 mm aizdedzes sveces uzgriežņu atslēgu, lai saspiestu aplāksni.
- a) Ja uzstādāt jaunu aizdedzes sveci, pievelciet par $\frac{1}{2}$ apgriezieni pēc tam, kad aizdedzes svece piekļaujas hermetizējošajai aplāksnei.
- b) Ja uzstādāt to pašu aizdedzes sveci, pievelciet par $\frac{1}{8}$ – $\frac{1}{4}$ apgrieziena pēc tam, kad aizdedzes svece saskaras ar hermetizējošo aplāksni.



IEVĒROJIET: Valīga aizdedzes svece var pārāk sakarst un izraisīt dzinēja bojājumus. Ja aizdedzes svece ir pievilta pārāk cieši, tā var izraisīt cilindra augšdaļas bojājumus.

8. Pievienojiet aizdedzes sveces vāciņu pie aizdedzes sveces.

Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Pārmērīgas vibrācijas vai neraksturīgi trokšņi.	Slīpēšanas diski ir nodiluši vai bojāti.	Pārbaudiet, vai slīpēšanas diskiem nav bojātas daļas un pārāk liela kustība.
	Gultnis ir bojāts.	Pārbaudiet, vai ass piedziņas vārpstas gultnis nav bojāts un, ja nepieciešams, nomainiet to.
	Nevēlami materiāla nosēdumi uz savienojuma.	Noīrīet savienojumu.
Nepietiekams slīpēšanas efekts vai slīpēšana nenotiek.	Dimanta instrumenti ir nodiluši.	Nomainiet nodilušās daļas.
	Virsmai nepiemērots dimanta instrumenta veids.	Nomainiet dimanta instrumentus ar pareizajiem, virsmai atbilstošiem dimanta instrumentiem.

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Izstrādājums nesāk darboties.	Ir ieslēgta ārkārtas apturēšanas poga.	Pagrieziet avārijas apturēšanas pogu pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai izslēgtu.
	Nomainiet bojāto detaļu.	Nomainiet bojāto komponentu.
	BG 250: Izstrādājumam tiek nodrošināta tikai 1 fāze.	Pārbaudiet barošanu.
	BG 250: Pagarinājuma kabelis ir atvienots vai bojāts.	Pievienojiet pagarinājuma kabeli vai, ja nepieciešams, nomainiet to.
	BG 250Petrol: Degvielas tvertnē nav degvielas.	Piepildiet degvielas tvertni ar degvielu. Skatiet: <i>Degvielas uzpildīšana BG 250Petrol lpp. 69.</i>
BG 250Petrol: Eļļas tvertnē nav eļļas.	Uzpildiet eļļas tvertni ar eļļu. Skatiet: <i>Eļļas līmeņa pārbaude (BG 250Petrol) lpp. 77.</i>	
Izstrādājums pēc brīža pārtrauc darboties.	BG 250: Darbojas motora aizsargslēdzis, jo ir radusies pārslodze.	Samaziniet slodzi.
	BG 250: Motors ir bojāts.	Pārbaudiet motoru.
	BG 250Petrol: Nepareizs degvielas tvertnes vāciņš.	Pārliedziniet, ka izstrādājuma ekspluatācijas laikā degvielas tvertnes vāciņš ir pilnībā pievilkts.
Pie izstrādājuma nav viegli turēties.	Pārāk mazs dimanta instrumentu skaits uz slīpēšanas galvas.	Izmantojiet pareizu dimanta instrumentu skaitu.
	Virsmai nepiemērots dimanta instrumenta veids.	
Izstrādājums rada neregulāru skrāpējuma rakstu.	Dimanta instrumenti ir nepareizi pievienoti vai pievienoti dažādos augstumos uz slīpēšanas diskkiem.	Nodrošiniet, lai visi dimanta instrumenti būtu uzstādīti pareizi un identiskā augstumā.
	Dimanta instrumentiem ir dažādi veidi.	Pārliedziniet, vai visiem segmentiem ir vienāds dimanta smelkne un saiste. Ja dimanta segmenti ir rupji, izvietojiet rupjos dimanta segmentus vienmērīgi. Eksploatējiet izstrādājumu uz abrazīvas virsmas, līdz visiem segmentiem ir vienāds augstums.
	Galvas bloķētāji ir vaļīgi vai trūkst.	Pārliedziniet, vai visi galvas bloķētāji ir vietās un pievilkti.
	Sveķu instrumenti ir sajaukti vai tajos ir nevēlams piesārņojums.	Pārliedziniet, vai visiem sveķiem ir vienāda dimanta smelkne un saiste un vai nepastāv piesārņojums. Lai sveķu instrumentus tīrītu, darbiniet tos īsu laiku uz viegli abrazīvas virsmas.
	Slīpēšanas diski ir nodiluši vai bojāti.	Pārbaudiet slīpējamos diskus, vai tiem nav salauzta sekcijas vai pārmērīgas kustības.
Izstrādājumā ir pēkšņas, nevēlamas kustības.	Slīpēšanas diski ir nodiluši vai bojāti.	Pārbaudiet, vai slīpēšanas diskkiem nav bojātas daļas un pārāk liela kustība.
	Dimanta instrumenti ir nepareizi pievienoti vai pievienoti dažādos augstumos uz slīpēšanas diskkiem.	Nodrošiniet, lai visi dimanta instrumenti būtu uzstādīti pareizi un identiskā augstumā.

Problēma	Cēlonis	Risinājums
lekšējais ķēdes pārtraucējs tiek atbrīvots.	BG 250: Pārāk liela slodze vai nepietiekama strāvas padeve.	Pārbaudiet barošanu. Samaziniet slīpēšanas spiedienu, palieliniet dimanta instrumentu skaitu vai palieliniet saistes cietību.
Kad iedarbināt izstrādājumu, tas atkal izslēdzas.		Vērsieties pilnvarotā apkopes centā.

Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana

Transportēšana



BRĪDINĀJUMS: Esiet uzmanīgs transportēšanas laikā. Izstrādājums ir smags un var radīt traumas vai bojājumus, ja transportēšanas laikā tas nokrīt vai pārvietojas.

Rīteņi ļauj pārvietot izstrādājumu nelielos attālumos. Garākām distancēm paceliet izstrādājumu, lai pārvietotu to, vai novietojiet uz transportlīdzekļa.



IEVĒROJIET: Nevelciet izstrādājumu ar transportlīdzekli.

- Ievērojiet lielu piesardzību, pārvietojot izstrādājumu manuāli vai pa slīpām virsmām. Neliels slīpums var izraisīt strauju kustību, ko nevar manuāli nobremzēt.
- Transportēšanas laikā nostipriniet izstrādājumu. Pārlicinieties, ka tas nevar kustēties.
- Transportēšanas laikā uzlieciet uz izstrādājuma noteikta veida aizsargiekpakojumu. Aizsargiekpakojums palīdz aizsargāt izstrādājumu pret laikapstākļiem, piemēram, lietu un sniegu.
- Ceļot izstrādājumu, vienmēr izmantojiet celšanas cilpu.
- Neceliet izstrādājumu aiz stūres, motora, šasijas vai citām daļām.
- Vislabāk transportēšanu veikt uz paletes.
- Vienmēr celiet izstrādājumu ar pacelēju vai iekrāvēju.
- Neizmantojiet iekrāvēju, ja izstrādājums nav novietots uz paletes vai karkasa. Tā var izraisīt slīpējamo disku un citu iekšējo komponentu bojājumus.
- Transportēšanas laikā slīpēšanas galvai ir jāatrodas uz zemes. Lai novērstu instrumentu plašu bloķēšanas mehānisma bojājumus, atstājiet instrumentu plātes uzstādītas.

Izstrādājuma pārvietošana slīpumā



BRĪDINĀJUMS: Ievērojiet īpašu piesardzību, pārvietojot izstrādājumu augšup un lejup slīpumā. Izstrādājums ir smags un pastāv traumu gūšanas risks, ja tas apgāžas vai pārvietojas pārāk ātri.



BRĪDINĀJUMS: Ja slīpums ir stāvs, vienmēr izmantojiet vinču. Nestaigājiet un nestāviet zem izstrādājuma. Nestāviet izstrādājuma riska zonā. Skatiet: *Darba zonas drošība lpp. 64.*

- Lai pārvietotu izstrādājumu pa rampu uz leju, lēnām virziet to atpakaļgaitā.
- Lai pārvietotu izstrādājumu pa rampu uz augšu, lēnām virziet to uz priekšu.
- Negrieziet izstrādājumu par vairāk nekā 45° slīpumā.

Izstrādājuma celšana



BRĪDINĀJUMS: Pārlicinieties, vai celšanas aprīkojumam ir pareizas specifikācijas, lai izstrādājumu varētu droši pacelt. Datu plāksnītē uz izstrādājuma ir norādīts tā svars.

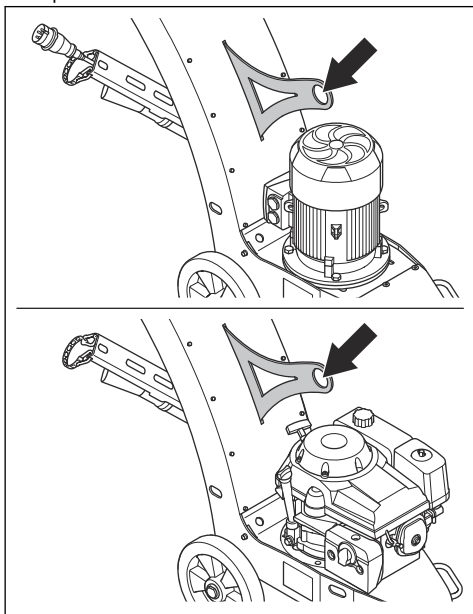


BRĪDINĀJUMS: Nestaigājiet un nestāviet zem vai blakus paceltam izstrādājumam. Nodrošiniet, lai darba zonā neatrastos nepiederošas personas.



BRĪDINĀJUMS: Neceliet bojātu izstrādājumu. Pārbaudiet, vai celšanas cilpa ir pareizi uzstādīta un nav bojāta.

1. Piestipriniet pacelšanas aprīkojumu pie celšanas cilpas.

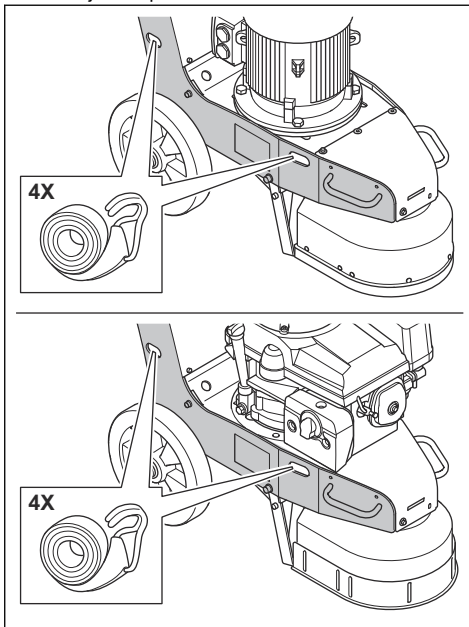


2. Celiet izstrādājumu drošā veidā.

Izstrādājuma nostiprināšana uz transportlīdzekļa

Izstrādājumam ir atveres, kas tiek izmantotas, lai ar stropēm piestiprinātu izstrādājumu pie transportlīdzekļa.

1. Ievietojiet stropes atverēs.



2. Piestipriniet un pievelciet savilcējus pie transportlīdzekļa.

Uzglabāšana



IEVĒROJIET: Nenovietojiet izstrādājumu uzglabāšanai ārpus telpām. Vienmēr turiet izstrādājumu telpās.

- Glabājiet izstrādājumu sausā vietā, kurā temperatūra nepazeminās zem 0 °C.
- Noīriiet produktu un veiciet pilnu apkopi, pirms novietojat produktu glabāšanai.
- Glabājiet izstrādājumu norobežotā vietā, lai novērstu to, ka tam var piekļūt bērni vai personas, kam tas nav atļauts.
- BG 250Petrol: Iztukšojiet degvielas tvertni, pirms novietojat izstrādājumu glabāšanai uz ilgāku laiku. Utilizējiet degvielu atbilstošā utilizēšanas vietā.
- BG 250Petrol: Vienmēr izmantojiet apstiprinātas tvertnes degvielas glabāšanai un transportēšanai.

Utilizēšana

- Ievērojiet vietējās pārstrādes prasības un piemērojamos noteikumus.
- Utilizējiet visas ķīmikālijas, piemēram, dzinēja eļļu vai degvielu, servisa centrā vai piemērojamā utilizācijas vietā.
- Neizmetiet akumulatoru kā sadzīves atkritumus.

- Kad izstrādājums vairs netiek izmantots, nosūtiet to Husqvarna izplatītājam vai nogādājiet to pārstrādes vietā.

Tehniskie dati

Tehniskie dati BG 250

	3x400V/50	3x400V/60	3x230 V 50/60
Motora jauda, kW	5,5	6,3	5,5 vai 6,3
Elektriskais savienojums, V/Hz	400/50	400/60	230/50 vai 60
Slīpēšanas diska diametrs, mm	250		
Darbības platums, mm	230		
Rotācijas ātrums, min ⁻¹	1920	1950	1950
Svars, kg	146		
Diska spiediens, kg	55		
Putekļu šļūtenes savienojuma diametrs, mm	75		
Piemērots filtra bloks	Sazinieties ar Husqvarna izplatītāju.		

Tehniskie dati BG 250Petrol

Dzinēja jauda, kW/ZS	9,7/13
Slīpēšanas diska diametrs, mm	250
Darbības platums, mm	230
Rotācijas ātrums, min ⁻¹	2000
Svars, kg	142
Diska spiediens, kg	50
Putekļu šļūtenes savienojuma diametrs, mm	75
Degvielas tvertnes tilpums, l	1
Eļļas tvertnes tilpums, l	0,6
Piemērots filtra bloks	Sazinieties ar Husqvarna izplatītāju.

Skaņas līmeņi

	3x400V/50	3x400V/60	3x230 V 50/60	BG 250Petrol
Trokšņa emisija ¹⁰				
Skaņas jaudas līmenis, izmērītais L_W (dB(A))	83	83	83	90
Skaņas līmeņi ¹¹				
Skaņas spiediena līmenis pie operatora auss, L_p (dB (A))	102	102	102	110
Vibrācijas līmeņi ¹²				
Rokturis, labā puse, m/s^2	1,8			
Rokturis, kreisā puse, m/s^2	1,8			

Paziņojums par deklarētajiem trokšņa un vibrācijas rādītājiem

Šīs vērtības tika iegūtas laboratorijas tipa pārbaudes laikā saskaņā ar minēto direktīvu vai standartu prasībām un ir piemērotas salīdzinājumam ar citu tādu izstrādājumu deklarētajām vērtībām, kuri ir pārbaudīti, izmantojot tās pašas direktīvas vai standartus. Šīs deklarētās vērtības nav piemērotas izmantošanai riska

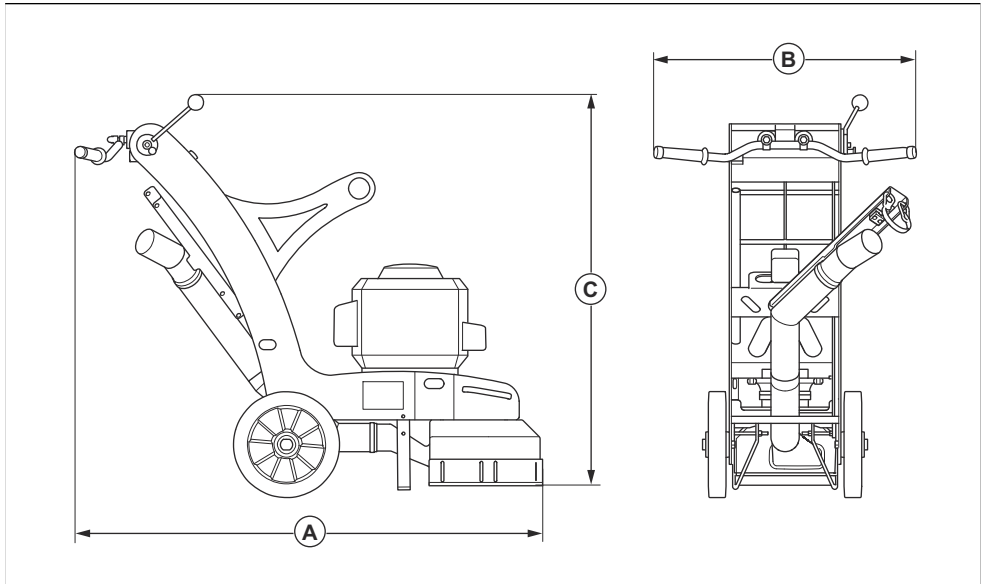
novērtēšanā, un atsevišķās darba vietās izmērītās vērtības var būt lielākas. Faktiskās iedarbības vērtības un atsevišķa lietotāja apdraudējuma risks ir unikāls katram gadījumam un var būt atkarīgs no veida, kā strādā attiecīgais lietotājs, kādam materiālam tiek izmantots izstrādājums, kā ar tā, cik liels ir iedarbības laiks vai kāds ir izstrādājuma un lietotāja fiziskais stāvoklis.

¹⁰ Trokšņa emisijas līmenis vidē ir noteikts kā skaņas jauda atbilstoši standartam EN 60335-2-72. Paredzamā mērījuma nenoteiktība: 2,5 dB(A).

¹¹ Skaņas spiediena līmenis atbilstoši standartam EN 60335-2-72. Paredzamā mērījuma nenoteiktība: 4 dB(A).

¹² Vibrāciju līmeņi atbilstoši standartam EN 60335-1 un EN 60335-2-72. Sniegtajos datos par vibrācijas līmeni tipiska statistiskā izkliede ir $1 m/s^2$ (standarta novirze). Vibrācijas vērtības attiecas uz manuālu darbību.

Izstrādājuma izmēri



A	Garums, mm	1301
B	Platums, mm	458
C	Augstums, mm	1106

Atbilstības deklarācija

ES atbilstības deklarācija

Mēs, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija,
tālr. +46- 36-146500, ar pilnu atbildību apliecinām, ka šis
izstrādājums:

Apraksts	Grīdas slīpmašīna
Zīmols	Husqvarna
Tips/modelis	BG 250
Identifikācija	Ar sērijas numuriem no 2022 un turpmākiem sērijas numuriem

pilnībā atbilst šādām ES direktīvām un noteikumiem:

Direktīva/regula	Apraksts
2006/42/EC	"par iekārtām"
2014/30/ES	"par elektromagnētisko savietojamību"

un ir ievēroti tālāk norādītie saskaņotie standarti un/vai
tehniskās specifikācijas;

EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2006

Partille, 2022-01-24



Martins Hubers (Martin Huber)

Izpētes un attīstības direktors, Betona virsmu un grīdu
nodaļa

Husqvarna AB, Celniecības daļa

Atbildīgais par tehnisko dokumentāciju



Содержание

Введение.....	87	Поиск и устранение неисправностей.....	111
Безопасность.....	91	Транспортировка, хранение и утилизация.....	112
Эксплуатация.....	97	Технические данные.....	114
Техническое обслуживание.....	105	Декларация о соответствии.....	117

Введение

Описание изделия

Изделие представляет собой шлифовальную машину для полов из материалов различной твердости. Изделие приводится в действие электродвигателем BG 250 или бензиновым двигателем BG 250Petrol.

Использование по назначению

Данное изделие используется для шлифовки поверхностей из материалов различной твердости, таких как натуральный камень, террасцо и бетон. Изделие подходит для шлифовки таких

покрытий, как клей. Изделие предназначено для сухой шлифовки. Используйте изделие только на горизонтальных поверхностях и в сухих условиях. Запрещается использовать изделие для шлифовки древесины.

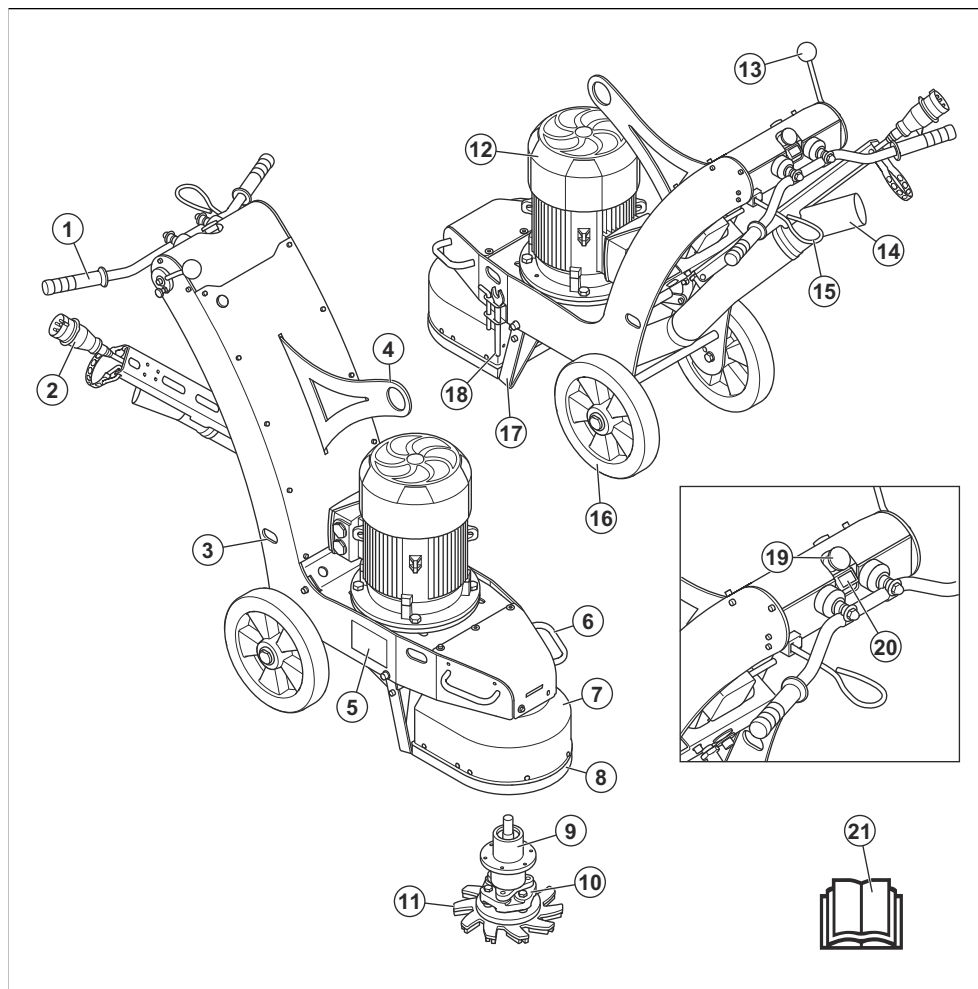
Изделие предназначено для использования профессиональными операторами в коммерческих целях.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Запрещается использовать изделие для других видов работ.

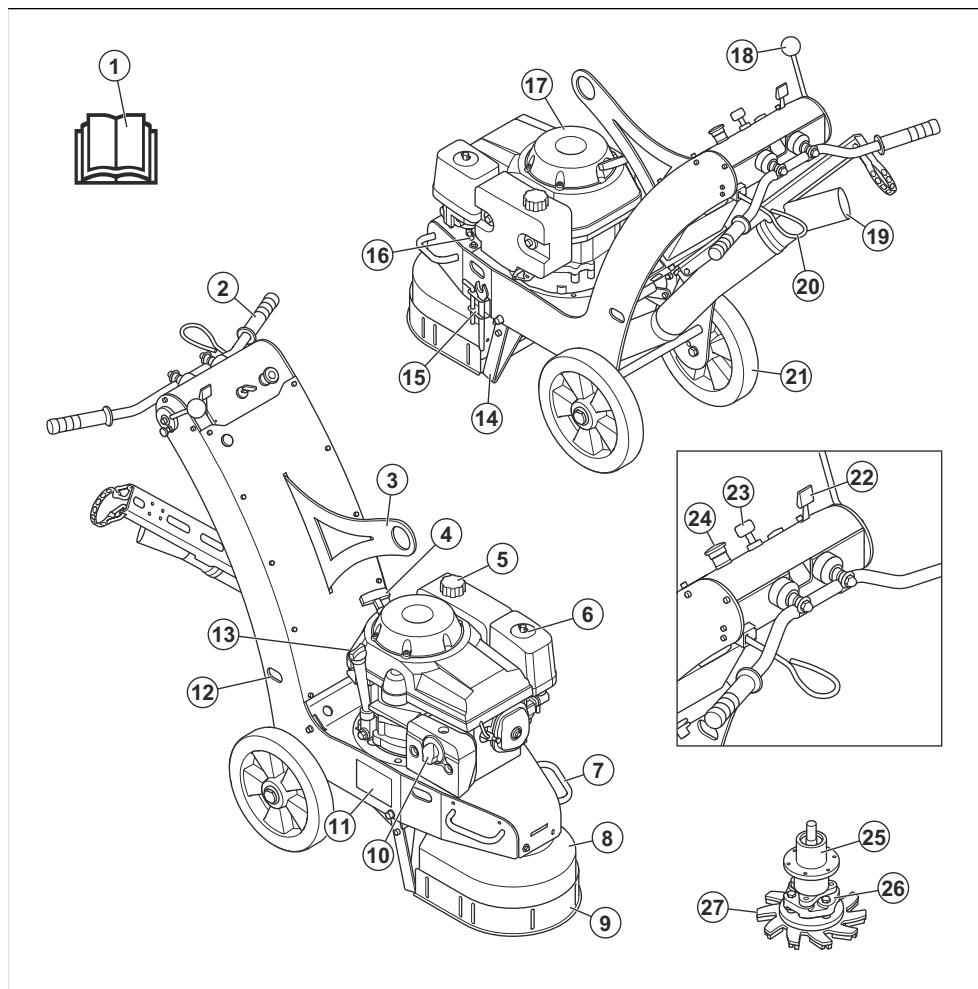
Обзор изделия BG 250



1. Рукоятка
2. Шнур питания с фазоинвертором
3. Отверстия для строп
4. Подъемная скоба
5. Паспортная табличка
6. Подъемные рукоятки
7. Пылезащитный кожух
8. Щеточная юбка
9. Опорный блок
10. Гибкая муфта
11. Шлифовальный диск

12. Двигатель шлифовального оборудования
13. Рычаг для пусковой опоры
14. Разъем для пылеуловителя
15. Система контроля присутствия оператора (ОПС)
16. Колесо
17. Пусковая опора
18. Инструменты
19. Кнопка аварийного останова
20. Кнопка запуска
21. Руководство по эксплуатации

Обзор изделия BG 250Petrol



- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Руководство по эксплуатации | 13. Крышка масляного бака |
| 2. Рукоятка | 14. Пусковая опора |
| 3. Подъемная скоба | 15. Инструменты |
| 4. Ручка шнура стартера | 16. Топливный клапан |
| 5. Крышка топливного бака | 17. Двигатель шлифовального оборудования |
| 6. Воздушный фильтр | 18. Рычаг для пусковой опоры |
| 7. Подъемные рукоятки | 19. Разъем для пылеуловителя |
| 8. Пылезащитный кожух | 20. Система контроля присутствия оператора (ОПС) |
| 9. Щеточная юбка | 21. Колесо |
| 10. Глушитель | 22. Регулятор дроссельной заслонки |
| 11. Паспортная табличка | 23. Ключ зажигания |
| 12. Отверстия для строп | 24. Кнопка аварийного останова |
| | 25. Свеча зажигания |
| | 26. Поддерживающая втулка |
| | 27. Шпатель |

- 25. Опорный блок
- 26. Гибкая муфта
- 27. Шлифовальный диск

Символы на изделии



Предупреждение. Изделие может представлять опасность и стать причиной тяжелой травмы или смерти оператора или окружающих. Соблюдайте осторожность и правила эксплуатации изделия.



Высокое напряжение.



Держите все части тела вдали от нагретых поверхностей инструмента.



Точка подъема.



Перед началом работы с изделием внимательно прочитайте руководство и убедитесь, что понимаете приведенные здесь инструкции.



Используйте одобренные средства защиты органов дыхания.



Используйте одобренные средства защиты органов слуха.



Используйте одобренные средства защиты глаз.



Используйте одобренные защитные перчатки.



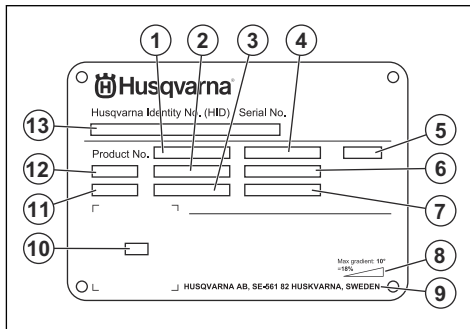
Используйте одобренные защитные ботинки



Данное изделие отвечает требованиям соответствующих директив ЕС.

Примечание: Прочие условные обозначения/наклейки на изделии указывают на его соответствие специальным требованиям сертификации, которые действуют в определенных странах.

Паспортная табличка



1. Номер изделия
2. Вес изделия
3. Номинальная мощность
4. Номинальное напряжение
5. Корпус
6. Номинальная сила тока
7. Частота
8. Максимальный угол уклона
9. Производитель
10. Сканируемый код
11. Год выпуска
12. Модель
13. Серийный номер

Ответственность изготовителя

В соответствии с законами об ответственности изготовителя мы не несем ответственности за ущерб, вызванный эксплуатацией нашего изделия в результате:

- ненадлежащего ремонта изделия;
- использования для ремонта изделия неоригинальных деталей или деталей, не одобренных производителем;
- использования неоригинальных дополнительных принадлежностей или принадлежностей, не одобренных производителем;
- ремонта изделия в неавторизованном сервисном центре или неквалифицированным специалистом;

Безопасность

Инструкции по технике безопасности

Предупреждения, предостережения и примечания используются для выделения особо важных пунктов руководства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Используется, когда несоблюдение инструкций руководства может привести к травмам или смерти оператора или находящихся рядом посторонних лиц.



ВНИМАНИЕ: Используется, когда несоблюдение инструкций руководства может привести к повреждению изделия, других материалов или прилегающей территории.

Примечание: Используется для предоставления дополнительных сведений о конкретной ситуации.

Общие инструкции по технике безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- При небрежном или неправильном обращении изделие может оказаться опасным инструментом. Изделие может стать причиной тяжелой травмы или смерти оператора и окружающих. Перед использованием изделия в обязательном порядке прочтите настоящее руководство по эксплуатации и убедитесь, что вы полностью понимаете его содержание.
- Сохраните все предупреждения и инструкции.
- Соблюдайте все действующие законы и нормативные акты.
- Оператор и работодатель оператора должны быть осведомлены о возможных рисках и не допускать их возникновения во время эксплуатации изделия.
- Не разрешайте пользоваться изделием людям, которые не изучили и не поняли содержание данного руководства по эксплуатации.
- Перед использованием изделия в обязательном порядке пройдите соответствующую подготовку по работе с изделием. Убедитесь, что все операторы прошли подготовку.
- Не позволяйте детям использовать изделие.

- К работе с изделием допускаются только лица, имеющие соответствующее разрешение.
- Оператор несет ответственность за несчастные случаи, угрожающие другим людям или их имуществу.
- Ни в коем случае не используйте изделие, если вы устали, больны или находитесь под воздействием спиртного, наркотических веществ или лекарственных препаратов.
- Всегда соблюдайте осторожность и руководствуйтесь здравым смыслом.
- Во время работы данное изделие создает электромагнитное поле. В определенных обстоятельствах это поле может создавать помехи для пассивных и активных медицинских имплантатов. В целях снижения риска тяжелой или смертельной травмы лицам с медицинскими имплантатами рекомендуется проконсультироваться с врачом и изготовителем имплантатов, прежде чем приступать к эксплуатации данного изделия.
- Содержите изделие в чистоте. Следите за тем, чтобы знаки и наклейки были легко читаемыми.
- Запрещается использовать изделие, если оно повреждено.
- Не вносите изменения в данное изделие.
- Не используйте изделие, если существует вероятность его модификации другими лицами.

Инструкции по технике безопасности во время эксплуатации



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В

обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. См. *Средства индивидуальной защиты на стр. 93.*
- Длительное воздействие вибрации может привести к нарушению кровообращения или расстройствам нервной системы у лиц с нарушенным кровообращением. В случае появления тревожных симптомов обратитесь за медицинской помощью. К таким симптомам относятся онемение, потеря чувствительности, ощущение щекотки и покалывания, боли, потеря силы или слабость, изменение цвета или состояния кожи. Как правило, подобные симптомы проявляются в пальцах, руках или запястьях.
- Не используйте изделие, если не установлены все защитные кожухи.

- Убедитесь, что вы знаете, как быстро остановить двигатель в аварийной ситуации.
- BG 250: Перед тем как отойти от изделия, отключите двигатель и отсоедините шнур питания. Убедитесь в отсутствии риска случайного запуска.
- BG 250Petrol: Перед тем как отойти от изделия, остановите двигатель. Убедитесь в отсутствии риска случайного запуска.
- Соблюдайте правила безопасности в отношении одежды, длинных волос и украшений, которые могут застрять в подвижных частях изделия
- Убедитесь, что вы занимаете устойчивое и безопасное положение во время работы.
- Используйте изделие только на горизонтальных поверхностях.
- Не пользуйтесь изделием, если не сможете получить помощь при несчастном случае
- Всегда пользуйтесь одобренными принадлежностями. Для получения дополнительных сведений обратитесь к официальному дилеру Husqvarna.
- Если в изделии возникают вибрации или уровень шума слишком высок, немедленно выключите изделие. Проверьте изделие на наличие повреждений. Выполните ремонт повреждений или обратитесь в официальный сервисный центр для проведения ремонта.
- Запускайте изделие только с прикрепленной щеточной юбкой. Щеточная юбка должна плотно прилегать к поверхности, особенно при сухой обработке поверхностей.
- Убедитесь, что на щеточной юбке нет следов грязи и повреждений. Замените поврежденную щеточную юбку.
- Подключайте изделие к пылеуловителю для удаления пыли.
- Не тяните за шланг пылеуловителя. Изделие может упасть, причинить серьезные травмы и материальный ущерб.
- Пылеуловитель должен оставаться включенным до полной остановки двигателя.
- Убедитесь, что шлифовальная головка не касается поверхности при запуске изделия.
- При эксплуатации изделия в обязательном порядке держитесь за рукоятку обеими руками и находитесь позади изделия.
- Убедитесь в отсутствии смазки или масла на ручках.
- Во время работы оба колеса изделия должны постоянно находиться на земле.

безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Эксплуатация устройства может привести к увеличению количества пыли в воздухе. Пыль может стать причиной серьезных травм и постоянных проблем со здоровьем. Пыль диоксида кремния признана вредным для здоровья веществом несколькими регулирующими организациями. Ниже приведены примеры возможных проблем со здоровьем:
 - Хронический бронхит, силикоз и фиброз легких со смертельным исходом
 - Рак
 - Врожденные дефекты
 - Воспаление кожи
- Используйте соответствующее оборудование для уменьшения количества пыли и паров в воздухе и количества пыли на рабочем оборудовании, поверхностях, одежде и частях тела. Примерами такого оборудования являются системы сбора пыли и системы распыления воды для осаждения пыли. По возможности уменьшите количество пыли в ее источнике. Убедитесь, что оборудование установлено и используется надлежащим образом и что выполняется регулярное техническое обслуживание.
- Используйте одобренные средства защиты органов дыхания. Убедитесь, что средства защиты органов дыхания соответствуют опасным материалам, присутствующим на рабочем участке.
- Убедитесь, что на рабочем участке имеется достаточная вентиляция.
- По возможности направьте выпускной патрубок изделия таким образом, чтобы пыль не поднималась в воздух.

Техника безопасности в отношении шума



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Высокие уровни шума и длительное воздействие шума могут привести к потере слуха.
- Чтобы свести уровень шума к минимуму, выполняйте техническое обслуживание и используйте изделие в соответствии с инструкциями в руководстве по эксплуатации.
- При эксплуатации изделия пользуйтесь одобренными средствами защиты слуха.
- При использовании средств защиты слуха прислушивайтесь к предупреждающим сигналам и крикам. Снимайте средства защиты слуха после остановки изделия, за исключением

Защита от пыли



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике

случаев, когда использование этих средств обусловлено уровнем шума в рабочей зоне.

Техника безопасности в отношении выхлопных газов



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Выхлопные газы из двигателя содержат окись углерода — не имеющий запаха, токсичный и чрезвычайно опасный газ. Вдыхание угарного газа может привести к смерти. Поскольку угарный газ не имеет запаха и невидим, его невозможно почувствовать. Симптом отравления угарным газом является головокружение, но при достаточном количестве или концентрации угарного газа человек может потерять сознание без проявления симптомов.
- Выхлопные газы также содержат несгоревшие углеводороды, включая бензол. Длительное вдыхание этих веществ может стать причиной проблем со здоровьем.
- Выхлопные газы, которые можно увидеть и почувствовать, также содержат угарный газ.
- Не используйте изделие с двигателем внутреннего сгорания в помещениях или в зонах с недостаточной вентиляцией.
- Не вдыхайте выхлопные газы.
- Убедитесь, что в рабочей зоне имеется достаточная вентиляция. Это очень важно при работе с изделием в траншеях или в других местах с ограниченным пространством, где могут легко скапливаться выхлопные газы.

Средства индивидуальной защиты



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Всегда используйте соответствующее защитное снаряжение при эксплуатации изделия. Защитное снаряжение не исключает риск травмирования. Оно снижает тяжесть травмы при несчастном случае. За помощью по правильному выбору оборудования обращайтесь к дилеру.
- При эксплуатации изделия пользуйтесь одобренными средствами защиты глаз.
- Не надевайте свободную, тяжелую и неподходящую одежду. Надевайте одежду, обеспечивающую свободу движений.
- Используйте одобренные защитные перчатки, обеспечивающие надежный хват изделия.

- Используйте резиновые защитные перчатки, предотвращающие раздражение кожи от влажного бетона.
- Используйте одобренный защитный шлем.
- При эксплуатации изделия всегда пользуйтесь одобренными средствами защиты органов слуха. Длительное воздействие шума может привести к снижению слуха.
- Данное изделие производит пыль и выхлопные газы, содержащие опасные химические вещества. Пользуйтесь одобренными средствами защиты органов дыхания.
- Надевайте обувь со стальным носком и нескользкой подошвой.
- Всегда имейте при себе аптечку для оказания первой медицинской помощи.
- При работе с изделием может возникать искрение. Всегда имейте при себе огнетушитель.

Огнетушитель

- Во время работы держите огнетушитель в пределах досягаемости.
- Используйте порошковый или углекислотный огнетушитель.

Техника безопасности на рабочем месте



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Запрещается пользоваться изделием при тумане, дожде, сильном ветре, низких температурах, опасности удара молнии или в других неблагоприятных погодных условиях.
- Запрещается использовать изделие там, где существует опасность возгорания или взрыва.
- Не допускайте нахождения детей, посторонних лиц и животных в рабочей зоне. До изделия должна соблюдаться безопасная дистанция.
- Убедитесь, что в рабочей зоне находятся только лица, имеющие соответствующее разрешение.
- Поддерживайте рабочую зону в чистоте и обеспечивайте надлежащее освещение.
- Уберите все посторонние предметы (например, винты, болты, провода и камни) из рабочей зоны перед началом эксплуатации изделия.
- Убедитесь в отсутствии кабелей или шлангов на пути перемещения изделия во время работы.
- Обеспечьте надлежащую вентиляцию в рабочей зоне.

Электрическая безопасность



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При работе с электроинструментами всегда существует риск поражения электрическим током. Запрещается использовать изделие при неблагоприятных погодных условиях. Не касайтесь грозовых разрядников и металлических предметов. Во избежание травм всегда эксплуатируйте изделие в соответствии с инструкциями данного руководства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всегда используйте источник питания с УЗО (устройство защитного отключения). УЗО снижает риск поражения электрическим током.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Высокое напряжение. В блоке питания имеются незащищенные детали. Перед тем как открыть дверцу блока электрооборудования, обязательно отсоедините вилку от сетевой розетки.



ВНИМАНИЕ: Получаемое от изделия или генератора питание должно быть достаточной мощности и поступать без сбоев для обеспечения надлежащей работы электродвигателя. Неправильное напряжение увеличивает потребление мощности и приводит к повышению температуры двигателя до тех пор, пока не разомкнется цепь безопасности. Параметры шнура питания должны соответствовать национальным и местным нормам. Параметры сетевой розетки должны соответствовать требованиям изделия к силе тока для электрической розетки и удлинительного шнура.

Если сопротивление сети выше указанного значения, при запуске изделия могут наблюдаться кратковременные падения напряжения. Это может повлиять на работу другого электрооборудования (например, мигание освещения).

- Убедитесь, что напряжение питающей сети, предохранителей и электропитания соответствует значению, указанному на паспортной табличке изделия.
- Всегда отключайте изделие перед его отсоединением от сети питания.
- Запрещается использовать изделие с поврежденным шнуром или вилкой питания.

Передайте его в авторизованный сервисный центр для проведения ремонта. Поврежденный шнур питания может стать причиной тяжелой травмы и смерти.

- Пользуйтесь шнуром питания правильно. Не используйте шнур питания для перемещения изделия и не держитесь за шнур при отключении изделия от сети. При отсоединении шнура питания держитесь за вилку. Не тяните за шнур питания.
- Во время эксплуатации изделия не допускайте погружения изделия в воду, если его оборудование может намокнуть. Это может привести к повреждению оборудования, и изделие может стать токопроводящим и нанести травму.
- Изделие не должно подвергаться более сильному воздействию влаги, чем от системы подачи воды. Храните изделие в месте, защищенном от осадков. Проникновение воды в изделие повышает риск поражения электрическим током.
- Каждый раз отсоединяйте шнур питания при подключении и отключении контакта между кабелем двигателя и блоком электрооборудования.

Инструкции относительно заземления изделия



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Неправильное подключение может привести к поражению электрическим током. Если вы не уверены в правильности заземления сетевой розетки, обратитесь к сертифицированному электрику.

Не вносите каких-либо изменений в конструкцию вилки питания. Если вилка или шнур питания повреждены или подлежат замене, обратитесь в сервисный центр Husqvarna. Соблюдайте местное законодательство и нормативы.

Если вы не в полной мере поняли инструкции относительно заземления изделия, обратитесь к сертифицированному электрику.

Пользуйтесь только заземленными кабелями-удлинителями для наружной прокладки с заземляющими штекерами и розеткой с заземлением, к которой можно подключить вилку питания изделия.

Изделие оснащено заземленным шнуром и вилкой питания. Всегда подключайте изделие к заземленной сетевой розетке. Это снижает риск поражения электрическим током в случае неисправности.

Запрещается использовать с изделием электрические переходники.

Кабели-удлинители

- Используйте только одобренные кабели-удлинители достаточной длины.
- Маркировка кабеля-удлинителя должна соответствовать значению, указанному на паспортной табличке изделия, или быть выше него.
- Используйте заземленные кабели-удлинители.
- При работе с изделием вне помещений используйте кабель-удлинитель, подходящий для работ вне помещения. Это снижает риск поражения электрическим током.
- Место соединения с кабелем-удлинителем должно было защищено от влаги и не касаться земли.
- Держите кабель-удлинитель вдали от источников тепла, масла, острых углов или подвижных деталей. Поврежденный кабель повышает риск поражения электрическим током.
- Убедитесь, что кабель-удлинитель находится в хорошем состоянии и не поврежден.
- Перед использованием размотайте кабель-удлинитель. В противном случае он может перегреться.
- Во время использования изделия кабель-удлинитель должен находиться у вас за спиной. Это предотвратит повреждение кабеля-удлинителя.

Защитные устройства на изделии



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

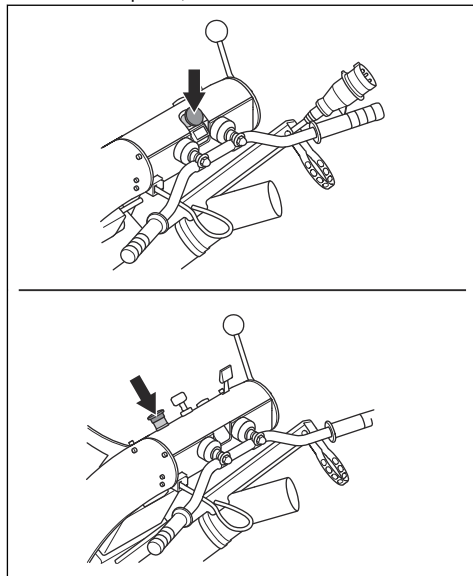
- Запрещается использовать изделие с неисправными защитными устройствами.
- Регулярно выполняйте проверку защитных устройств. Если защитные устройства неисправны, обратитесь в сервисный центр Husqvarna.

Кнопка аварийного останова

Кнопка аварийного останова используется для быстрой остановки двигателя.

Проверка кнопки аварийного останова

1. Поверните кнопку аварийного останова по часовой стрелке, чтобы отключить ее.



2. Запустите изделие. См. *Запуск изделия BG 250 на стр. 102.*
3. Нажмите кнопку аварийного останова.
4. Убедитесь, что двигатель остановился.
5. Поверните кнопку аварийного останова по часовой стрелке, чтобы отключить ее.

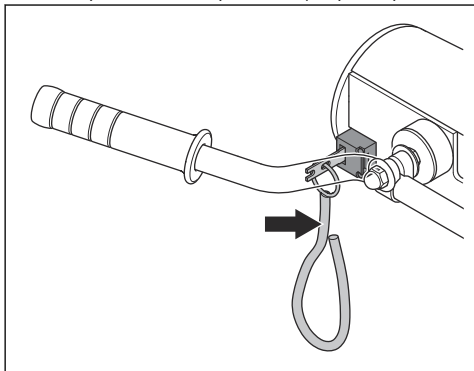
Система контроля присутствия оператора (ОПС)

При включении системы ОПС двигатель останавливается. См. *Проверка системы контроля присутствия оператора на стр. 95.*

Проверка системы контроля присутствия оператора

1. Запустите изделие. См. *Запуск изделия BG 250 на стр. 102* или *Запуск изделия BG 250Petrol на стр. 103.*

2. Извлеките ключ ОПС. Если двигатель не останавливается в течение 3 секунд, обратитесь в авторизованный сервисный центр Husqvarna.



Глушитель

Глушитель предназначен для максимального снижения уровня шума и отвода выхлопных газов в сторону от оператора.

Запрещается использовать изделие, если глушитель поврежден или отсутствует. Повреждение глушителя приводит к увеличению уровня шума и риску возгорания.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Глушитель значительно нагревается во время эксплуатации и сразу после остановки, а также во время работы двигателя на холостых оборотах. Во избежание возгорания соблюдайте осторожность при работе вблизи легковоспламеняющихся материалов и/или паров.

Проверка глушителя

- Регулярно осматривайте глушитель и проверяйте, что он правильно закреплен и не поврежден.

Техника безопасности в отношении топлива



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- Топливо легко воспламеняется, а его пары взрывоопасны. Соблюдайте осторожность при работе с топливом во избежание травм, пожара и взрыва.

- Не вдыхайте пары топлива. Пары топлива ядовиты и могут привести к травме. Убедитесь в наличии достаточной вентиляции.
- Никогда не снимайте крышку топливного бака и не заправляйте топливный бак при работающем двигателе.
- Перед заправкой двигателя дайте ему остыть.
- Не заливайте топливо в помещении. Недостаточная вентиляция может привести к травме или смерти в результате удушья или отравления угарным газом.
- Запрещается курить вблизи топлива или двигателя.
- Не размещайте горячие предметы рядом с топливом или двигателем.
- Не выполняйте заправку топлива вблизи источника искр или открытого пламени.
- Перед заправкой топлива медленно откройте крышку топливного бака и осторожно сбросьте давление.
- Попадание топлива на кожу может привести к травме. При попадании топлива на кожу смойте его водой с мылом.
- Если топливо попало на одежду, немедленно смените ее.
- Никогда не заправляйте топливный бак полностью. Тепло приводит к расширению топлива. Оставьте место в верхней части топливного бака.
- Плотно затяните крышку топливного бака. Если крышка топливного бака не затянута, возникает риск пожара.
- Перед началом эксплуатации изделия разместите его на расстоянии минимум 3 м/10 футов от места заправки.
- Запрещается запускать изделие, если на него попало топливо или моторное масло. Удалите следы топлива и моторного масла и дайте изделию высохнуть перед запуском двигателя.
- Регулярно проверяйте двигатель на наличие утечек. При обнаружении утечки в топливной системе двигатель нельзя запускать до тех пор, пока утечка не будет устранена.
- Не выполняйте проверку утечек двигателя пальцами.
- Храните топливо только в одобренных емкостях.
- Во время хранения изделия и топлива убедитесь, что топливо и его пары не могут привести к повреждениям.
- Сливайте топливо в одобренную емкость на открытом воздухе и вдали от источников искр и открытого огня.

Инструкции по технике безопасности во время технического обслуживания



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. См. *Средства индивидуальной защиты на стр. 93*.
 - Выполняйте техобслуживание строго в соответствии с инструкциями, приведенными в руководстве по эксплуатации. Для проведения всех других работ по обслуживанию обращайтесь в сервисный центр.
 - При несоблюдении правил и сроков выполнения техобслуживания риск получения травмы или повреждения изделия возрастает.
 - Перед проведением технического обслуживания очистите изделие от опасных материалов.
 - Перед выполнением технического обслуживания остановите изделие и примите меры по предотвращению случайного запуска:
- ВГ 250: Остановите двигатель, извлеките блок системы контроля присутствия оператора и отсоедините вилку питания.
 - ВГ 250Petrol: Остановите двигатель и извлеките блок системы контроля присутствия оператора.
 - Выполняйте техническое обслуживание изделия на устойчивой ровной поверхности.
 - Не вносите изменения в изделие. Внесение изменений, не одобренных производителем, может привести к серьезным травмам или смерти.
 - Замените поврежденные, сломанные или изношенные детали.
 - Используйте только оригинальные принадлежности и запасные части. Использование принадлежностей и запасных частей, не одобренных производителем, может привести к серьезным травмам или смерти.
 - После технического обслуживания проверьте уровень вибрации в изделии. При наличии отклонений обратитесь в официальный сервисный центр.
 - Регулярно обращайтесь в авторизованный сервисный центр для проведения техобслуживания изделия.

Эксплуатация

Введение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед эксплуатацией прибора необходимо внимательно изучить раздел безопасности.

Перед началом эксплуатации изделия

1. Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и убедитесь, что понимаете приведенные здесь инструкции.
2. Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. См. *Средства индивидуальной защиты на стр. 93*.
3. Убедитесь, что в рабочей зоне находятся только лица, имеющие соответствующее разрешение.
4. Выполняйте ежедневное обслуживание. См. *График технического обслуживания на стр. 105*.
5. Убедитесь, что изделие правильно собрано и на нем отсутствуют повреждения.
6. Переместите изделие на рабочий участок. Убедитесь, что поверхность ровная. Во время транспортировки изделия в рабочую зону и перемещения по ней следите за соблюдением правил техники безопасности и прочих требований. См. *Транспортировка на стр. 112*.
7. Убедитесь в наличии алмазных инструментов на шлифовальной головке и в том, что они надежно закреплены.
8. Подсоедините к изделию пылеуловитель. См. *Подсоединение пылеуловителя на стр. 99*.
9. ВГ 250: Подключите изделие к источнику питания. См. *Подключение изделия к источнику питания ВГ 250 на стр. 99*.
10. ВГ 250Petrol: Заполните топливный бак. См. *Заправка топливом ВГ 250Petrol на стр. 99*.
11. ВГ 250Petrol: Проверьте уровень моторного масла. См. *Проверка уровня масла (ВГ 250Petrol) на стр. 108*.
12. ВГ 250: Проверьте направление вращения двигателя. См. *Проверка направления вращения двигателя ВГ 250 на стр. 102*.

Алмазные инструменты

Для изделия предусмотрено большое количество алмазных инструментов различных типов

и компоновок. Алмазные инструменты с металлической связкой используются для удаления материала, а алмазные инструменты с полимерной связкой используются для полировки поверхностей. Выбирайте алмазный инструмент в зависимости от поверхности. Обратитесь к дилеру Husqvarna или в службу www.husqvarnacsr.com, чтобы получить рекомендации по выбору подходящего инструмента.

Замена шлифовального диска



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для BG 250: перед заменой шлифовального диска всегда отсоединяйте вилку от сетевой розетки во избежание случайного запуска.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Используйте защитные перчатки, поскольку шлифовальные диски могут сильно нагреваться.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При замене шлифовального диска используйте одобренные средства защиты органов дыхания. Пыль под шлифовальной головкой опасна для здоровья.



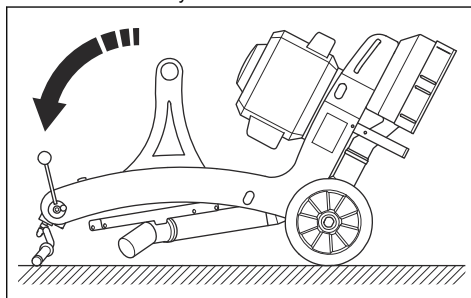
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Используйте пылеуловитель при замене шлифовального диска. Пылеуловитель уменьшает количество пыли, которая может вызвать проблемы со здоровьем.



ВНИМАНИЕ: На всех шлифовальных дисках всегда должно быть одинаковое количество сегментов алмазного инструмента одного типа. Высота сегментов алмазного инструмента должна быть одинаковой на всех шлифовальных дисках.

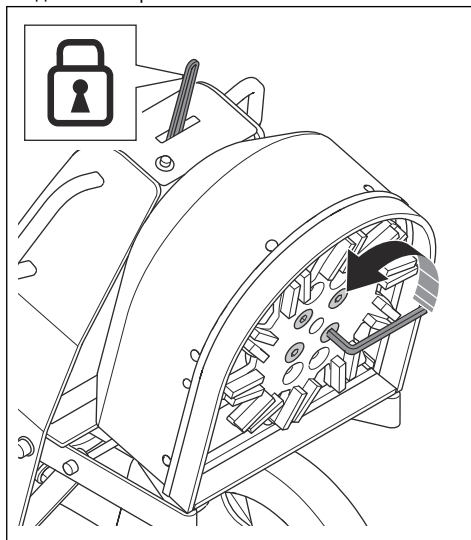
1. Остановите изделие и отсоедините вилку от сетевой розетки (для BG 250).

2. Удерживая рукоятку, наклоните изделие назад. Наклоняйте изделие до тех пор, пока рукоятка не окажется на полу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед заменой шлифовального диска убедитесь, что изделие находится в устойчивом положении.

3. Заблокируйте шлифовальный или плавающий диск и выверните 4 болта.



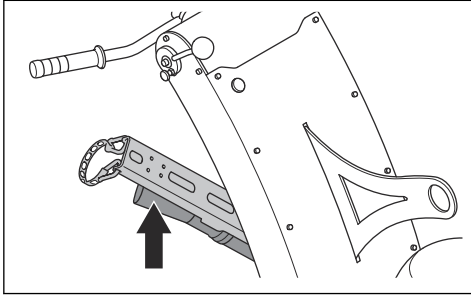
4. Снимите шлифовальный или плавающий диск с переходной пластины.
5. Установите новый шлифовальный или плавающий диск на переходную пластину.
6. Установите 4 болта.
7. Осторожно поднимите изделие за рукоятку, чтобы опустить его в рабочее положение.

Подсоединение пылеуловителя



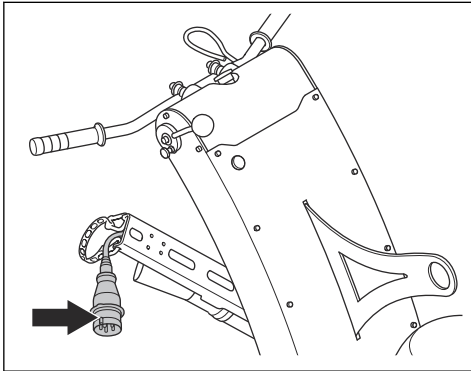
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте пылеуловитель, если шланг пылеуловителя поврежден. Увеличивается вероятность вдыхания пыли, которая опасна для здоровья. Используйте одобренные средства защиты органов дыхания.

1. Осмотрите шланг пылеуловителя на наличие повреждений.
2. Убедитесь, что фильтры в пылеуловителе чистые и не повреждены.
3. Подсоедините шланг пылеуловителя к разъему для пылеуловителя.



Подключение изделия к источнику питания BG 250

1. Подсоедините вилку питания изделия к подходящему кабелю-удлинителю.



2. Подключите кабель-удлинитель к сетевой розетке.



ВНИМАНИЕ: Если изделие подключено к пылеуловителю, пылеуловитель должен быть подключен к 3-фазному источнику питания.

Заправка топливом BG 250Petrol

По возможности используйте экологичный/алкилатный бензин. При невозможности использовать экологичный/алкилатный бензин используйте качественный неэтилированный или этилированный бензин с октановым числом не ниже 90.



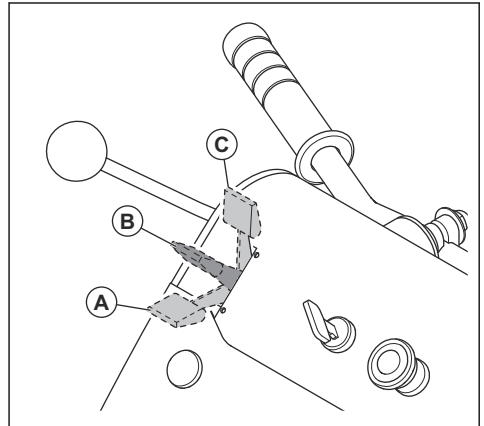
ВНИМАНИЕ: Не используйте бензин с октановым числом ниже 90 RON (87 AKI). Это может привести к повреждению изделия.

1. Медленно откройте крышку топливного бака, чтобы стравить давление.
2. Медленно залейте топливо из канистры. Если вы пролили топливо, вытрите его тряпкой и дайте оставшемуся топливу высохнуть.
3. Очистите поверхность вокруг крышки топливного бака.
4. Плотно затяните крышку топливного бака. Если крышка топливного бака не затянута, возникает риск пожара.
5. Переместите изделие минимум на 3 м от места заправки топливом, прежде чем запустить его.

Регулятор дроссельной заслонки BG 250Petrol

Регулятор дроссельной заслонки имеет 3 положения:

- Положение остановки (A).
- Положение запуска / открытия воздушной заслонки (B).
- Рабочее положение (C).

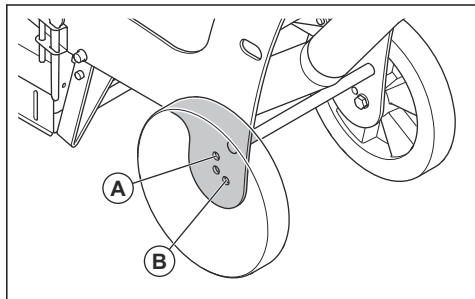




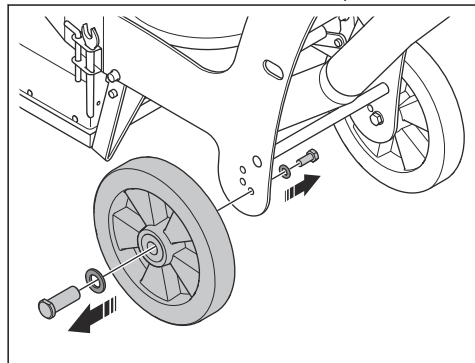
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание случайного запуска всегда устанавливайте регулятор дроссельной заслонки в положение остановки (А) при остановке изделия.

Изменение положения колес

Колеса имеют 2 положения в раме. Верхнее отверстие (А) используется при установке шлифовального диска. Нижнее отверстие (В) используется при установке инструментов для бучардирования.



1. Снимите болты, шайбы и колесо с рамы.



2. Установите в обратном порядке в правильное отверстие в раме.
3. Повторите эту процедуру на противоположной стороне изделия.

Скорость работы

Если изделие эксплуатируется на поверхности нового типа, сначала выставьте скорость 70%. Когда оператор знает тип поверхности, скорость можно регулировать.

Работа с изделием с использованием инструментов для бучардирования



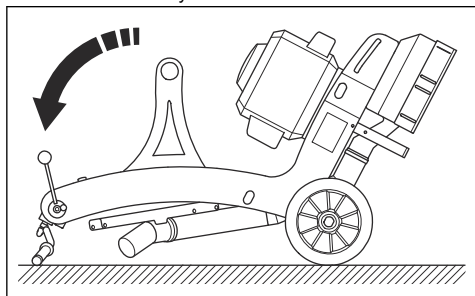
ВНИМАНИЕ: Если вы не работаете с изделием, используйте УДЛИНЕННУЮ пусковую опору. Риск повреждения гибкой муфты.

Уровень вибрации увеличивается при установке на изделие дополнительных инструментов для бучардирования или режущих инструментов. Срок службы изнашиваемых деталей может уменьшиться при работе с инструментами для бучардирования или режущими инструментами. Выполняйте ежедневное техническое обслуживание для поддержания максимальной производительности.

1. Установите инструменты для бучардирования. См. *Установка и снятие инструментов для бучардирования на стр. 101.*
2. Уменьшите рабочую скорость.
 - а) Для BG 250: замените шкивы. См. *Замена шкивов BG 250 на стр. 107.*
 - б) Для BG 250Petrol: отрегулируйте положение регулятора дроссельной заслонки. См. *Регулятор дроссельной заслонки BG 250Petrol на стр. 99.*
3. Замените пусковую опору на УДЛИНЕННУЮ пусковую опору. См. *Установка УДЛИНЕННОЙ пусковой опоры на стр. 101.*
4. Если у вас нет УДЛИНЕННОЙ пусковой опоры, выполните один из этих пунктов при остановке работы.
 - а) Для BG 250: наклоните изделие назад так, чтобы рукоятка была на полу.
 - б) Для BG 250Petrol: снимите инструменты для бучардирования. Запрещается оставлять BG 250Petrol в наклоненном состоянии на длительное время.
 - в) Уровень вибрации увеличивается при установке на изделие дополнительных инструментов для бучардирования или режущих инструментов.

Установка и снятие инструментов для бучардирования

1. Удерживая рукоятку, наклоните изделие назад. Наклоняйте изделие до тех пор, пока рукоятка не окажется на полу.

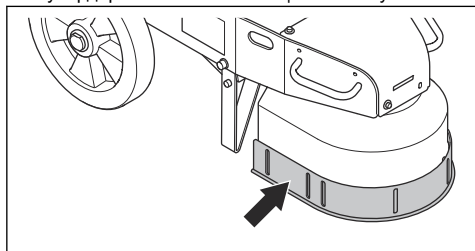


2. Установите инструменты для бучардирования на инструментальную пластину.
3. Затяните болт моментом 60 Н·м.
4. Снимите инструменты для бучардирования в порядке, обратном порядку установки.

Установка кожуха для инструментов для бучардирования

Кожух для инструментов для бучардирования является дополнительной принадлежностью.

1. Установите кожух для инструментов для бучардирования на пылезащитный кожух.

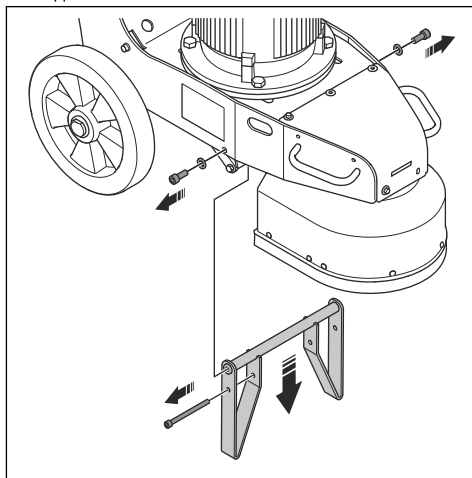


2. Установите 4 болта, 4 шайбы и 4 контргайки.
3. Опустите кожух на пол и затяните 4 болта.

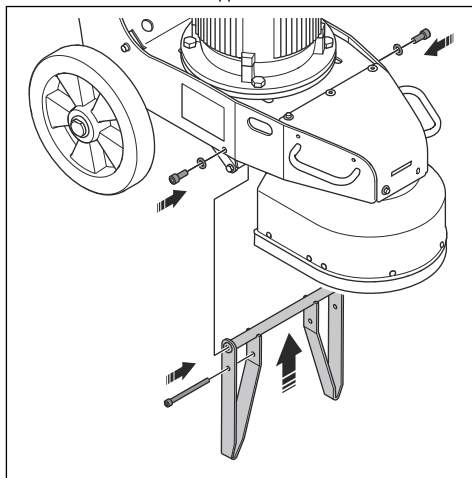
Установка УДЛИНЕННОЙ пусковой опоры

УДЛИНЕННАЯ пусковая опора является дополнительной принадлежностью.

1. Снимите винты, шайбы и пусковую опору с изделия.

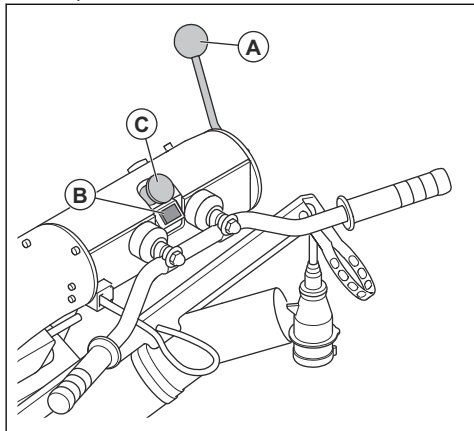


2. Установите УДЛИНЕННУЮ пусковую опору, шайбы и винты на изделие.

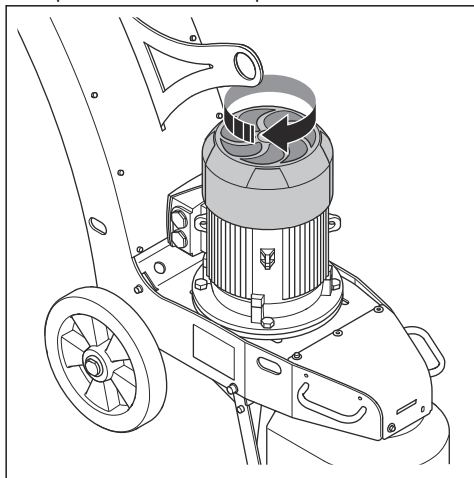


Проверка направления вращения двигателя BG 250

1. Переведите рычаг пусковой опоры (А) назад, чтобы поднять алмазные инструменты с поверхности.



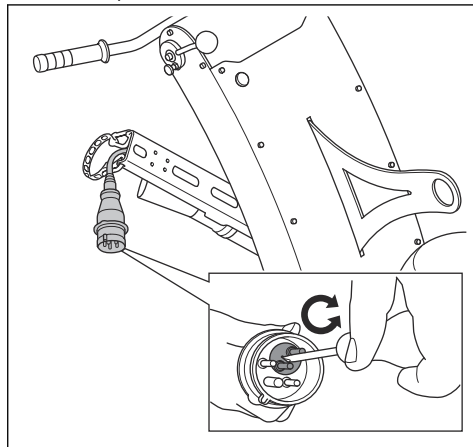
2. Нажмите кнопку запуска (В).
3. Через несколько секунд нажмите кнопку аварийного останова (С).
4. Поверните вентилятор по часовой стрелке и проверьте направление вращения двигателя. Правильное направление вращения показано стрелкой в верхней части вентилятора.



5. При необходимости измените направление вращения двигателя. См. *Изменение направления вращения двигателя BG 250 на стр. 102.*

Изменение направления вращения двигателя BG 250

1. Остановите двигатель. См. *Остановка изделия BG 250 на стр. 104.*
2. Дождитесь полной остановки изделия.
3. Отсоедините вилку питания.
4. Переведите переключатель инвертора в сетевой вилке в противоположное положение.



5. Подсоедините шнур питания к розетке и проверьте направление вращения двигателя. См. *Проверка направления вращения двигателя BG 250 на стр. 102.*

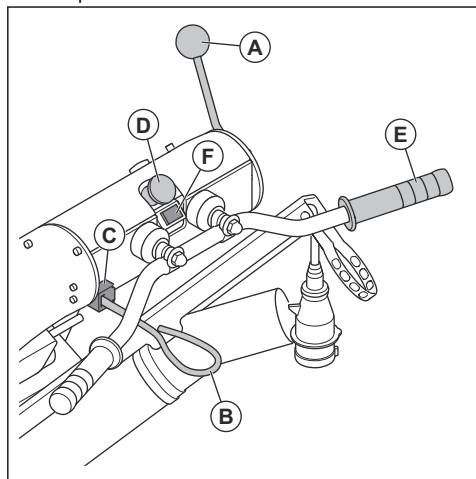
Запуск изделия BG 250



ВНИМАНИЕ: Во время работы непрерывно перемещайте изделие. Если не перемещать изделие, обрабатываемая поверхность может стать шероховатой.

1. Запустите пылеуловитель.
2. Подсоедините к изделию шланг пылеуловителя. См. *Подсоединение пылеуловителя на стр. 99.*
3. Стойте сзади изделия.

4. Переведите рычаг пусковой опоры (A) назад, чтобы поднять алмазные инструменты с поверхности.



5. Прикрепите шнур (B) системы контроля присутствия оператора к руке или одежде.
6. Убедитесь, что ключ (C) системы контроля присутствия оператора находится в изделии.
7. Поверните кнопку аварийного останова (D) по часовой стрелке, чтобы отключить ее.
8. Удерживая рукоятку (E) одной рукой, нажмите кнопку запуска (F).
9. Убедитесь в правильности направления вращения. См. *Проверка направления вращения двигателя BG 250 на стр. 102.*
10. Переведите рычаг пусковой опоры вперед, чтобы опустить алмазные инструменты на поверхность.

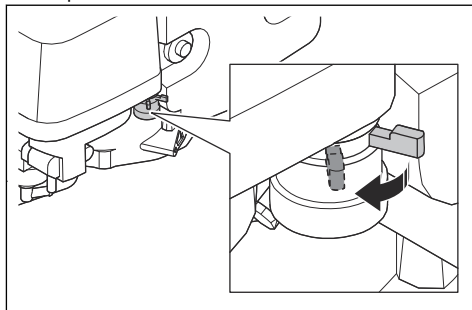
Запуск изделия BG 250Petrol



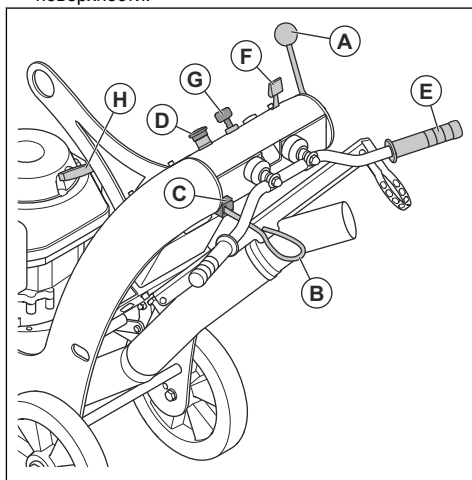
ВНИМАНИЕ: Во время работы непрерывно перемещайте изделие. Если не перемещать изделие, обрабатываемая поверхность может стать шероховатой.

1. Запустите пылеуловитель.
2. Подсоедините к изделию шланг пылеуловителя. См. *Подсоединение пылеуловителя на стр. 99.*

3. Откройте топливный клапан.



4. Стойте сзади изделия.
5. Переведите рычаг пусковой опоры (A) назад, чтобы поднять алмазные инструменты с поверхности.



6. Прикрепите шнур (B) системы контроля присутствия оператора к руке или одежде.
7. Убедитесь, что ключ (C) системы контроля присутствия оператора находится в изделии.
8. Поверните кнопку аварийного останова (D) по часовой стрелке, чтобы отключить ее.
9. Удерживая рукоятку (E) одной рукой, вытяните регулятор дроссельной заслонки наполовину (F).
10. Поверните ключ зажигания (G), чтобы запустить двигатель.
11. Если аккумулятор разряжен, потяните ручку шнура стартера (H), чтобы запустить двигатель.
12. Переведите рычаг пусковой опоры вперед, чтобы опустить алмазные инструменты на поверхность.
13. Потяните регулятор дроссельной заслонки назад, чтобы увеличить рабочую скорость.

Управление направлением работы

Во время работы изделие может уводить в сторону. Направление тяги зависит от направления вращения шлифовальной головки и способа эксплуатации изделия.

- Во время работы оба колеса изделия должны постоянно находиться на земле.
- Для управления изделием прикладывайте боковое усилие к рукоятке.
- Всегда крепко держите рукоятку двумя руками, чтобы сохранить устойчивость и предотвратить движение изделия в поперечном направлении.

Остановка изделия BG 250

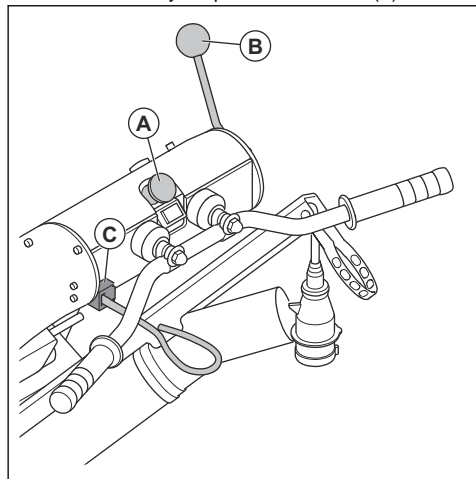


ВНИМАНИЕ: Не поднимайте шлифовальную головку с поверхности при остановке двигателя. Инструментальная пластина вращается в течение некоторого времени после остановки двигателя. Возникает риск попадания пыли в воздух и повреждения поверхности.



ВНИМАНИЕ: Не прекращайте движение изделия до полной остановки инструментальных пластин.

1. Нажмите кнопку аварийного останова (А).



2. Удерживайте инструментальные пластины на поверхности до полной остановки.
3. Переведите рычаг пусковой опоры (В) назад, чтобы поднять алмазные инструменты с поверхности.



ВНИМАНИЕ: При шлифовке липкого асфальта, краски или аналогичного материала изделие может прилипнуть. Сразу же после полной остановки инструментальной пластины слегка приподнимите переднюю часть изделия.

4. Отсоедините вилку питания.
5. Извлеките ключ (С) системы контроля присутствия оператора из изделия.
6. Выключите пылеуловитель.

Остановка изделия BG 250Petrol

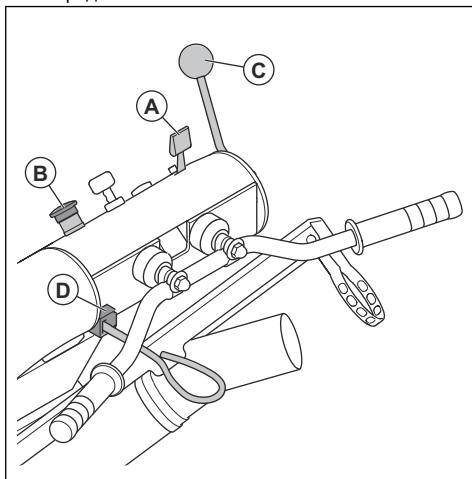


ВНИМАНИЕ: Не поднимайте шлифовальную головку с поверхности при остановке двигателя. Инструментальная пластина вращается в течение некоторого времени после остановки двигателя. Возникает риск попадания пыли в воздух и повреждения поверхности.



ВНИМАНИЕ: Не прекращайте движение изделия до полной остановки инструментальных пластин.

1. Переведите регулятор дроссельной заслонки (А) вперед в положение останова.



2. Нажмите кнопку аварийного останова (В).
3. Удерживайте инструментальные пластины на поверхности до полной остановки.
4. Переведите рычаг пусковой опоры (С) назад, чтобы поднять алмазные инструменты с поверхности.



ВНИМАНИЕ: При шлифовке липкого асфальта, краски или аналогичного материала изделие может прилипнуть. Сразу же после полной остановки инструментальной

пластины слегка приподнимите переднюю часть изделия.

5. Извлеките ключ (D) системы контроля присутствия оператора из изделия.
6. Закройте топливный клапан.
7. Выключите пылеуловитель.

Техническое обслуживание

Введение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед выполнением техобслуживания необходимо внимательно изучить и понять раздел безопасности.

Для выполнения любых работ по сервисному обслуживанию и ремонту изделия необходимо пройти специальное обучение. Мы гарантируем доступность услуг по профессиональному ремонту и сервисному обслуживанию. Если ваш дилер не занимается сервисным обслуживанием, обратитесь к нему для получения информации о ближайшем сервисном центре.

График технического обслуживания

* = общее техобслуживание, выполняемое оператором. Инструкции не приведены в данном руководстве по эксплуатации.

X = инструкции приведены в данном руководстве по эксплуатации.

O = инструкции не приведены в данном руководстве по эксплуатации. Обратитесь в официальный сервисный центр для выполнения технического обслуживания.

Общее техническое обслуживание изделия	Ежедневно	Первый месяц или через 20 ч	Каждые 3 месяца или 50 ч	Каждые 6 месяцев или 100 ч	Каждый год или 300 ч
Очистите изделие.	X				
Выполните проверку всех защитных устройств.	X				
Проверьте затяжку гаек и винтов.	*				
Проверьте электрические компоненты, кабели и соединения на наличие износа и поврежденных.	*				
Проверьте шланговые соединения. Проверьте все шланги на изделии на наличие повреждений или утечек.	*				
Убедитесь, что шланги для сбора пыли не повреждены и не засорены.	*				
Убедитесь, что пылесборник пуст и правильно подсоединен.	*				
Проверьте шлифовальный диск и гибкую муфту на наличие повреждений и износа.	*				
Проверьте кнопку аварийного останова.	X				
Проверьте щеточную юбку.	X				

Техническое обслуживание двигателя BG 250	Ежедневно	Первый месяц или через 20 ч	Каждые 3 месяца или 50 ч	Каждые 6 месяцев или 100 ч	Каждый год или 300 ч
Убедитесь, что шнур питания и кабель-удлинитель находятся в хорошем состоянии и не повреждены.	*				

Техническое обслуживание двигателя BG 250Petrol	Ежедневно	Первый месяц или через 20 ч	Каждые 3 месяца или 50 ч	Каждые 6 месяцев или 100 ч	Каждый год или 300 ч
Убедитесь в отсутствии утечек масла и топлива.	*				
Проверьте уровень моторного масла.	X				
Замените масло.		X		X	
Проверьте воздушный фильтр.	X				
Очистите воздушный фильтр.			X ¹³		
Замените воздушный фильтр.					X
Проверьте свечу зажигания.				X	
Замените свечу зажигания.					X

Очистка изделия

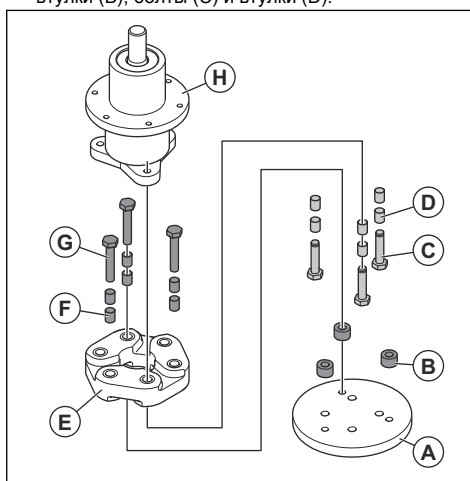
- Всегда очищайте все оборудование после использования.
- Не используйте мойку высокого давления для очистки изделия.
- Поддерживайте воздухозаборники в чистоте, чтобы обеспечить достаточное охлаждение изделия.

Примечание: Не используйте сжатый воздух для очистки области под шлифовальной головкой.

Замена гибкой муфты

1. Извлеките ключ системы контроля присутствия оператора.
2. BG 250: Отсоедините шнур питания.
3. Снимите шлифовальный диск.

4. Снимите переходную пластину (A), распорные втулки (B), болты (C) и втулки (D).



5. Снимите гибкую муфту (E), втулки (F) и болты (G) с опорного блока (H).

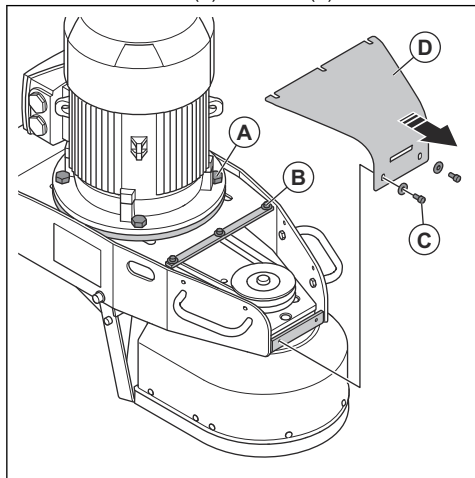
- Установка выполняется в обратной последовательности. Установите 1 новую гибкую муфту и 12 новых втулок.

Проверка щеточной юбки

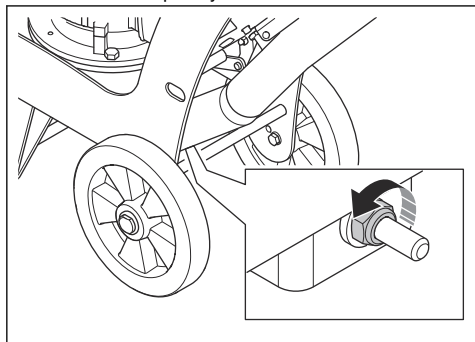
- Убедитесь, что щеточная юбка не повреждена и плотно прилегает к полу.

Замена шкивов BG 250

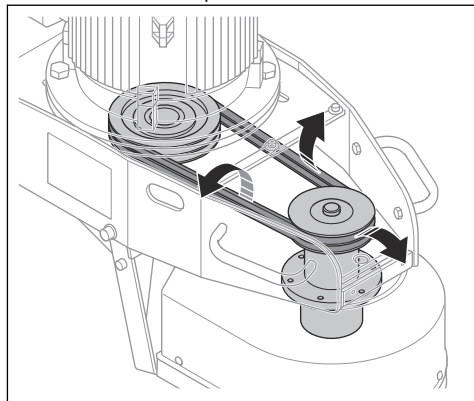
- Остановите изделие. См. *Остановка изделия BG 250 на стр. 104.*
- Расположите изделие на ровной поверхности.
- Ослабьте 4 гайки (A) и 3 винта (B).



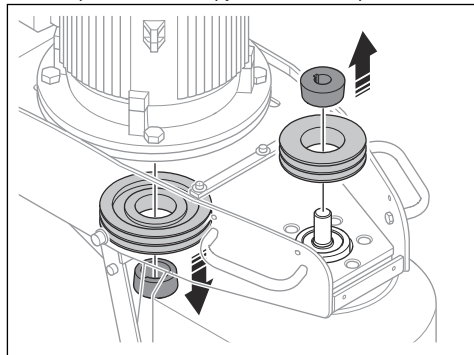
- Снимите 2 винта и 2 шайбы (C) и снимите переднюю крышку (D).
- Ослабьте контргайку.



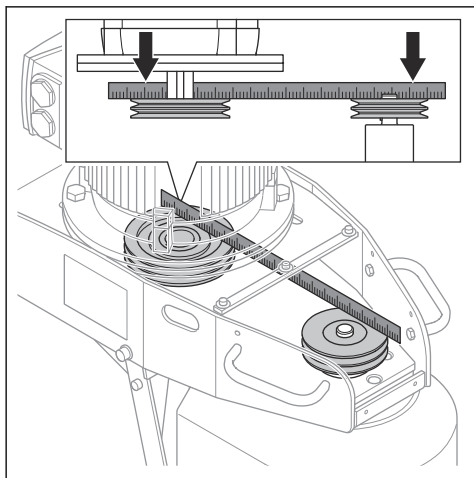
- Снимите клиновой ремень.



- Снимите шкивы и зажимную втулку с двигателя шлифовального оборудования и опорного блока.



8. Установка выполняется в обратной последовательности. Установите шкив и зажимную втулку, выровняв их с осью двигателя. Затяните зажимную втулку моментом 20 Н·м + 10%.

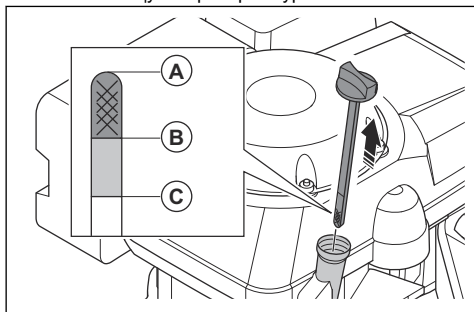


Проверка уровня масла (BG 250Petrol)



ВНИМАНИЕ: Эксплуатация изделия с низким уровнем масла может привести к повреждению двигателя.

1. Остановите двигатель. См. *Остановка изделия BG 250Petrol на стр. 104.*
2. Расположите изделие на ровной поверхности.
3. Снимите крышку масляного бака.
4. Очистите масляный щуп, прикрепленный к крышке масляного бака.
5. Погрузите щуп в масляный бак. Не затягивайте его.
6. Извлеките щуп и проверьте уровень масла.



- a) Если уровень масла низкий (A), залейте моторное масло и снова проверьте уровень масла. Информацию о подходящем типе масла см. в разделе *Технические данные BG 250Petrol на стр. 115.*
- b) Если уровень масла высокий (C), не доливайте больше моторного масла. Уровень масла должен находиться в пределах (A) – (B).

7. Надежно затяните крышку масляного бака, прежде чем запустить двигатель.

Замена моторного масла на BG 250Petrol

Если двигатель не прогрет, запустите двигатель на 1–2 минуты перед сливом моторного масла. Это позволит прогреть моторное масло и упростит его слив.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Сразу после остановки двигателя моторное масло очень горячее. Дайте двигателю остыть, прежде чем сливать моторное масло. При попадании моторного масла на кожу смойте его мылом и водой.

1. Расположите изделие на ровной поверхности.
2. Установите емкость под сливную пробку.
3. Снимите крышку масляного бака, сливную пробку и шайбу.

Примечание: Утилизируйте шайбу.

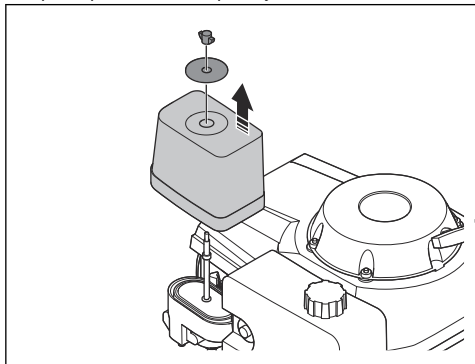
4. Наклоните изделие и дайте маслу стечь в емкость.
5. Установите двигатель на ровной поверхности и заполните масляный бак рекомендованным маслом. См. *Проверка уровня масла (BG 250Petrol) на стр. 108 и Технические данные BG 250Petrol на стр. 115.*
6. Установите новую шайбу, сливную пробку и затяните крышку масляного бака.

Проверка воздушного фильтра (BG 250Petrol)

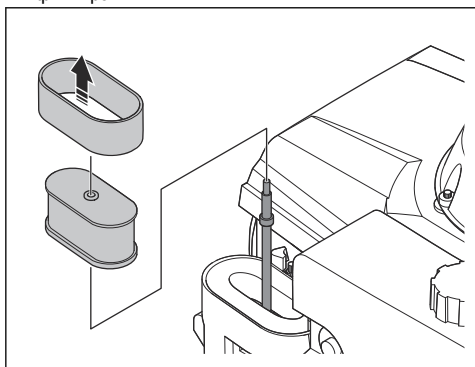


ВНИМАНИЕ: Запрещается использовать изделие без воздушного фильтра или с грязным воздушным фильтром.

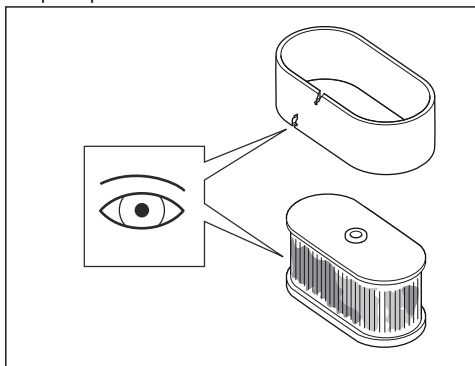
1. Снимите барашковую гайку с крышки воздушного фильтра и снимите крышку.



2. Снимите воздушный фильтр.
3. Снимите поролоновый фильтр с бумажного фильтра.



4. Осмотрите поролоновый фильтр и бумажный фильтр.



5. Замените поврежденные фильтры.
6. Замените воздушный фильтр в соответствии с расписанием. См. *График технического обслуживания на стр. 105.*

7. Очистите поролоновый и бумажный фильтры, если они загрязнены. См. *Очистка воздушного фильтра BG 250Petrol на стр. 109.*
8. Замените воздушный фильтр, выполнив приведенные выше шаги в обратной последовательности.

Очистка воздушного фильтра BG 250Petrol



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Используйте одобренные средства защиты органов дыхания во время очистки или замены воздушного фильтра. Утилизируйте использованные воздушные фильтры надлежащим образом. Пыль в воздушном фильтре опасна для здоровья.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Запрещается очищать воздушный фильтр сжатым воздухом. Это приводит к повреждению воздушного фильтра и повышает риск вдыхания опасной пыли.

1. Снимите воздушный фильтр, см. *Проверка воздушного фильтра (BG 250Petrol) на стр. 108.*
2. Очистите корпус воздушного фильтра щеткой.
3. Постучите воздушным фильтром по твердой поверхности или используйте пылесос, чтобы удалить частицы.



ВНИМАНИЕ:

Не допускайте контакта насадки пылесоса с поверхностью бумажного фильтрующего элемента. Сохраняйте небольшое расстояние. Чувствительная поверхность бумажного фильтрующего элемента может быть повреждена при контакте с другими предметами.

4. Проверьте воздушный фильтр на наличие повреждений.
5. Если воздушный фильтр поврежден, замените его.



ВНИМАНИЕ:

Всегда заменяйте поврежденный воздушный фильтр, в противном случае пыль попадет в двигатель и приведет к его повреждению.

6. Очистите поролоновый фильтр с помощью мыла и воды.
7. Промойте поролоновый фильтр чистой водой.
8. Выжмите воду из поролонового фильтра и дайте ему высохнуть.

9. Пропитайте поролоновый фильтр моторным маслом.
10. Прижмите чистую ткань к фильтру, чтобы удалить излишки масла.

Примечание: Дым будет выходить из двигателя, если при запуске двигателя в поролоновом фильтре будет слишком много масла.

11. Установите крышку воздушного фильтра на место. См. *Проверка воздушного фильтра (BG 250Petrol)* на стр. 108.

Проверка свечи зажигания (BG 250Petrol)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дайте свече зажигания остыть перед заменой.

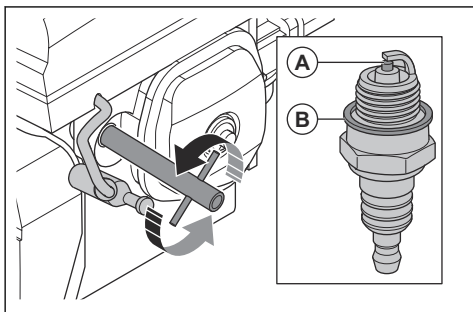


ВНИМАНИЕ: Всегда используйте надлежащие свечи зажигания. См. *Технические данные BG 250Petrol* на стр. 115.



ВНИМАНИЕ: Убедитесь, что свеча зажигания имеет надлежащий зазор и на ней нет отложений.

1. Снимите колпачок со свечи зажигания и удалите грязь вокруг свечи зажигания.
2. Снимите свечу зажигания с помощью свечного ключа на 21 мм.



3. Проверьте свечу зажигания. Замените ее при наличии повреждений, если электрод (A) изношен или если уплотнительная шайба (B) в плохом состоянии.
4. Измерьте зазор между электродами свечи зажигания с помощью щупа для проводов. Убедитесь в правильности зазора. См. *Технические данные BG 250Petrol* на стр. 115.
5. При необходимости осторожно согните боковой электрод, чтобы скорректировать зазор.
6. Осторожно установите свечу зажигания вручную.
7. Затяните свечу зажигания с помощью свечного ключа на 21 мм, чтобы сжать шайбу.
 - a) При установке новой свечи зажигания затяните ее на $\frac{1}{2}$ оборота после посадки свечи зажигания в сжатую шайбу.
 - b) Если вы устанавливаете использованную ранее свечу зажигания, затяните ее на $\frac{1}{8}$ - $\frac{1}{4}$ оборота, после того как свеча зажигания будет прижата к сжатой шайбе.



ВНИМАНИЕ: Ослабленные свечи зажигания могут перегреться и привести к повреждению двигателя. Если свеча зажигания затянута слишком сильно, это может привести к повреждению верхней части цилиндра.

8. Установите колпачок на свечу зажигания.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
Слишком сильная вибрация и/или необычные шумы.	Шлифовальные диски изношены или повреждены.	Проверьте шлифовальные диски на наличие поврежденных деталей и чрезмерного смещения.
	Подшипник поврежден.	Проверьте подшипник на приводном вале оси и при необходимости замените.
	Нежелательные скопления материала на муфте.	Очистите муфту.
Шлифовка не выполняется или выполняется со сниженной эффективностью.	Алмазные инструменты изношены.	Замените изношенные детали.
	Тип алмазных инструментов не подходит для обрабатываемой поверхности.	Установите алмазные инструменты, подходящие для обрабатываемой поверхности.
Изделие не запускается.	Нажата кнопка аварийного останова.	Поверните кнопку аварийного останова по часовой стрелке, чтобы отключить ее.
	Неисправный компонент.	Замените неисправный компонент.
	BG 250: К изделию подходит только 1 фаза.	Проверьте подачу питания.
	BG 250: Кабель-удлинитель отсоединен или поврежден.	Подсоедините кабель-удлинитель или замените его, если требуется.
	BG 250Petrol: В топливном баке нет топлива.	Заполните топливный бак топливом. См. <i>Заправка топливом BG 250Petrol на стр. 99.</i>
	BG 250Petrol: В масляном баке нет масла.	Залейте масло в бак. См. <i>Проверка уровня масла (BG 250Petrol) на стр. 108.</i>
Через некоторое время изделие останавливается.	BG 250: Автомат защиты двигателя срабатывает из-за перегрузки.	Снизьте нагрузку.
	BG 250: Неисправен двигатель.	Проверьте двигатель.
	BG 250Petrol: Неправильная установка крышки топливного бака.	Убедитесь, что крышка топливного бака полностью затянута при работе изделия.
Изделие тяжело удерживать.	На шлифовальной головке установлено слишком мало алмазных инструментов.	Используйте необходимое количество алмазных инструментов.
	Тип алмазных инструментов не подходит для обрабатываемой поверхности.	

Проблема	Причина	Решение
Изделие оставляет царапины в производственных местах.	Возможно, алмазные инструменты на шлифовальных дисках установлены неправильно или на разной высоте.	Убедитесь, что все алмазные инструменты установлены правильно и имеют одинаковую высоту.
	Используются разные типы алмазных инструментов.	Убедитесь, что все сегменты алмазных инструментов имеют одинаковую зернистость и связку. Если используются неровные алмазные сегменты, равномерно распределите такие сегменты. Приведите изделие в действие на абразивной поверхности, чтобы довести все сегменты до одинаковой высоты.
	Крепления головки ослаблены или отсутствуют.	Убедитесь, что все крепления головки находятся в нужном положении и затянуты.
	Используются различные типы полимерных инструментов или инструменты загрязнены.	Убедитесь, что все полимерные инструменты имеют одинаковую алмазную зернистость и связку и в отсутствие загрязнений на них. Для очистки полимерных инструментов их необходимо запустить на короткое время на слегка абразивной поверхности.
	Шлифовальные диски изношены или повреждены.	Проверьте шлифовальные диски на наличие поврежденных секций или чрезмерного смещения.
Наблюдается неожиданное нежелательное смещение изделия.	Шлифовальные диски изношены или повреждены.	Проверьте шлифовальные диски на наличие поврежденных деталей и чрезмерного смещения.
	Возможно, алмазные инструменты на шлифовальных дисках установлены неправильно или на разной высоте.	Убедитесь, что все алмазные инструменты установлены правильно и имеют одинаковую высоту.
Внутренний автоматический выключатель разомкнут.	BG 250: Слишком высокая нагрузка или недостаточное питание.	Проверьте подачу питания.
		Уменьшите давление шлифовки, увеличьте количество алмазных инструментов или увеличьте твердость связки.
После запуска изделие снова останавливается.		Обратитесь в официальный сервисный центр.

Транспортировка, хранение и утилизация

Транспортировка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Соблюдайте осторожность во время транспортировки. Изделие имеет большой вес и может привести к травмам или повреждениям в случае падения или смещения во время транспортировки.

Колеса позволяют перемещать изделие на небольшие расстояния. Для перемещения на большие расстояния изделие необходимо поднимать или устанавливать на транспортное средство.



ВНИМАНИЕ: Не буксируйте изделие сзади транспортного средства.

- Соблюдайте осторожность при перемещении изделия вручную или на поверхности с уклоном.

На небольших склонах скорость движения может увеличиться, из-за чего изделие будет невозможно затормозить вручную.

- Закрепляйте изделие на время транспортировки. Убедитесь, что изделие надежно зафиксировано.
- На время транспортировки установите на изделие защитные приспособления. Защитные приспособления не допускают воздействия на изделие природных факторов, например, дождя и снега.
- Поднимайте изделие только за подъемную петлю.
- Не поднимайте изделие за рукоятку-руль, двигатель, шасси и другие детали.
- Рекомендуется транспортировать изделие на поддоне.
- Всегда поднимайте изделие с помощью подъемника или вилочного погрузчика.
- Не используйте вилочный погрузчик, если изделие не установлено на поддон или тележку. В противном случае возможно необратимое повреждение шлифовальных дисков и других внутренних компонентов.
- Во время транспортировки шлифовальная головка должна быть опущена на пол. Во избежание повреждения механизма блокировки инструментальных пластин не снимайте инструментальные пластины.

Подъем изделия на рампу и спуск с нее



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Соблюдайте особую осторожность при подъеме и спуске изделия по рампе. Изделие имеет большой вес, поэтому существует риск получения травмы в случае его падения или слишком быстрого перемещения.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для перемещения по рампам с большим наклоном всегда используйте лебедку. Не ходите и не стойте под изделием. Не стойте в опасной зоне. См. *Техника безопасности на рабочем месте на стр. 93.*

- Для спуска изделия с рампы медленно перемещайте изделие назад.
- Для поднятия изделия на рампу медленно перемещайте изделие вперед.
- На рампе не поворачивайте изделие более чем на 45°.

Подъем изделия



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Убедитесь, что подъемное оборудование имеет подходящие технические характеристики для безопасного подъема изделия. Вес изделия указан на паспортной табличке.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

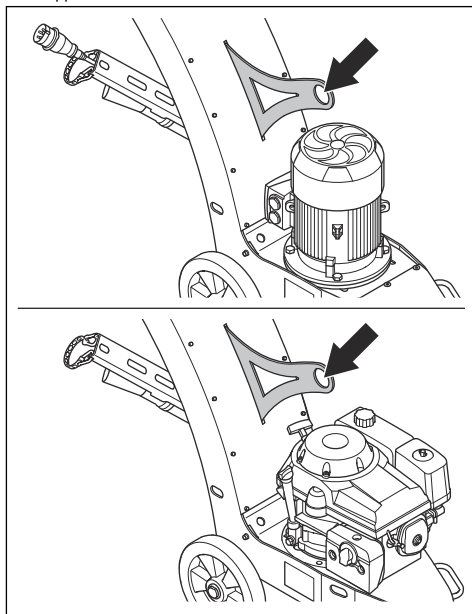
Не ходите и не стойте под поднимаемым изделием или рядом с ним. Не допускайте посторонних в рабочую зону.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не поднимайте поврежденное изделие. Убедитесь, что подъемная скоба правильно установлена и не повреждена.

1. Закрепите подъемное оборудование на подъемной скобе.

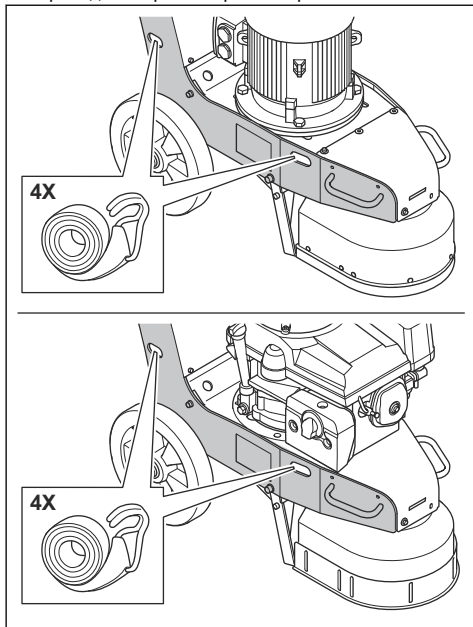


2. При подъеме изделия соблюдайте правила техники безопасности.

Крепление изделия на транспортном средстве

На изделии предусмотрены отверстия, в которые устанавливаются стропы для крепления изделия на транспортном средстве.

1. Проведите стропы через отверстия.



2. Прикрепите стропы к транспортному средству и затяните их.

- Храните изделие в сухом и защищенном от низких температур месте.
- Перед помещением изделия на хранение очистите его от загрязнений и проведите полное обслуживание.
- Храните изделие в запечатом помещении для предотвращения доступа к изделию детей или посторонних лиц.
- BG 250Petrol: Перед помещением изделия на длительное хранение опорожните топливный бак. Утилизируйте топливо в специально предназначенном для этого месте.
- BG 250Petrol: Всегда используйте рекомендованные контейнеры для хранения и транспортировки топлива.

Утилизация

- Соблюдайте местное законодательство и действующие нормы в области переработки.
- Утилизируйте все химические вещества, такие как моторное масло или топливо, в сервисном центре или в специально предназначенном для этого месте.
- Запрещается утилизировать аккумулятор как бытовые отходы.
- Если изделие больше не эксплуатируется, отправьте его дилеру Husqvarna или утилизируйте в пункте переработки.

Хранение



ВНИМАНИЕ: Храните изделие только в помещении. Хранение вне помещения не допускается.

Технические данные

Технические данные BG 250

	3x400 В / 50	3x400 В / 60	3x230 В 50/60
Мощность двигателя, кВт	5,5	6,3	5,5 или 6,3
Электрическое соединение, В / Гц	400 / 50	400 / 60	230 / 50 или 60
Диаметр шлифовального диска, мм	250		
Ширина обработки, мм	230		
Частота вращения, мин ⁻¹	1920	1950	1950
Вес, кг	146		
Давление диска, кг	55		
Диаметр соединения шланга для сбора пыли, мм	75		

	3x400 В / 50	3x400 В / 60	3x230 В 50/60
Подходящий блок фильтра	Обратитесь к официальному дилеру Husqvarna.		

Технические данные BG 250Petrol

Мощность двигателя, кВт / л. с.	9,7 / 13
Диаметр шлифовального диска, мм	250
Ширина обработки, мм	230
Частота вращения, мин ⁻¹	2000
Вес, кг	142
Давление диска, кг	50
Диаметр соединения шланга для сбора пыли, мм	75
Емкость бензинового бака, л	1
Емкость масляного бака, л	0,6
Подходящий блок фильтра	Обратитесь к официальному дилеру Husqvarna.

Уровни шума

	3x400 В / 50	3x400 В / 60	3x230 В 50/60	BG 250Petrol
Излучение шума ¹⁴				
Уровень мощности звука, измеренный, L _w (дБ(А))	83	83	83	90
Уровни шума ¹⁵				
Уровень шумового давления на уши оператора, L _p (дБ(А))	102	102	102	110
Уровни вибрации ¹⁶				
На рукоятки справа, м/с ²	1,8			

¹⁴ Излучение шума в окружающую среду, измеренное как мощность звука в соответствии с EN 60335-2-72. Ожидаемая погрешность измерений 2,5 дБ(А).

¹⁵ Уровень шумового давления в соответствии с EN 60335-2-72. Ожидаемая погрешность измерений 4 дБ(А).

¹⁶ Уровень вибрации согласно EN 60335-1 и EN 60335-2-72. Указанные данные об уровне вибрации имеют типичный статистический разброс (стандартное отклонение) 1 м/с². Значения вибрации действительны для работы вручную.

	3x400 В / 50	3x400 В / 60	3x230 В 50/60	BG 250Petrol
На рукояти слева, м/с ²	1,8			

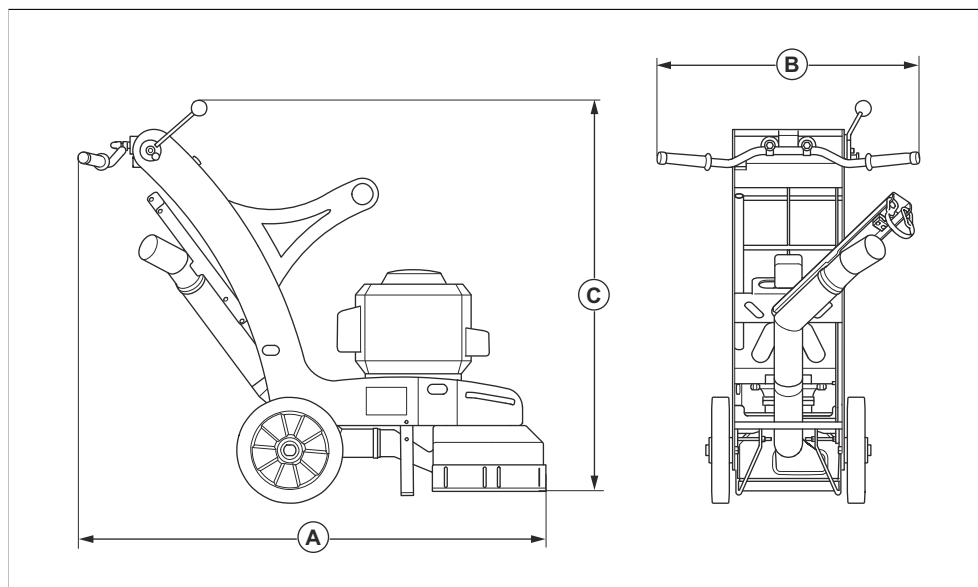
Заявление об уровнях шума и вибрации

Данные заявленные значения были получены в ходе лабораторных испытаний в соответствии с указанной директивой или стандартами и могут использоваться для сравнения с заявленными значениями других изделий, прошедших испытания в соответствии с этой же директивой или стандартами.

Данные заявленные значения не подходят для

использования при оценке риска, а значения, измеренные на отдельных рабочих местах, могут быть выше. Фактические значения воздействия и риск причинения вреда отдельному пользователю являются уникальными и зависят от используемых пользователем методов работы, обрабатываемого материала, а также от длительности воздействия и физического состояния пользователя и состояния изделия.

Размеры изделия



A	Длина, мм	1301
B	Ширина, мм	458
C	Высота, мм	1106

Декларация о соответствии

Декларация соответствия требованиям ЕС

36-146500, с полной ответственностью заявляем, что
изделие:

Мы, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Швеция,
тел.: +46-

Описание	Шлифовальная машина для полов
Марка	Husqvarna
Тип/Модель	BG 250
Идентификация	Серийные номера начиная с 2022 года и далее

полностью соответствует следующим директивам и
нормативам ЕС:

Директива/Норматив	Описание
2006/42/EC	"О механическом оборудовании"
2014/30/EU	"Об электромагнитной совместимости"

а также требованиям следующих стандартов и/или
технических регламентов:

EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2006

Partille, 2022-01-24



Мартин Хубер (Martin Huber)

Директор отдела разработок, оборудование для
бетонных поверхностей и полов

Husqvarna AB, подразделение строительной техники

Ответственный за техническую документацию

Дистрибьютор: ООО "Хускварна", 141400,
Московская область, г. Химки, ул. Ленинградска, вл.
39, стр. 6, "Химки Бизнес Парк", зд. II, этаж 4. Тел.
(495) 797 26 70 www.husqvarna.ru





www.husqvarnacp.com

Originaaljuhend
Originalios instrukcijos
Lietošanas pamācība
Оригинальные инструкции

1142989-40



2022-04-13